

DIPLOMATIE

Une déclaration de M. Brejnev au « Monde »

(Suite de la première page.)

« Bien plus, graduellement l'atmosphère de la détente s'étend à la vie quotidienne des gens, devient habituelle. Il suffit de voir combien les liens économiques, culturels, sportifs et autres entre les dizaines de pays ont grandi, à quel point le tourisme international s'est développé pour se rendre compte d'une façon tangible des progrès accomplis dans l'œuvre de développement de la coopération pacifique par rapport à la période dite de la « guerre froide » et de la confrontation aiguë. »

« Toutefois, nous n'avons jamais estimé que tout a déjà été fait et que l'on peut tranquillement cesser les efforts de la détente. Nous n'en sommes qu'au début de la réorganisation des relations internationales que nous devons réaliser tout ensemble. Je dis « tout ensemble » parce que la détente doit être universelle et générale. Car, à notre époque, alors que la technologie se développe si impensablement, y compris la technologie militaire, le lien mutuel entre les diverses régions du monde devient de plus en plus étroit, tout conflit local peut facilement dégénérer en conflit mondial. »

« Vous parlez de la course aux armements. Malheureusement elle se poursuit et s'intensifie. Les dernières recommandations de l'OTAN tendant à accroître les dépenses militaires des membres de cette organisation, le gonflement continu du budget militaire des Etats-Unis, les efforts constants déployés par ce pays pour créer des types d'armes sans cesse nouveaux, tout cela montre que l'on prépare le terrain pour faire effectuer une nouvelle boucle à la course aux armements. Nous sommes profondément convaincus que la tâche constante à limiter les armements est essentielle pour le maintien de la paix et le développement de la détente. Si l'on ne met pas fin à cette course diabolique, nous nous trouverons de nouveau à la limite de l'imprévisible, comme dans les années de la « guerre froide ». »

« C'est la raison pour laquelle nous ne pouvons pas nous résigner à la persévérance et d'obstination que l'on adopte des mesures réalistes tendant à faire cesser la course aux armements, et, en définitive, à arriver au désarmement. Sous ce rapport, aucun pays dans le monde n'a pris tant d'initiatives variées, n'a fait tant de propositions que l'Union soviétique. C'est parfaitement conscient de sa responsabilité que je déclare que nous sommes prêts à soutenir toutes les propositions visant effectivement à la cessation de la course aux armements. Mais nous nous refusons catégoriquement à soutenir des propositions qui ne contiennent que des paroles sur la ré-

duction des armements et ne constituent en fait rien d'autre que des tentatives de rompre l'équilibre des forces, d'obtenir des avantages militaires unilatéraux, mettant ainsi en danger la sécurité des autres pays. »

« Nous sommes des réalistes, et nous avons donc parfaitement conscience de la difficulté de résoudre ces problèmes. Mais c'est précisément en tant que réalistes que nous affirmons : il existe des possibilités dans le monde de conditions tangibles pour donner à la détente un caractère stable, irréversible, pour concentrer les efforts des Etats sur la réalisation d'un tournant radical dans l'œuvre du désarmement. »

La cause de l'instabilité en Afrique

« Vous avez mentionné l'Afrique. Ettes allusion comme si les « violents courants » qui la traversent nuisaient à la détente, engendreraient l'instabilité dans les relations internationales. Mais c'est qu'il en va tout autrement. »

« Les peuples du continent africain luttent activement pour leur liberté et leur indépendance, pour le droit à choisir eux-mêmes leur voie de développement. Ils combattent des phénomènes honteux du racisme et l'apartheid. C'est une lutte juste. Notre pays a toujours soutenu et soutiendra les luttes de ce type. »

« L'instabilité en Afrique est due à autre chose. Elle est le fait de forces extérieures qui cherchent à empêcher les peuples africains de choisir la voie qu'ils considèrent comme étant la plus adaptée pour eux. Elles se manifestent d'opposer les Etats africains les uns aux autres, elles sèment et encouragent les divisions, provoquent des discords à propos de problèmes que l'école coloniale a laissés en héritage aux peuples africains. C'est précisément cette politique qui est contraire aux impératifs de la détente, aux principes de coopération pacifique : c'est elle qui pourrait engendrer de nouveaux foyers de tension internationale. Voilà où nous voyons la cause de l'instabilité en Afrique. »

« L'Union soviétique est fermement opposée à toute ingérence dans les affaires intérieures des pays africains. Nous ne voulons pas arriver à arriver au désarmement. Sous ce rapport, aucun pays dans le monde n'a pris tant d'initiatives variées, n'a fait tant de propositions que l'Union soviétique. C'est parfaitement conscient de sa responsabilité que je déclare que nous sommes prêts à soutenir toutes les propositions visant effectivement à la cessation de la course aux armements. Mais nous nous refusons catégoriquement à soutenir des propositions qui ne contiennent que des paroles sur la ré-

« Evidemment, dans ce domaine beaucoup dépend de l'opinion publique. Nous savons que dans tous les pays, y compris la France, les militaires les plus larges prennent très à cœur la tâche du désarmement. Depuis longtemps ils militent avec insistance pour que les déclarations en faveur du désarmement soient consolidées par des actes concrets, pour qu'un tournant en matière de désarmement devienne la réalité de la vie politique mondiale. En Union soviétique, c'est avec un grand respect que nous écoutons la voix de ces milieux. Elle incarne, en fait, les espoirs des peuples de la planète et doit être entendue partout. »

« Le sentiment se répand de plus en plus en Occident que la solution à la crise économique et morale dont souffrent nos sociétés passe par la recherche d'un nouvel ordre économique mondial, c'est-à-dire par une transformation des rapports entre les pays industrialisés et les pays en voie de développement. Partagez-vous cette opinion ? »

« Cette question serait-elle disposée à participer à la recherche et à la garantie de ce nouvel ordre ? »

« Une précision pour commenter : vous voulez apparemment parler de la crise dont souffrent les pays capitalistes. Ni l'Union soviétique ni les autres pays socialistes ne traversent de crise. Dans une certaine mesure, il est vrai, nous ressentons indirectement les effets des bouleversements économiques qui secouent le monde capitaliste ; ainsi, pour les opérations de commerce extérieur, il nous faut tenir compte du phénomène de l'inflation. Mais c'est déjà un tout autre problème. »

« La restructuration des relations économiques internationales sur une base démocratique, l'élimination, dans ces relations, de la discrimination, du « dollar » et de l'inégalité en droits constituent l'une des exigences importantes de l'époque contemporaine. L'Union soviétique s'efforce avec constance de l'obtenir. Comme chacun le

sait, nous avons avancé des propositions concrètes à ce sujet, notamment au sein de l'Organisation des Nations unies. Notre pays base ses relations économiques avec les Etats d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine, comme avec tous les autres pays, sur le strict respect de l'égalité en droits, de l'avantage mutuel, de la non-ingérence dans les affaires intérieures. Nous accordons toute l'aide possible à de nombreux Etats libérés pour qu'ils surmontent un retard économique hérité du passé. »

« Nous sommes convaincus que le développement des relations économiques internationales sur la base juste de l'égalité en droits et de l'avantage mutuel, le refus de la discrimination, de la non-ingérence dans les affaires intérieures, conformes à l'intérêt de chaque peuple, à l'intérêt du renforcement de la paix et de la sécurité internationale, sont les seules voies de développement qui exercent l'inégalité encore présente dans les relations économiques. »

« Êtes-vous satisfait de l'application des accords d'Helsinki ? »

« Je pense qu'aujourd'hui il ne fait aucun doute pour personne que les accords d'Helsinki renforcent un important potentiel d'influence positive sur les relations entre les Etats, sur la situation en Europe. Beaucoup a déjà été fait, bien que les progrès obtenus soient, bien entendu, inégaux dans les différents domaines. Car l'acte final est en tous les participants de la Conférence européenne sont d'accord sur ce point : constitue un vaste programme d'activités des Etats pour la consolidation de la paix en Europe, un programme conçu pour une longue période. Je veux souligner tout particulièrement : ce programme sera d'autant mieux réalisé que les tentatives d'envahir l'Europe des relations entre les Etats seront moins nombreuses. »

« Les deux parties de l'Europe vivent actuellement dans un état de coexistence pacifique sur le plan militaire et politique, de collaboration sur le plan économique et d'entente sur le plan idéologique. Cette situation vous paraît-elle pouvoir durer longtemps ? »

« Effectivement, des progrès importants ont été réalisés au cours des dernières années en Europe, dans le développement d'une coopération basée sur l'égalité en droit et mutuellement avantageuse. D'importants pas en avant ont été faits dans la voie de la transformation de l'Europe en un continent d'une paix durable et de la sécurité. Et, à notre avis, cet objectif peut être atteint. Cependant, et nous en sommes convaincus, même à ce moment, la lutte idéologique, c'est-à-dire

la lutte des idées ne cessera pas. Et il n'y a là absolument aucune contradiction. Puisque sur terre existent, plus précisément coexistent des Etats à régimes sociaux différents, les différences d'opinions, d'idées, d'idéologies inhérentes à ces régimes se maintiendront et aucun accord ne saurait les éliminer. Mais à notre époque, il est inconcevable et dangereux de tenter d'assurer la victoire de telles ou telles idées, de telle ou telle idéologie par la force, par les armes. La lutte idéologique ne doit pas dégénérer en « guerre psychologique », elle ne doit pas être utilisée comme un moyen de s'engager dans les affaires intérieures des Etats et des peuples, ou conduire à une confrontation politique et militaire. »

« Autrement, ce débat idéologique peut se transformer en catastrophe dans laquelle, avec des millions d'hommes, pourraient être entraînés également leurs conceptions. »

« Si la vie, la pratique historique et la vérification par les actes peuvent apporter une réponse à ce débat entre les deux systèmes sociaux et entre leurs idéologies. Bien entendu, nous, communistes, sommes profondément convaincus de la supériorité du régime socialiste ; nous sommes convaincus que les conceptions socialistes, communistes répondent mieux aux espoirs et aux intérêts vitaux de la société et de chaque homme en particulier, aux intérêts de la paix universelle et du progrès social. »

« L'U.R.S.S. a toujours eu une position vis-à-vis de la Communauté européenne. Peut-on envisager qu'elle établisse une telle relation officielle ? »

« Nous n'abandonons ce problème qu'en tant que membre, parmi d'autres du Conseil d'assistance économique mutuelle (C.E.M.). Nous considérons le C.E.M. comme une réalité, et nous ne nous importons pas que l'Organisation adopte un point de vue semblable en ce qui concerne le C.E.M. »

« On sait que le C.E.M. au nom des gouvernements des pays membres, et agissant dans l'esprit de l'acte final de la conférence européenne, a proposé à la C.E.E. d'établir des relations officielles, et a transmis de nouvelles propositions à ce sujet au mois d'août dernier. C'est donc maintenant au C.E.M. commun de répondre. »

Un optimisme inépuisable

« D'une réaction à l'autre, la marche a marqué une nette progression au cours de ces derniers temps en France. Son arrivée au pouvoir, l'un après l'autre, ont fait véritablement tout à fait remarquable. Qu'est-ce que cela changera dans les relations franco-soviétiques ? »

« Cette question concerne des problèmes exclusivement internes à la France. En la matière, la France est un peuple français et uniquement à lui. »

« Quant à l'avenir des relations soviéto-françaises, nous l'envisageons avec optimisme, car nous sommes profondément convaincus que la poursuite de leur développement répond pleinement aux intérêts fondamentaux des peuples de l'U.R.S.S. et de la France. »

« Comment voyez-vous l'évolution du Proche-Orient ? Voyez-vous qu'il y ait une « trêve » à l'égard d'un Etat palestinien ? »

« Notre position sur les affaires du Proche-Orient est pénétrée du souci d'établir un juste équilibre de forces, de rétablir la justice et d'assurer une paix solide dans cette région. »

« La tâche du règlement pacifique du Proche-Orient revêt un caractère de plus en plus urgent. Pour cette raison, je pense qu'il convient d'apprécier positivement le fait que l'Union soviétique et les Etats-Unis, qui sont coprésidents de la conférence de la paix de Genève sur le Proche-Orient, se soient mis d'accord pour rendre leurs efforts afin que cette conférence reprenne ses travaux en automne 1977. »

« Il va de soi que le règlement du Proche-Orient ne concerne pas seulement les pays participants à la conférence de Genève, mais aussi tous ceux qui sont intéressés par l'élimination du conflit. Nous avons toujours attaché et nous attachons une

grande importance à la coopération avec la France dans cette question. Nous estimons que la France, compte tenu de son poids international et de son influence, peut efficacement contribuer au règlement du Proche-Orient, participer à ses garanties. »

« Quant à la deuxième partie de votre question, nous sommes apparemment de l'adresse au gouvernement d'Israël. »

« Comment voyez-vous l'avenir de l'U.R.S.S. ? Pensez-vous que la croissance plus rapide des populations entraîne certaines modifications structurelles ? »

« De même que tous nos compatriotes, je considère avec certitude et un optimisme inépuisable l'avenir de ma patrie. Cette année est pour nous particulièrement remarquable : nous allons célébrer le sixième anniversaire de la grande révolution socialiste d'Octobre, nous allons adopter une nouvelle Constitution du pays. Nous procédons à l'établissement d'un programme à long terme de développement de l'Union soviétique qui va jusqu'à la fin du vingtième siècle. »

« Quant à la croissance de la population dans telle ou telle république de notre pays, phénomène ne nous inquiète pas, nous ne craignons pas de le voir croître car il reflète en premier lieu l'essor du niveau économique de nos républiques ; nous sommes convaincus que la croissance de la population de la République démocratique allemande, de la République tchèque, de la République polonaise, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la République de Roumanie, de la République de Bulgarie, de la République de Hongrie, de la République de Pologne, de la République de Tchécoslovaquie, de la République de Yougoslavie, de la République de Chine, de la République de Corée du Nord, de la République de Cuba, de la République de Viet Nam, de la République de Laos, de la République de Cambodge, de la République de Malaisie, de la République de Singapour, de la République de Brunei, de la République de Thaïlande, de la République de Philippines, de la République de Maldives, de la République de Sri Lanka, de la République de Népal, de la République de Bhoutan, de la République de Bangladesh, de la République de Pakistan, de la République d'Afghanistan, de la République d'Irak, de la République d'Arabie saoudite, de la République d'Egypte, de la République de Syrie, de la République de Liban, de la République de Jordanie, de la République d'Israël, de la République de Turquie, de la République de Grèce, de la

DIPLOMATIE

M. Desai, premier ministre indien est l'hôte de M. Giscard d'Estaing

Le premier ministre indien, M. Morarji Desai, était attendu à Paris, mercredi 15 juin dans l'après-midi. Il devait être reçu dans la soirée par M. Giscard d'Estaing qui offre un dîner en son honneur. M. Desai aura, jeudi matin, un entretien avec M. Barre.

Le nouveau premier ministre indien, qui revient de la conférence du Commonwealth à Londres, ne devait faire initialement qu'une escale technique à Paris, mais il est, en définitive, l'hôte du chef de l'Etat, bien qu'on ne veuille pas donner du côté français un caractère officiel à sa visite. M. Giscard d'Estaing a voulu, semble-t-il, saisir l'occasion pour faire connaissance avec le successeur de Mme Gandhi, qui, avant qu'elle ne quitte le pouvoir, avait été invitée à se rendre en France cette année.

Un optimisme inépuisable

Le chef de l'Etat avait montré de l'intérêt pour l'Inde lorsqu'il était venu en visite dans ce pays en 1973, alors qu'il était ministre des finances. En 1976, M. Chirac fut le premier et le seul chef de gouvernement d'une démocratie occidentale à apporter sa caution au régime à peine instauré par Mme Gandhi sous l'état d'urgence, que devait dénoncer M. Desai. La politique étrangère de l'Inde a, à la vérité, été peu affectée par le changement de régime, ce que devraient confirmer les entretiens franco-indiens. Ceux-ci ne devraient donner lieu qu'à des échanges de vues générales sur la sécurité et la coopération nucléaire et le dialogue Nord-Sud.

Le sous-continent constitue l'une des zones où la France, par manque d'ambitions ou de moyens, n'a pas de politique particulière. Mais Paris donne souvent l'impression aux Indiens de « pencher » en faveur du Pakistan, avec lequel ils ont été en conflit à trois reprises. Il est vrai aussi que l'Inde aux prises avec ses difficultés intérieures, en pleine période de transition, n'a plus dans le monde l'influence

morale qu'elle possédait autrefois, à l'époque de Nehru. L'indépendance qu'elle affirme dans sa politique nucléaire n'est, un de ces « coups de pouce » que les consultations franco-allemandes ont parfois apporté à la construction européenne. Les relations entre les deux gouvernements sont toujours assez bonnes, dit-on ici, la considération que M. Schmidt éprouve pour M. Barre ne se dément pas, les conceptions des deux gouvernements sont très proches, mais il manque à la France comme à la République fédérale les moyens politiques de les mettre en pratique.

Les milieux gouvernementaux ouest-allemands estiment que dans plusieurs domaines très importants rien ne peut être fait actuellement et qu'il n'est pas nécessaire par exemple de gloser sur l'union économique et monétaire de l'Europe, renvoyée aux calendes grecques. Sur l'Europe, Français et Allemands devraient se contenter de constater leur attitude face aux Etats qui ont posé leur candidature à l'adhésion dans le Communauté de jeunes démocraties, comme le Portugal, la Grèce ou l'Espagne, est politiquement et moralement satisfaisante, estime le gouvernement fédéral, mais il convient de trouver des solutions de compromis pour ne pas rendre encore plus difficile la fonctionnement de la Communauté.

GERARD VIRATTE

Le « sommet » franco-allemand de Bonn

Les questions nucléaires tiendront une grande place dans les conversations entre MM. Schmidt et Giscard d'Estaing

De notre correspondant

Bonn. — Les Allemands n'attendent pas de la visite de M. Giscard d'Estaing, jeudi 16 et vendredi 17 juin à Bonn, des résultats spectaculaires, ni même un de ces « coups de pouce » que les consultations franco-allemandes ont parfois apporté à la construction européenne. Les relations entre les deux gouvernements sont toujours assez bonnes, dit-on ici, la considération que M. Schmidt éprouve pour M. Barre ne se dément pas, les conceptions des deux gouvernements sont très proches, mais il manque à la France comme à la République fédérale les moyens politiques de les mettre en pratique.

Les milieux gouvernementaux ouest-allemands estiment que dans plusieurs domaines très importants rien ne peut être fait actuellement et qu'il n'est pas nécessaire par exemple de gloser sur l'union économique et monétaire de l'Europe, renvoyée aux calendes grecques.

Sur l'Europe, Français et Allemands devraient se contenter de constater leur attitude face aux Etats qui ont posé leur candidature à l'adhésion dans le Communauté de jeunes démocraties, comme le Portugal, la Grèce ou l'Espagne, est politiquement et moralement satisfaisante, estime le gouvernement fédéral, mais il convient de trouver des solutions de compromis pour ne pas rendre encore plus difficile la fonctionnement de la Communauté.

M. Giscard d'Estaing, Schmidt et Barre — qui aura un entretien particulier avec le chancelier — devraient évoquer aussi la coordination des politiques économiques et monétaires. Ce thème figure à l'ordre du jour de toutes les consultations franco-allemandes depuis plusieurs années. Bien que des rencontres aient eu lieu ces dernières semaines entre le chancelier de la République fédérale et le président de la Bundesbank et entre des hauts fonctionnaires, cette coordination

appartient plus au domaine des souhaits qu'à la réalité. Les deux gouvernements sont cependant confrontés à des problèmes économiques et sociaux très semblables. Des mesures analogues, sinon communes, pourraient notamment être envisagées dans la lutte contre le chômage.

L'énergie nucléaire devrait constituer un des thèmes essentiels des consultations. Le sujet sera traité au plus haut niveau par M. Schmidt et par M. Giscard d'Estaing, qui sera accompagné de M. Girard, administrateur général délégué du Commissariat à l'énergie atomique. Sur la poursuite des programmes de suréquipement, sur l'exportation des techniques nucléaires, les positions de Bonn et de Paris sont très voisines face aux exigences américaines.

On souhaite à Bonn que les deux hommes d'Etat fassent d'autre part le bilan critique du dialogue Nord-Sud. Le gouvernement ouest-allemand est mécontent des résultats de la conférence de Paris. Il considère que les pays industrialisés ont accepté plus de concessions que les pays du tiers-monde. Il s'agit maintenant de savoir comment, et à quel niveau, continuer le dialogue, alors que, contrairement à ce qu'on dit, les pays sous-développés se sont montrés solidaires des pays pétroliers.

Après les entretiens de M. de Guiringaud de M. Genscher, à Moscou, le chancelier échangera avec le président de la République les perspectives de la visite de M. Brejnev en France et l'éventualité d'un voyage du secrétaire général du P.C. soviétique à Bonn à la fin de l'année.

Enfin, on pense dans les milieux proches de la chancellerie que M. Schmidt profitera de ses relations confidentielles avec M. Giscard d'Estaing pour l'interroger sur son appréciation de la politique intérieure française et les perspectives de 1978.

DANIEL VERNET.

LA VISITE DE M. GENSCHER EN U.R.S.S.

Moscou paraît s'intéresser à la conférence Nord-Sud

De notre correspondant

Moscou. — M. Hans Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des affaires étrangères, a terminé, mercredi matin 15 juin, ses entretiens à Moscou. Il avait été reçu la veille par M. Leonid Brejnev, qui lui a confirmé son désir de se rendre en visite officielle en R.F.A. Cette visite, dont les dates n'ont pas encore été fixées, pourrait avoir lieu « tout en évitant » les affrontements du côté allemand, c'est-à-dire entre la mi-novembre et la mi-décembre. Au cours de cette rencontre, M. Brejnev a insisté sur deux problèmes : celui de Berlin et celui des négociations de Vienne sur la réduction des armements en Europe centrale.

Aucun progrès, semble-t-il, n'a été réalisé sur la question de Berlin, qui bloque depuis longtemps déjà la conclusion de la Convention soviéto-ouest-allemande, concernant la coopération scientifique, les problèmes juridiques et les échanges culturels. Chaque partie serait restée

sur ses positions, estimant cependant que cette impasse ne doit pas bloquer le développement des relations entre les deux pays. C'est ce qu'a notamment déclaré le ministre des affaires étrangères soviétique, M. Gromyko, dans le discours qu'il a prononcé, mardi 14 juin, au cours du déjeuner offert en l'honneur de M. Genscher.

« Il existe certains problèmes dans lesquels les positions politiques de nos pays divergent ou ne coïncident pas entièrement. Il existe aussi des questions pratiques non résolues, mais les difficultés ne doivent pas dresser d'obstacle infranchissable devant l'accroissement de la coopération réciproquement avantageuse si les deux parties y aspirent. » M. Gromyko s'est également déclaré certain que « la visite de Leonid Brejnev en R.F.A., ses rencontres et ses entretiens avec les dirigeants de la R.F.A., contribueront à l'élargissement multiforme et à l'approfondissement de la coopération entre nos Etats, au renforcement de la paix en Europe et dans le monde entier, à la compréhension réciproque et à la coopération entre les peuples ».

Après des négociations de Vienne, Genscher aurait réitéré le désir de la R.F.A. de faire son possible, « en commun avec les alliés », pour les faire aboutir. Au cours d'une conférence de presse donnée mardi soir, le ministre ouest-allemand a précisé qu'au cours des sept heures d'entretiens qu'il avait eues avec M. Gromyko depuis son arrivée à Moscou, il avait également été question de la conférence de Bonn et de la conférence Nord-Sud. M. Genscher a eu l'impression que l'Union soviétique aimerait, d'une manière ou d'une autre, participer à ce dialogue entre pays industrialisés et pays en voie de développement. Cette impression est confirmée par celle de M. de Guiringaud avant son départ, la semaine dernière, de ses entretiens avec M. Gromyko.

Après une dernière entrevue avec M. Gromyko, mercredi matin, M. Genscher devait quitter Moscou pour se rendre à Leningrad où il ne doit passer que quelques heures. Le but de sa visite est, selon l'expression d'un membre de la délégation ouest-allemande, de « remonter le moral » des collaborateurs du conseil ouest-allemand dans cette ville, dont plusieurs ont été récemment attaqués par la presse soviétique.

JACQUES AMALRIC.

La reprise de la C.S.C.E. à Belgrade

Les Yougoslaves croient qu'une confrontation Est-Ouest sera évitée

De notre correspondant

Belgrade. — Sur la rive gauche de la Save, à une centaine de mètres en aval du plus beau des ponts reliant la vieille ville à la nouvelle, aux abords mêmes de l'ambassade traversant la capitale du nord au sud, un édifice en verre et en béton, aux lignes droites et harmonieuses, flambeait hier. C'est ici que se rencontrent, à partir de mercredi 15 juin, les représentants de trente-cinq pays d'Europe et d'Amérique du Nord qui examineront la mise en œuvre de l'accord d'elsinki sur la sécurité et la coopération en Europe (C.S.C.E.).

Appelé Centre des congrès et conçu par l'architecte Stanislav Markovic, le bâtiment a été construit et aménagé en onze

mois, seulement. Terminé voici plus d'un mois, son coût est évalué à 600 millions de dinars, soit 17,5 millions de francs.

Parallèlement à l'effort financier de la capitale, la diplomatie yougoslave a déployé, de son côté, une intense activité pour assurer le succès de la conférence. Depuis plus d'un an, un organisme spécialement chargé des questions de la conférence a été créé auprès du secrétariat des affaires étrangères. Composé de diplomates de haut rang et dirigé par M. Milorad Pechich, ancien ambassadeur à Moscou, il a été en contact permanent avec la totalité des participants à la conférence.

D'après ce qui a été révélé de ces contacts, ainsi que des extractions que les membres du gouvernement — et notamment le secrétaire aux affaires étrangères, M. Minitch, — ont eu entre-temps avec leurs homologues européens, américains et canadiens, on peut penser que les Yougoslaves ne sont pas particulièrement préoccupés par le danger de voir la conférence déboucher sur un nouvel affrontement politique ou idéologique, comme certains le craignent. « Nous nous sommes assurés de tous les pays », a déclaré devant l'Assemblée nationale M. Minitch, « qu'ils ont accepté la conférence fermement décidée à ce qu'elle soit une transformation en lieu de confrontation et d'accusations réciproques ».

En réalité, pour les Yougoslaves, la tâche essentielle devrait être la recherche de nouveaux moyens de renforcer la confiance en Europe, sans laquelle aucun des problèmes abordés, en premier lieu ceux du désarmement et de la sécurité, ne saurait être réglé durablement. Leur point de vue, déclaré-il, est partagé par de nombreux pays. Ils ont l'intention de proposer un vaste programme de collaboration culturelle européenne, dont ils ont déjà communiqué les grandes lignes à leurs partenaires. Pour accélérer le processus de désarmement et de sécurité, domaines dans lesquels « très peu de progrès ont été réalisés », leurs suggestions vont dans le sens d'une réduction globale des activités militaires.

La conférence de Belgrade a aussi été l'objet de consultations avec les pays de l'Afrique du Nord, qui, tout, ont manifesté son sujet « un grand intérêt ». L'intention de la délégation yougoslave est de proposer à la conférence, dès le début, d'entendre les points de vue de ces pays.

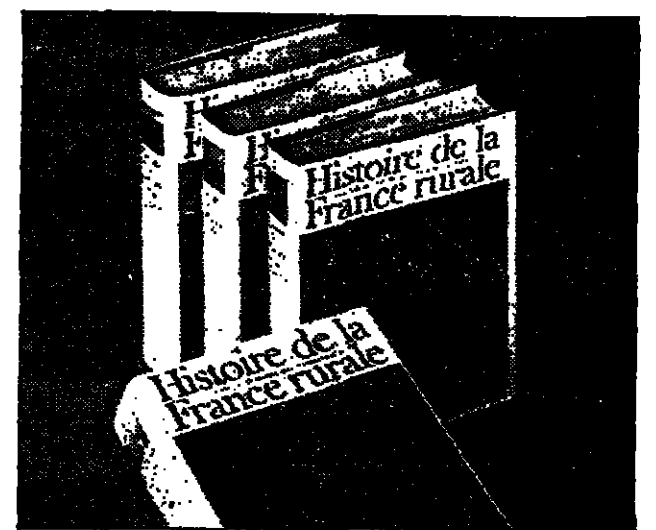
PAUL YANKOVITCH.

A L'ASSEMBLEE DE L'O.E.A. LES ETATS-UNIS REAFFIRMENT LEUR INTERET POUR LES DROITS DE L'HOMME

Saint-Georges (A.F.P.). — La septième assemblée générale de l'Organisation des Etats américains (O.E.A.) a commencé, mardi 14 juin, dans la petite île de Grenade, dans les Caraïbes, ancienne colonie britannique devenue indépendante le 7 février 1974. M. Cyrus Vance, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, a annoncé au cours son pays ramènerait sa participation au financement de l'O.E.A. qui est actuellement de 66 % à 49 % dans un délai de cinq à dix ans. Il a proposé, d'autre part, en assemblée plénière, que la commission inter-américaine des droits de l'homme dispose de pouvoirs, d'un budget et d'un personnel accrus.

M. Oscar Montes, ministre argentin des affaires étrangères, a déclaré de son côté, au cours de la réunion à huis clos que le terrorisme oblige son pays à des mesures des mesures sévères, parfois en contradiction avec les droits de l'homme. D'une manière générale, les régimes autoritaires d'Amérique latine ont choisis, pour éviter de faire figure d'incrimination, d'insister sur les actes de « terrorisme » et de « subversion » commis dans le sous-continent. Six pays seulement (Jamaïque, Costa-Rique, Bénin, Colombie, Venezuela) sur les vingt-cinq que compte l'O.E.A. semblent prêts à suivre le gouvernement américain dans ses efforts en faveur de la défense des droits de l'homme.

NOUVEAUTÉS SEUIL



LE DERNIER VOLUME DE

L'Histoire de la France rurale

sous la direction de Georges Duby et Armand Wallon

Volume 4 : La fin de la France paysanne de 1914 à nos jours

Michel Gervais, Marcel Jollivet et Yves Tavernier ont conçu et réalisé ensemble cette synthèse qui parachève l'Histoire de la France rurale et constitue un éclairage neuf et vigoureux sur l'ensemble de la société française contemporaine. Coll. "L'Univers historique" dirigée par J. Julliard et M. Winock. Volume 4 : 688 pages, 400 illustrations noir et blanc, 16 hors-texte couleurs. Relié toile sous jaquette. Prix de lancement : 120 F.



BERNARD DUFOUR

La pierre et le seigle

Précédé d'une étude d'Emmanuel Le Roy Ladurie : "Du bon usage du Rouergue"

L'histoire des habitants de Villefranche-de-Rouergue et des environs racontée par les photographies d'amateurs et les albums de famille (1860-1950). Un prolongement insolite et fascinant de "L'Histoire de la France rurale". Collection "Les Français par eux-mêmes" dirigée par D. Roche et J.-F. Merson. 144 pages, 160 photos. Broché 50 F, relié 68 F.

ABONNEMENT GRATUIT

au Bulletin d'informations des Editions du Seuil

A retourner aux Editions du Seuil, 27, rue Jacob - 75261 Paris - Cedex 06

NOM _____

ADRESSE _____

PROFESSION _____

Je m'intéresse à :

- ☐ romans ☐ essais et théorie littéraire ☐ histoire
- ☐ religions ☐ musique ☐ philosophie et sciences humaines
- ☐ sciences ☐ cinéma ☐ architecture / urbanisme ☐ santé
- ☐ politique / économie ☐ éducation

DEPART CODE POSTAL _____

Des mesures exceptionnelles de sécurité sont prises à Milan pour le procès des Brigades rouges

Le correspondant du « Los Angeles Times » est toujours interrogé par la police

19. Av^e Matignon

Printemps

Haussmann/Nation/Party 2

Vélizy 2/Créteil/Italie-Galaxie

Sac marin.
119

Shopping.
79¢

Bagages en toile plastifiée.

Grand polochon.
99^F

Petit polochon:
79F

Les prix sont en vacances jusqu'au 23 juin.

Raffinement à la romaine.

Pour les
voit ins...

renoma

Pour aller vers la...
Monsieur Vieux...
chambre au par...
lignes, voyez les...
Et la son col...
dites le son d...
ses vêtements : d...
sage qui a fait...
cette boutique...
de pas en de col...

Les papiers de...
sont, exécuté...
l'homme et son...
la paille pour...
elle

renoma / deslisse

Un...

ما كنا من الاصل

II. — Les sirènes de l'athéisme

Fric-Frac



Vous le savez bien...
Dix minutes suffisent pour un cambriolage.
La solution ? Protection globale par :
Radar Electronique Gros
Nos installateurs sauront vous protéger.
Les vacances arrivent. **Crédit possible.**
Documentez-vous auprès d'Eipros
14, rue de Silly, 92100 Boulogne

Nom : Adresse :
Profession :
Appartement ☐ Maison individuelle ☐ Résidence Secondaire ☐
Paris ☐ Banlieue ☐ Province ☐

LES ÉLECTIONS EN ESPAGNE

Les bureaux de vote ont ouvert, ce mercredi 15 juin, en Espagne, à 9 heures du matin. 23 530 248 personnes sont inscrites sur les listes électorales pour élire 350 députés et 207 sénateurs. Le roi Juan Carlos et la reine Sophie ont annoncé leur décision de ne pas prendre part au vote, pour demeurer au-dessus des partis.

Deux policiers ont été blessés, mardi dans la soirée, à Barcelone par des manifestants qui attaquaient des locaux de l'Alliance populaire (droite). D'autre part, deux policiers et un

passant ont été atteints, ce mercredi matin, par l'explosion d'une bombe placée dans les dépendances du palais de justice à Séville, et la voie ferrée qui relie Madrid à Irún a été endommagée à proximité de San Sebastián.

Le gouvernement a libéré, mardi, M. Jose Maria Arruabarrena, un prisonnier politique basque, et a annoncé qu'il n'y avait plus d'acheminement de détenus politiques basques pour des délits commis avant le référendum du 15 décembre 1976. Selon M. Gonzales Berroa, défenseur de neuf personnes incarcérées

à la prison de Carabanchel, et qui sont soupçonnées d'appartenir au Groupe révolutionnaire du 1^{er} octobre (GRAPO), il resterait encore en Espagne quatre-vingt-trois détenus politiques, la plupart appartenant au FRAP, à l'ETA, au parti communiste (reconstitué), à l'Union démocratique des soldats et à diverses organisations anarchiques.

Les milieux financiers espagnols semblent confiants dans le résultat des élections. La Bourse de Madrid, en baisse depuis plusieurs semaines, a progressé mardi de deux points et demi.

Vingt-trois millions et demi d'électeurs sont appelés à élire un Parlement

Madrid. — « Vous décidez de l'avenir de l'Espagne... » Le général Gutiérrez Mellado, premier vice-président du gouvernement chargé des questions de défense, a adressé mardi 14 juin au soir un appel ferme et solennel aux électeurs qui se rendent aux urnes

De notre envoyé spécial

ce mercredi pour désigner les trois cent cinquante députés et les deux cent sept sénateurs des nouvelles Cortès (Parlement). Parant au nom du gouvernement, le général

a condamné l'abstention. Apparemment soutenu de ne pas froisser les susceptibilités des différents « nationaux » qui se sont réunis à la campagne électorale, le premier vice-président a pris soin de lancer son appel à tous les « peuples d'Espagne ». C'est un signe de l'unité et aussi de la préoccupation, suscités au sein du gouvernement par la question des « nationaux », qui prend une acuité particulière au Pays basque et en Catalogne. Il ne fait pas de doute pour personne que les partisans du retour immédiat au statut d'autonomie accordé en 1932 par la République devraient largement l'emporter à Barcelone.

Le général Gutiérrez Mellado a également mis en garde ceux qui ont choisi la « violence franquiste », affirmant que les forces armées disposaient de tous les moyens de maintenir l'ordre. Sur l'ensemble du territoire, l'armée a occupé mardi toutes les positions stratégiques, y compris les troupes de la garde civile et la police armée. Cette opération baptisée « Arlete » (hélier), devrait

permettre aux forces de l'ordre de faire face à des troubles éventuels.

Les bureaux de vote sont ouverts mercredi de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les journaux n'ont pas chômés. Les entreprises doivent accorder quatre heures payées à leurs employés pour leur permettre de voter. Les journaux, les radios et la télévision ont fait ces derniers jours un effort exceptionnel pour polluer dans les moindres détails les modalités du vote. Le mode de scrutin est assez complexe et les Espagnols participent à des élections générales pour la première fois depuis quarante et un ans.

Il s'agit seulement le 15 décembre 1978, de répondre par oui ou par non au projet de réforme politique. Mais, ce mercredi 15 juin, les Espagnols ont conscience de franchir une étape importante de leur histoire et de participer à une expérience originale : passer sans heurts d'un régime monarchique à un système de démocratie parlementaire, renouant ainsi avec une constitution romaine il y a quatre décennies par la guerre civile.

MARCEL NIEDERGAU.

Tribune internationale

L'ESPAGNE DÉMYTHIFIÉE

par PABLO DE LA HIGUERA (*)

D EUX mythes tenaces collent depuis trop longtemps à la peau de l'Espagne : le premier, celui de l'Espagne des castagnettes « y olé », avec tout ce qui s'y attache ; le second — son contraire intellectuel et sublimé — celui de l'Espagne noire et sanglante, peut-être encore plus néfaste que l'autre, car il a été accablé et soigneusement entretenu par notre intelligentsia la plus représentative de l'étranger. Les deux ont fait pas mal de gloire, de folies et de fortunes. Et les deux se contredisent, en définitive, en un seul mythe selon lequel les Espagnols seraient des êtres « différents », irrationnels, c'est-à-dire un peu plus fous que les autres.

Voyons ce qu'il en reste.

Il faut bien comprendre, je crois, si l'on ne veut pas passer à côté de l'essentiel, que les élections du 15 juin et toute la richesse à la fois exaltante et fragile de l'actuel moment politique espagnol sont avant tout le résultat d'un double dépassement : le dépassement du franquisme par une bonne partie de lui-même — la ligne Suarez — et le dépassement de la guerre civile par la plus grande partie de l'opposition (et, en particulier, par le parti communiste). Et, bien entendu, le dépassement de ce double esprit du passé par l'immense majorité du peuple espagnol. Le tout comme un premier aboutissement des luttes du monde du travail et de la culture, du sacrifice de beaucoup d'Espagnols courageux, du travail silencieux et acharné de tous, et finalement, de l'évaluation politique de part et d'autre du rapport des forces au sein de la société espagnole. Sans ce dernier élément d'analyse, tous les autres risquent d'être lamentablement perdus, une fois de plus.

Premier dépassement : le franquisme. Et le fameux mythe qui tombe : le « franquisme », des Espagnols, leur prétendue irrationalité. Étant personnellement bien loin des conceptions politiques du président Adolfo Suarez, je ne suis que plus à l'aise pour dire que ce mythe, pour les Espagnols, le jour où il s'est effondré, a été la première fois aux Espagnols. C'était-il y a presque un an, et je ne trouve pas en Espagne à ce moment-là, sur un terrain politiquement tranquille, comme si cela allait de soi, l'explication de ce que les Espagnols ne pensaient pas comme lui, mais qu'il ne fallait pas conclure qu'ils étaient de mauvais Espagnols ; ils avaient donc le droit d'être traités avec respect. Ce n'est pas, je me demande encore parfois si j'ai bien compris et comment l'appareil de télévision a tenu le coup sans se déformer.

La plus frappante, dans la bouche d'un franquiste, c'était en plus de l'énormité objective de la chose, la façon de le dire : tout à fait naturelle, sans emphase, sans précaution (en somme, pour les Espagnols, « sin chulerías »). Le franquisme n'était plus le fond, s'y contredisait, était presque plus importante que le fond même du propos. Alors il s'est produit un événement révélateur : ces Espagnols « franchistes », « franquistes », « irracionales », « dépolitisés », avaient été sensibles à ce nouveau langage mesuré, rationnel, tolérant, politique. Ils n'en revenaient pas : « Je n'ai jamais entendu des choses pareilles à la télé ». Mais il parle comme une personne normale !... Eh oui, il parlait comme une personne normale à un peuple pas plus fou que les autres. Sur le plan du discours politique — mais c'était déjà capital, — les Espagnols avaient l'impression de sortir d'une longue nuit de rhétorique assourdissante et triomphaliste.

CHANGEMENT de pure forme, le franquisme restait « intact », comme certains le soutiennent ? Il semble tout de même difficile d'admettre que ce renouveau de partis, de syndicats, de drapeaux rouges et de toutes les couleurs, ces années du 15 juin, ont quelque chose de commun avec le franquisme. Ce qui est sûr, c'est que le franquisme a été précipité dans sa tombe d'un instant à l'autre par un hasard de ressemblance.

Reste, il est vrai, le franquisme non déposé, mais il semble bien mineur, n'est-ce pas ? L'essentiel est officiel de franquisme est devenu un élément essentiel et presque imprévisible de la rupture démocratique, « voulu négative par l'opposition de gauche sans trop savoir comment et quand elle allait se produire. La « rupture » — à peine essai-on le croire — ne serait-elle pas ce formidable point de rencontre et de combat politique entre le dépassement de l'esprit de croûte par le pouvoir et le dépassement de l'esprit de la guerre civile par l'opposition, dont la démonstration la plus spectaculaire est celle du parti communiste espagnol ?

Que dit Santiago Carrillo ? Eh bien ! comme Suarez, il s'est livré à une analyse politique — donc rationnelle — de l'Espagne d'aujourd'hui (non celle de 1936) et du rapport des forces. C'est, évidemment, intolérable pour ceux qui entretiennent le mythe. Qu'un politicien espagnol se permette de penser, où va-t-on ? Qu'on ose s'organiser la vie comme on le veut d'obtenir l'éternelle guerre civile espagnole, quelle horreur !

Finalement, que dit Carrillo ? Ceci, me semble-t-il : le débat, en ce moment, n'est pas entre monarchie et République, mais entre dictature et démocratie ; l'Espagne moderne de 1977 ne se trouve pas dans une situation pré-révolutionnaire ; et, d'ailleurs, c'est l'armée qui a les armes. Je n'ajoute et n'ajoute pas : en Espagne, en France et partout — d'observer comment des érudits parfaitement compréhensibles par un enfant de treize ans ne peuvent pas être assimilés par des cerveaux adultes et, de surcroît, intellectuellement développés. C'est un mystère de la nature humaine auquel je n'ai trouvé encore aucune explication.

Le peuple, lui, comprend. Il avait été sensible au langage raisonnable de droite de Suarez, il l'a été au langage raisonnable de gauche du P.S.O.E. : les communistes sont allés de meeting en meeting, les Catalans ayant rassemblé une nuit à Barcelone quelque deux cent mille personnes.

C E double dépassement de l'irrationalité et de la haine trouve son point à la fois de tension et de détente dans le parti socialiste ouvrier espagnol réajusté. Il y a un an, il portait l'espoir d'un grand membre d'Espagne. Il allait perdre une partie de ce capital d'espoir pour avoir pas su réaliser l'union de la grande famille socialiste, en particulier avec le P.S.P. de Tiers Galva, auquel pratiquement rien ne le séparait d'obstacles qu'on lui avait dressés. La jeune et brillante leader du P.S.O.E., Felipe Gonzalez, avait voulu faire de ce projet sa formation en un parti marxiste, révolutionnaire, ouvrier, de classe et de masses — sans doute pour s'en convaincre lui-même. Il semble que ce genre de dialogue entre les dictateurs et les fous ait une sorte de malédiction commune de cruauté des partis socialistes européens. Heureusement, l'espoir que suscitera le socialisme, en Espagne comme ailleurs, est très grand, et le parti qui porte son nom a redressé la situation.

Mais, quel que soit le vainqueur, c'est l'Espagne qui aura gagné cette première manche. Sur elle-même.

(*) Journaliste espagnol résidant en France.

Au Pays basque, les indécis étaient nombreux

De notre envoyé spécial

Bilbao. — A quelques heures de l'ouverture des bureaux de vote, la fièvre était retombée mardi soir au Pays basque. L'Alliance populaire a réaffirmé l'unité de l'Espagne, l'Union du centre démocratique (le parti de M. Adolfo Suarez, président du gouvernement) a évoqué dans son programme le régionalisme ; le Parti nationaliste basque (P.N.B., conservateur), le Parti socialiste ouvrier et le Parti communiste d'Espagne (P.C.E.) demandent l'autonomie ; l'« Euzkadi Euzkera » (extrême gauche, en-

drée par d'anciens militants de l'ETA qui ont renoncé à l'action violente) réclame l'indépendance de la patrie basque. Le dimanche 13 juin, les basques ont voté, lundi les basques, entraînés par les affiches dans les cantonnements, le beau temps revenu, de nouvelles équipes de militants se sont pressées de coller manifestes, appels au vote et proclamations de foi.

Dans les « états-majors » des partis, l'atmosphère était à l'apaisement. On feignait d'ignorer que le parti le plus important pour l'instant était celui des indécis. Les groupes d'extrême gauche et la branche militaire de l'ETA, qui ont appelé au boycottage du scrutin, ne semblaient pas avoir beaucoup de chances d'être entendus. Après quarante heures de silence, les basques ne veulent pas manquer ces élections. Les jeunes qui ont moins de vingt et un ans (« âge électoral ») sont-ils prêts à voter ? A Bilbao, on leur a fait un long cortège silencieux. Filles et garçons ont défilé à la gare de Sanzander jusqu'à la place d'Espagne, portant des pancartes sur la politique que les jeunes ont voulu lire : « Pour moi, je vote et je travaille et pour moi je n'ai pas le droit de voter » ou bien : « Pas de démocratie, les jeunes sont tenus à l'écart de la vie publique ».

Bilbao n'aura pas de pain, pendant deux jours. Les deux mille cinq cents ouvriers des cinq usines basques de la ville ont en grève. Des équipes de volontaires s'efforcent de remettre à état les chaufferies endommagées par les manifestations de ces derniers jours. Les forces armées ont été renforcées dans les casernes. Les militaires devaient assurer ce mercredi le maintien de l'ordre. Déjà, les soldats étaient en place devant les points de passage. On voyait beaucoup de militaires en civil et la police.

L'évêque de Bilbao a déploré la distribution de tracts et le sabotage à la porte des églises. Le porte-parole de l'ETA, « Euzkadi », a déclaré : « Nous sommes prêts à discuter, mais nous ne sommes pas prêts à négocier ».

Mardi soir, la famille de M. Javier de Xbarra, enlevé le 21 mai dernier, a reçu une lettre de la famille militaire de l'ETA annonçant que l'industriel basque de Bilbao serait libéré à la fin de la semaine. Les autorités françaises responsables favorisent la libération de l'industriel, du militant Apalategi formé par le gouvernement espagnol.

LÉO PALACIO.

LA C.N.T. PROVE L'ABSTENTION

La Confédération nationale du travail (C.N.T., anarchiste) a lancé un mot d'ordre d'abstention pour les élections du 15 juin. La C.N.T. justifie cette décision en déclarant son hostilité de principe à toute activité parlementaire, estimant que seule l'action directe permet de défendre réellement les intérêts des travailleurs ; toutefois, la C.N.T. laisse ses adhérents libres de choisir une autre attitude.

Les pouvoirs des futures Cortès

La loi de réforme politique, massivement ratifiée par référendum le 15 décembre 1976 a institué la création de nouvelles Cortès (Parlement), composées d'une chambre de trois cent cinquante députés et d'un Sénat de deux cent sept membres.

Les nouvelles Cortès peuvent, selon la loi, exercer réellement un pouvoir législatif. Elles ont, en outre, l'initiative et la décision, sous réserve de la sanction royale. La Chambre des députés et le Sénat éliront leurs présidents respectifs, mais c'est le roi qui désignera le président des Cortès, selon le système hérité du franquisme, sur une liste de trois personnalités proposées au souverain par le Conseil du royaume.

Comme les Cortès de Franco, le nouveau Parlement est privé du droit de contrôler réellement le chef du gouvernement désigné par le roi et qui est responsable devant lui de la majorité des formations politiques. Les Cortès, l'Union du centre de M. Suarez, président du gouvernement, ont insisté à leur programme la rédaction d'une nouvelle constitution, qui devra logiquement éliminer la plupart des derniers vestiges du régime franquiste.

Voici les principales dispositions de la loi.

Article premier. — La démocratie de l'Etat espagnol est fondée sur la suprématie de la loi, expression de la volonté souveraine du peuple. Les droits fondamentaux de la personne sont inviolables et s'imposent à tous les organes de l'Etat. Le pouvoir d'élaboration et de vote appartient aux Cortès, le roi sanctionne et promulgue les lois.

Art. 2. — La durée du mandat des députés, des sénateurs est de quatre ans. La Chambre et le Sénat établissent eux-mêmes leur règlement intérieur et élisent leurs présidents respectifs. Le

président des Cortès et du Conseil du royaume est nommé par le roi.

Art. 3. — L'initiative de la réforme constitutionnelle appartient : 1) au gouvernement ; 2) à la Chambre des députés. Toute réforme constitutionnelle doit être votée à la majorité absolue par les membres de la Chambre et du Sénat. Le Sénat délibère sur le texte préalablement voté par la Chambre. Les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un accord, les « Cortès » sont réunies en une commission mixte présidée par le président des Cortès et dont font partie les présidents de la Chambre et du Sénat, auxquels se joignent quatre députés et quatre sénateurs élus par leurs Chambres respectives. Si la commission ne parvient pas à un

ASIE

Philippines

Quatre-vingt-douze communistes vont être traduits devant une cour militaire

MANILLE (A.P.F.). — La Chine populaire a expédié aux communistes philippins, en 1972, « une vaste cargaison d'armes » afin de leur permettre d'entreprendre leur rébellion, indique une information de source militaire parue samedi 11 juin dans les journaux de Manille. Elle annonce, d'autre part, que quatre-vingt-douze chefs et militants du P.C. clandestin seront traduits devant une cour militaire, le 7 juillet.

C'est la première fois que les autorités désignent officiellement la Chine populaire comme source de cette expédition d'armes. Elles parlent, jusqu'à présent, de « paquets étrangers ».

Cette cargaison, arrivée à bord

d'un chalutier, comprenait notamment, selon les journaux, trois mille cinq cents fusils M-14, cent cinquante mille cartouches et des lance-roquettes. Elle avait été découverte en juillet 1972. Deux mois plus tard, le président Marcos proclamait la loi martiale.

Parmi les accusés figurent MM. Jose A. Sison, président du P.C., Antonio Zúñiga, ancien président du Club national de la presse, le commandant en chef de la « nouvelle armée populaire » Bernabe Buscayno, dit « commandant Dante », et plusieurs « membres du comité central ».

En juillet 1975, les Philippines ont normalisé leurs relations avec la Chine, et le président Marcos a été reçu à Pékin. Il devait déclarer par la suite que les autorités chinoises s'étaient engagées à ne pas soutenir le mouvement communiste aux Philippines.

D'autre part, des combats ont éclaté la semaine dernière entre « rebelles musulmans » dans la ville de Balabagan, au sud de l'archipel, en dépit du cessez-le-feu en vigueur depuis le mois de décembre dernier. Après l'échec des négociations entre le gouvernement de M. Marcos et le Mouvement de libération musulman sur l'autonomie des provinces du sud, le président du Front Moro avait annoncé son intention de reprendre la lutte armée (Le Monde du 31 mai).

AFRIQUE

Ouganda

Incertitudes sur le sort d'un homme d'affaires britannique

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — M. Robert Scanlon, l'homme d'affaires d'origine britannique, arrêté jeudi dernier en Ouganda, aurait-il été tué en prison avant même que le maréchal Idi Amin Dada n'annonce sa prochaine comparution devant un tribunal militaire sous l'accusation d'espionnage ?

Des « sources sûres », citées mardi par le bureau kenyan de l'A.P.F., ont affirmé que M. Scanlon était mort dans la prison de Nakasero dans la nuit de vendredi à samedi, soit moins de quarante-huit heures après son arrestation. (Nos dernières éditions du 15 juin). Il aurait été arrêté par des agents de la « State Research Unit », la police secrète ougandaise, et torturé avant d'être achevé dans des circonstances inconnues. Deux autres étrangers, un Américain et un Britannique, seraient détenus dans la caserne de fusiliers-marins de Bugolobi, où M. Scanlon aurait été battu avant d'être transféré à Nakasero.

En annonçant l'arrestation de M. Scanlon, qui avait opté pour la nationalité ougandaise voilà deux ans, pourquoi le président ougandais a-t-il cru nécessaire d'ajouter qu'en cas de culpabilité il serait condamné à mort et « enterré secrètement » ? S'agit-il de couvrir un meurtre déjà commis ?

Le seul démenti convaincant que Kampala peut désormais op-

poser à ces informations troublantes serait de montrer son prisonnier. Faute de quoi, la question de la sécurité des Européens en Ouganda — qu'ils aient ou non opté pour la nationalité ougandaise — deviendrait un sujet d'inquiétude permanente.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Music Media

5495

90

1150

ROBERT LAFFONT

Ce livre apporte de véritables révélations (...)
On saura noir sur blanc désormais ce que chacun pense de chacun.

André Fontaine (Le Monde)

PHILIPPE de SAINT ROBERT
les septennats interrompus

LE SÉNAT AMÉRICAIN S'OPPOSE À L'OCTROI DE PRÊTS AU VIETNAM, AU LAOS ET AU CAMBODGE PAR DES INSTITUTIONS INTERNATIONALES.

Washington (A.P.F.). — Le Sénat a voté mardi 14 juin, par cinquante-six voix contre trente-deux, en faveur d'un amendement stipulant que le gouvernement américain s'oppose à l'octroi de prêts au Vietnam, au Laos et au Cambodge par des institutions internationales.

L'amendement a été ajouté à un projet de loi adopté par la Chambre des représentants et approuvé par le Sénat autorisant un crédit de 5,225 milliards de dollars sur quatre ans à la Banque mondiale et aux diverses institutions prêtant de l'argent aux pays en voie de développement. Nous avons laissé passer de notre sang en Asie du Sud - Est. Nous n'allons pas, après notre sang, y laisser notre argent », a déclaré le sénateur républicain Robert Dole, auteur de l'amendement.

(Cette décision fait suite au vote de la Chambre des représentants (Le Monde du 8 et 14 mai) interdisant au gouvernement américain toute aide au Vietnam et toute levée du blocus économique de ce pays.)

Un vote qui devait se traduire, trois semaines plus tard, par l'abandon de tout « aide direct » des négociations avec le Vietnam communiste en vue d'une normalisation des relations entre les deux pays (Le Monde du 4 juin). L'opposition de la Chambre avait été l'argument aux négociations. M. Carter pour justifier leur refus d'accorder à Hanoi les 1,5 milliards de dollars promis par M. Nixon en 1974 en titre des réparations de guerre de la République du Vietnam, mais aussi qu'il ne souhaitait pas priver ses anciens adversaires indochinois du financement des organisations internationales qui assistent les pays en voie de développement.)

Partie moins de 12 mois avec nouvelle frontière

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LE MONDE

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

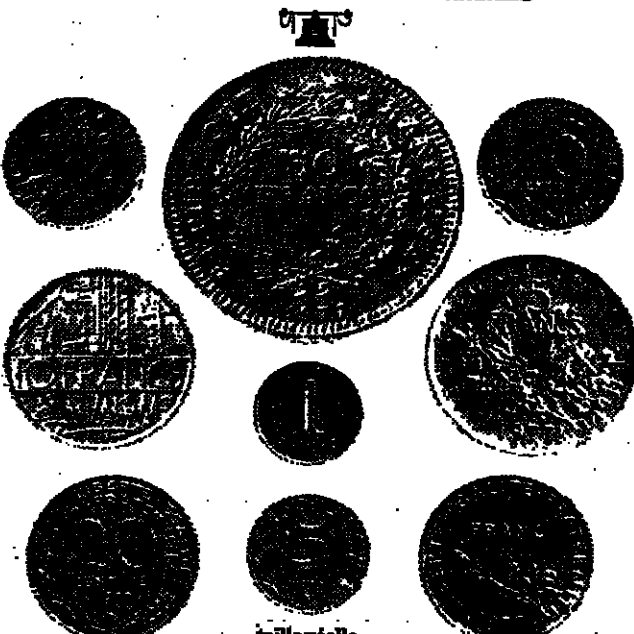
LA B.S.T. PROPOSE L'ABSTENTION

MONNAIES FRANÇAISES de Collection

SERIES NUMISMATIQUES

tirage annuel limité
comprenant les nouvelles pièces de 50 F en Argent et de 10 F de Georges Mathieu.

ÉMISSION 1977
DE LA MONNAIE DE PARIS



Ces monnaies sont fabriquées hors du circuit industriel, frappées à cadence réduite avec des coins neufs et polis, sur des flans sélectionnés et traités spécialement, ces séries sont présentées sous plastique dans des boîtes spéciales.

1974 : Première année d'émission des pièces de 50 F et de 10 F
Coupon de Souscription à remplir et à retourner à MONNAIES ET MÉDAILLES DU MONDE 24, rue Royale, 75008 PARIS - Tél. 260.24.40 - Téléc. 280.324

Quantité (F.D.C.)	Prix unitaire	Total	Nom (en majuscules) :
Série 1974	270,00 F		
Série 1975	190,00 F		
Série 1976	180,00 F		
Série 1977	180,00 F		
Frais d'envoi	7,00 F		
		TOTAL	Adresse :

Règlement par chèque bancaire ou par C.C.P. (joindre les 3 virements) à l'ordre de Monnaies et Médailles du Monde.
Un catalogue complet de toutes nos émissions de monnaies et de médailles vous sera envoyé gratuitement sur simple demande en cochant cette case.

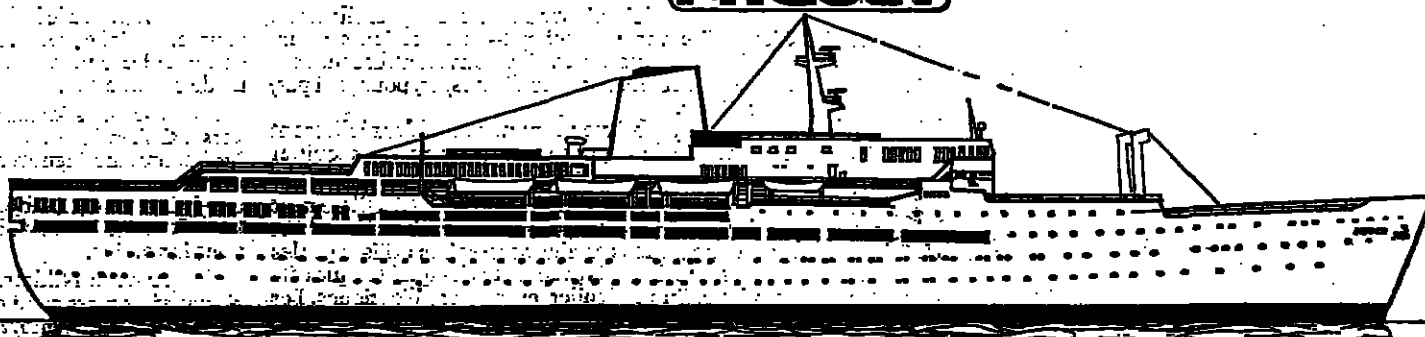
CHOIX UNIQUE DE BERLINES ET COUPÉS
6 CYL DISPONIBLES, 525.528, 2.8L.30L.633 CSi

BMW:GAP

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF
25 rue Cardinet. Paris 17^e. 267.31.00

En Août, les belles vacances se passent en mer.

CROISIÈRES PAQUET



Croisières Paquet : redécouvrez les vraies vacances.

Détente, découverte, insouciance, qualité de la vie, soleil et joie de vivre... voilà tout ce que l'on recherche en vacances... L'IDÉAL : LINE CROISIÈRE PAQUET.

Sur Massalia,

10 jours à la découverte des îles grecques.

Elles sont si nombreuses, que vous ne pouvez visiter que les plus belles : Katakolon - Héraklion - Santorin - Patmos - Delos - Mykonos - (Le Pirée et Athènes) - Cythère.

Départs les 9, 20 et 30 août - Prix à partir de 1500 F*

Sur Azur, toute la méditerranée en 2 semaines.

Découvrez la Grèce antique, les mystères de la Turquie, la terre des Pharaons, Jérusalem et les îles fleuries : vos escales : Corfou, Nauplie/Le Pirée, Kuzadasi, Rhodes, Alexandrie, Haïfa, Syracuse, Capri.

Départs les 13 et 27 août - Prix à partir de 3.450 F*

Sur Mermoz, le 4 étoiles des mers.

Capti pour répondre à toutes les exigences du tourisme en mer. Mermoz est le navire de croisière par excellence : ambiance confortable, climat raffiné, art de vivre, dépassement assuré.

Croisière "Les îles du Soleil" : Açores (Ponta Delgada et Faial), Madère (Funchal), Canaries (Ténériffe et Lanzarote), Baléares (Biza).

13 jours du 2 au 15 août - Prix à partir de 3.500 F*

Croisière "Été Byzantin" : Capri, Santorin, Crète (Héraklion - Knossos -

Phaestos), Rhodes (Lindos), Kos, Istanbul et le Bosphore, Velos (visite des Météores), Le Pirée et le cœur de la Grèce, Githéon (Sparta et Mistra), 16 jours du 16 au 31 août - Prix à partir de 4.650 F*

*Réduction enfants : 50% jusqu'à 15 ans.

Renseignez-vous vite et reprenez vos places chez votre agent de voyages ou aux Croisières Paquet : Paris : 5, boulevard Malesherbes, 75008 - tél. 266.57.59, Marseille : 70, rue de la République - 13002 - tél. 91.91.21, Nice : 2, rue Haüy - 06000 - tél. 88.81.90, Bordeaux : 1, Allée de Chartes - tél. 56.44.88.

Croisières Paquet : l'Art de voyager à la française.

Le monde - Euro advertising

AFRIQUE

LES FORAGES PÉTROLIERS DANS LE GOLFE DE GABÈS

La Cour internationale de La Haye devra trancher le différend entre Tunis et Tripoli

Tunis. — Soulagement et optimisme mesuré : tels sont les sentiments qui précèdent la conclusion, vendredi 10 juin, d'un accord avec la Libye concernant la délimitation du plateau continental dans le golfe de Gabès. Le communiqué commun publié à cette occasion précise que « les deux parties ont signé le texte du compromis par lequel elles soumettent la question de la délimitation du plateau continental entre elles à la Cour internationale de justice ». Ce texte ne fait cependant aucune allusion à la présence dans la zone contestée d'une plate-forme de forage tricontinentale pour le compte de la Libye et dont l'installation, le 27 mai, avait été à l'origine de la tension survenue entre les deux pays.

De notre envoyé spécial

avons, cette fois, effectivement entamé la procédure d'arbitrage, et il ne sera plus possible de revenir en arrière. Le congrès populaire libyen doit ratifier la décision prise. Nous échangerons alors les instruments de ratification, puis nous déposerons la demande au tribunal de La Haye. Sur le plan du droit international, le dénouement intervenu renforce indéniablement la thèse de Tunis. Les Libyens, de leur côté, ont dû accepter d'assouplir leur position. Ils n'ont pas cédé pour autant à la vive pression exercée sur eux pour qu'ils retirent la plate-forme installée dans la zone litigieuse et dont l'activité n'a pas cessé.

« Il s'agit là d'un problème dépassé, nous a expliqué M. Habib Chatty, ministre tunisien des affaires étrangères. La présence de cette installation devient incompatible avec

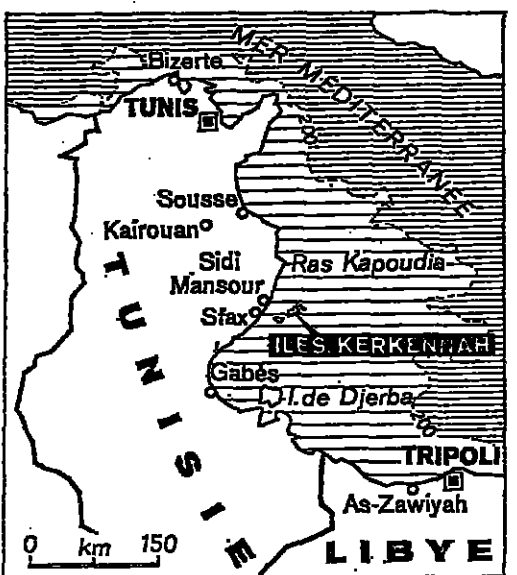
la situation par rapport à la zone litigieuse. Le chef de l'Etat libyen, samedi 4 juin, l'initiative de convoquer le haut représentant libyen à Tunis, M. Zentani. M. Bourguiba, après quarante-huit heures de réflexion, déclara alors qu'il trouvait tout à fait positif le discours de M. Kadhafi. Le chef de l'Etat libyen avait pris, en effet, les précautions oratoires d'usage, affirmant sa volonté de conciliation et rendant hommage au combattant suprême. Restant uniquement ces phrases, ce dernier affirma qu'il était prêt à entamer des négociations.

C'est la présence dans le golfe de Gabès d'une poche contenant des réserves importantes de pétrole — on parle d'une production annuelle de 20 millions de tonnes — qui est à l'origine du conflit de souveraineté existant entre la Tunisie et la Libye. L'exploitation de ce gisement revêt une importance vitale pour la Tunisie, qui ne produit que 400.000 tonnes de pétrole par an.

Selon des indications fournies par les sociétés travaillant pour le compte de Tripoli, la plate-forme de forage aurait été ancrée par 120 piliers de 35 à 45 tonnes, à une profondeur de 120 mètres. Les autorités libyennes affirment qu'elle se trouve à 120 kilomètres au nord de la ville libyenne de As-Zawiyah et à 220 kilomètres du littoral tunisien dans une zone relevant de leur souveraineté. Affirmation démentie à Tunis. Les dirigeants tunisiens déclarent, en effet, la ligne de partage des eaux territoriales entre les deux pays en partant d'une ligne de base qui englobe les îles Kerkennah et l'île de Djerba. La plate-forme libyenne, disent-ils, se trouve beaucoup plus près de cette ligne que de la côte libyenne. D'après Tunis, le forage se trouverait donc dans la zone tunisienne à 4 kilomètres de la ligne d'équidistance séparant les eaux territoriales des deux pays.

La lettre et l'esprit des négociations qui viennent de se dérouler. Il s'agit là désormais d'un fait d'importance secondaires. Le gouvernement de Tripoli reconnaît officiellement que la zone en cause fait l'objet d'une contestation. Le document que nous avons signé a trois mérites : il désamorce une crise qui aurait pu avoir des conséquences très graves. Il officialise le litige. Il met enfin à la disposition des deux parties le compromis qui permettra à la Cour de La Haye d'inscrire l'affaire. (...) Nous

avait été perçue en Tunisie comme une intolérable provocation et une atteinte inadmissible à la souveraineté nationale. Les dirigeants ont eu, de surcroît, l'impression d'avoir été dupés. La réaction de Tunis avait été très vive. Une unité de la marine de guerre envoyée sur les lieux avait permis de constater que la plate-forme américaine était placée sous la garde de deux escouades et d'un sous-marin libyens. Le jeudi 2 juin, le colonel Kadhafi mettait le comble



à l'irritation des Tunisiens, en affirmant, dans un discours, que la zone en cause était « incontestablement » libyenne. Que la Tunisie accepte l'union entre les deux pays, disait-il, et il n'y aura plus de problème. Nous exploiterons en commun non seulement le pétrole qui se trouve dans le golfe de Gabès, mais les gisements sahariens. Le rappel de cette promesse de discours n'était pas faite pour calmer les dirigeants tunisiens, et notamment le premier ministre, M. Nouira, adversaire déterminé de la fusion, qui contribua largement à la remise en cause de l'accord signé à ce sujet, le 12 janvier 1974, à Djerba par le président Bourguiba.

La situation paraissait sans issue lorsque le chef de l'Etat prit, samedi 4 juin, l'initiative de convoquer le haut représentant libyen à Tunis, M. Zentani. M. Bourguiba, après quarante-huit heures de réflexion, déclara alors qu'il trouvait tout à fait positif le discours de M. Kadhafi. Le chef de l'Etat libyen avait pris, en effet, les précautions oratoires d'usage, affirmant sa volonté de conciliation et rendant hommage au combattant suprême. Restant uniquement ces phrases, ce dernier affirma qu'il était prêt à entamer des négociations.

Le chef de l'Etat a ainsi prouvé qu'il constituait toujours le recours suprême et suivait de près les affaires du pays. Il a désamorcé, en outre, l'alle dure du régime, qui voyait dans cette affaire un prétexte pour mobiliser l'opinion à un moment où les libéraux de M. Ahmed Mesriri lançaient une offensive pour le respect des libertés publiques.

M. Mesriri avait d'ailleurs senti le danger. Il avait rendu public, en pleine crise, un appel préconisant l'union de tous les Tunisiens dans une affaire où se trouvait mise en cause la souveraineté nationale.

Commentant pour nous le résultat des récentes négociations, M. Habib Chatty a mis l'accent sur le fait que les deux parties avaient réaffirmé leur volonté de poursuivre leurs efforts pour « renforcer et développer des relations de fraternité et de coopération ». Il faudra, sur ce point, repartir de zéro ou presque.

DANIEL JUNQUA.

POUR UN REPORTAGE EN RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Une journaliste de l'Associated Press reçoit le prix Bernard-J.-Cabanès

Le prix international de journalisme Bernard-J.-Cabanès, créé en souvenir de l'ancien rédacteur en chef de l'A.F.P. victime, le 14 juin 1975, d'un attentat, a été décerné, mardi 14 juin, pour la première fois. Il a été attribué à Mme Maureen Johnson, journaliste britannique de l'Associated Press, en poste à Johannesburg, pour une dépêche du 24 mai intitulée : « L'existence dégradante de Mme Mandela, une Sud-Africaine de race noire ». (On lira ci-dessous le texte de cette dépêche.)

Maureen Johnson collabora à l'Associated Press depuis mars dernier, après avoir été douze ans reporter à Salisbury (Rhodésie), notamment pour le Rhodésia Herald. Elle a assuré, entre autres, les reportages de la tragédie de la mine de Wankie qui, en 1976, fit quatre-cent-cinquante victimes, de la guérilla en Rhodésie, de la conférence de la paix en Rhodésie à Genève et de l'agitation raciale en Afrique du Sud.

(1) Le jury comprend, outre M. Jean Martin, MM. Maurice Schumann, de l'Académie française, sénateur, Maurice Sully, président de la Fédération nationale de la presse française, Jean-Louis Guillemin, directeur général de T.F.I., Pierre Salinger (l'Express), Charles Mangrove (The Times), Robert Wade (L'Asahi Shimbun), Claude Dubaut (Le Monde), Pierre Vismara (Le Monde) et Jacques Molit (A.F.P.).

Proscrite chez elle...

par MAUREEN JOHNSON

Johannesburg (A.P.). — Elle vit dans une maison sans électricité, sans salle de bain, sans eau chaude. Les toilettes sont au fond d'une cour ensablée. Elle a pour voisins trois mille cinq cents Noirs, dont elle ne parle pas la langue, et mille neuf cents Blancs parmi lesquels elle ne peut pas vivre. Mais leur monde est le sien, parce qu'elle ne peut pas quitter les limites de la ville.

Telle est la nouvelle existence de Mme Winnie Mandela, l'épouse du président du Congrès national africain (A.N.C.), M. Nelson Mandela, emprisonné depuis 1964.

Au moment où M. Mandela, vice-président du A.N.C., était en exil, elle avait été envoyée à son domicile, dans un village noir de l'Etat libre d'Orange, à 250 kilomètres de Johannesburg. Aucune raison officielle n'a été donnée par la police, qui a seulement déclaré qu'il était préférable que Mme Mandela quitte Soweto.

Elle était accompagnée de Zindzi, qui a déclaré que leur maison était placée sous la surveillance constante de la police. Cette-ci visita la maison trois ou quatre fois par jour, et se car patrouille régulièrement dans le quartier, s'éloignant de la maison.

Agée de quarante-trois ans, Mme Mandela n'a pas le droit de parler en public. Comme les quelques cent cinquante autres personnes « proscrites » en Afrique du Sud, elle ne peut ni aller aux réunions publiques, ni quitter la maison la nuit ou durant les week-ends, ni recevoir de visites — sauf celles de ses parents — sans autorisation officielle.

Les restrictions de liberté lui sont imposées depuis son « bannissement » en 1970, après qu'elle eut effectué dix-neuf mois de prison pour « subversion ».

par MAUREEN JOHNSON

Ma, jusqu'au milieu de mai, Mme Mandela vivait avec ses filles, Zindzi, dix-huit ans, et Zindzi, seize ans, au cœur de l'immense faubourg noir de Johannesburg, Soweto. Sa maison avait l'électricité, des moquettes, une salle de bain, une cuisine équipée d'appareils ménagers modernes, et le téléphone.

Elle était employée — pour 2.000 francs par mois — au service de comptabilité d'une société appartenant à des Blancs, et installée dans le centre de Johannesburg. Le 16 mai, la police a transféré Mme Mandela, avec tout son mobilier, dans un village noir de l'Etat libre d'Orange, à 250 kilomètres de Johannesburg. Aucune raison officielle n'a été donnée par la police, qui a seulement déclaré qu'il était préférable que Mme Mandela quitte Soweto.

Elle était accompagnée de Zindzi, qui a déclaré que leur maison était placée sous la surveillance constante de la police. Cette-ci visita la maison trois ou quatre fois par jour, et se car patrouille régulièrement dans le quartier, s'éloignant de la maison.

Zindzi, célibataire de huit mois, a épousé la semaine dernière, un des fils du roi Sobhuza, le chef d'Etat du Swaziland voisin, unissant la maison royale Swazi et la famille royale Tembu, du Transkei. Le Transkei a été le premier foyer noir à obtenir l'indépendance, sous le régime sud-africain de ségrégation raciale.

Répondant à un appel personnel du cousin de Mme Mandela, le premier ministre du

Transkei, M. Mantzanas, l'Afrique du Sud a autorisé cette dernière à passer cinq jours au Swaziland. « C'était merveilleux d'avoir obtenu libre pour la première fois depuis des années », a déclaré Zindzi.

M. Vorster a fait savoir à M. Mandela que Mme Mandela pouvait quitter l'Afrique du Sud pour le Transkei ou le Swaziland.

L'Afrique du Sud la considère comme une citoyenne du Transkei, dont l'indépendance n'a été reconnue par aucun autre pays. M. Mantzanas a immédiatement renouvelé son offre à Mme Mandela de se fixer au Transkei. Il a déclaré, à la fin de la semaine dernière : « J'ai désespérément tenté de la joindre dans un poste téléphonique de la localité où on m'a laissé entendre qu'elle attendait un appel de sa part ».

Même si M. Mantzanas parvient à établir le contact, des amis de Mme Mandela estiment peu probable qu'elle accepte de quitter l'Afrique du Sud. Elle a déjà refusé une offre de se rendre au Transkei.

M. à part le fait qu'elle se considère comme une citoyenne de l'Afrique du Sud et non du Transkei, le départ de Mme Mandela, pourrait rendre plus difficile ses rencontres avec son mari, M. Mandela, emprisonné depuis dix-neuf mois, accusé de sabotage en 1964, purge une peine de prison à vie, au pénitencier de l'île de Robben, et le ministre chargé des établissements pénitentiaires, M. Jimmy Kruger, a exclu toute réduction de peine.

Selon les responsables des prisons, Mme Mandela a vu son mari pour la dernière fois en avril. Pour chaque visite, elle doit obtenir une licence temporaire de son « bannissement ».

Le Nikkormat de Nikon. Moins de 2.000 F*

C'est décidé. Vous achetez un appareil photo. C'est-à-dire votre premier 24 x 36 reflex sérieux. Celui que vous voudriez bien pouvoir utiliser encore l'année prochaine, et celle d'après, et pourquoi pas, dans 10 ans.

Le Nikkormat coûte moins de 2.000 F. Cent est pas le prix d'un Nikon, et pourtant il s'agit bel et bien d'un Nikon, sans certains accessoires utilisés par les professionnels, mais avec toutes les qualités que cela implique. En particulier, en matière d'optiques. Les objectifs Nikon, dont le 50 mm qui équipe d'origine le Nikkormat, sont reconnus par les professionnels pour leur piqué et leur répartition homogène de la lumière. Ils sont d'une qualité constante, d'une série et d'un modèle à l'autre.

La raison est simple. Et double. D'abord, Nikon, et c'est important de le rappeler, coule lui-même son verre et décide de ses propriétés. Et ensuite, depuis longtemps, Nikon crée pour les observateurs, laboratoires et instituts de recherche, des instruments optiques et électro-optiques de haute précision (télescopes, caméscopes, microscopes, binoculaires).

Prenez le Nikkormat en main. Il est en acier. Evidemment, robuste. Et c'est bien, la robustesse, pour un appareil photo. Demandez donc ce qu'ils en pensent à ces grands reporters qui un jour promettent leur Nikon dans les rocailleries brillantes d'un désert et qui, la semaine suivante, ne trouveront rien de mieux à lui proposer qu'un glacier vanilleux.

Vous avez le Nikkormat bien calé dans votre paume. Sollicitez-le. Il est prêt à répondre. A vous de commander la manœuvre. Au fond, une grande partie de plaisir est là!

Vous êtes le maître de l'appareil. Et non l'inverse. Collez l'œil au viseur. Choisissez la vitesse. Le diaphragme. Figez votre mise au point. La cible est nette. Petit mouvement du pouce : l'appareil est armé. Claquez le déclencheur, presque brutal. C'est fait. L'image est dans la boîte. Elle sera telle que vous la voulez.

Avec le Nikkormat, vous ne courez aucun risque, si ce n'est celui de vous prendre au jeu de la photo. Après 50 mm, vous voudrez peut-être passer à d'autres objectifs, permettant tous les angles de prises de vues : fish eye, zoom à multiples focales, optiques à décentrement, objectifs macro. Le Nikkormat suit.

En bon Nikon qu'il est, il a été conçu pour accepter tous les objectifs Nikon actuels — il y en a 58 différents — et à venir, car nul doute qu'il en viendra d'autres. De même qu'il accepte déjà 23 accessoires divers, filtres, soufflets de reproduction, viseurs d'angle, flashes électroniques, etc. Mais tel qu'il est, équipé du 50 mm, le Nikkormat est une belle belle machine.

Tous les amoureux du bon, du vrai, du véritable plaisir, surtout au début, ne supportent jamais d'être vécus à la légère.

Le Nikkormat, c'est peut-être l'une des plus belles idées de Nikon.

* Modèles équipés avec objectif 50 mm f/1.8, 1/125 s.

Profitez de la richesse de Nikon.



P R C l é E a f t n b e r q d A t. l l s l e s 28 d c o u m a n v o u c o l l

البيان

AFRIQUE

Rhodésie

TANDIS QUE LES NÉGOCIATIONS PIÉTINENT

La guérilla marque des points

De notre envoyé spécial

Salisbury. — Les officiers rhodésiens se sont familiarisés avec les graphiques et les tableaux qui sont les mêmes pour toutes les « pacifications ». Plus de soixante-dix « villages protégés », sur un total de deux cents, ont été atteints, expliquait l'autre jour M. Geoffrey Hanson, un commissaire provincial. « L'escalade est récente, et c'est un signe sûr que les villages protégés deviennent un casse-tête majeur pour les terroristes », a-t-il poursuivi. Ces centres de regroupement accueilleraient, officiellement, deux cent cinquante mille Africains, soit le double de la population des Tribal Trust Lands, les « réserves », qui couvrent près de la moitié de la superficie du pays. M. Hanson soulignait également que des « villages protégés » soient formés dans toutes les zones de guérilla, soit près de la moitié de la superficie des « réserves africaines ».

La véritable guérilla, en Rhodésie, n'a commencé que dans les semaines qui ont précédé la fermeture de la frontière du Mozambique au début de 1976. A l'époque, on ne comptait que cent mille Africains regroupés dans des villages dits « protégés ». M. Hanson explique, moins de dix-huit mois plus tard, que la guérilla est désormais présente sur la moitié du territoire rhodésien au moins et qu'elle est déjà en mesure, dans le pire des cas, de menacer la sécurité d'Africains placés, de gré ou de force, sous la « protection » du gouvernement. Autrement dit, contraint, le plus souvent, de quitter un hameau d'une centaine d'habitants pour un centre de deux mille cinq cents personnes, de vivre derrière des barbelés, éloigné de son champ, le paysan n'a même pas l'avantage de la sécurité physique. Or, pour cela même, il faudrait tendre l'oreille à un million et demi de personnes, soit le quart de la population

africaine. Après dix-huit mois de combats acharnés, l'œuvre de M. Hanson s'appuie cependant sur des données sérieusement contestées. La population des « villages protégés » aurait déjà franchi, en fait, le cap du demi-million. La guérilla, souvent sporadique, manifeste sa présence sur un bon tiers du territoire. Plus significatif encore : elle est déjà parvenue à ébranler le système de gestion des « réserves africaines », mis en place par le gouvernement de Salisbury.

M. Peter Parsons, un commissaire de district, estime que cinquante parmi les deux cent quarante conseils africains qui gèrent les quatre cinquièmes des « réserves africaines » sont au bord de la banqueroute, en raison des activités de la guérilla. Dans plusieurs secteurs, la collecte des impôts doit se faire sous la garde d'un détachement des forces de sécurité. Quarante-deux conseils africains sont déjà passés sous l'administration judiciaire de commissaires européens de district. « La mesure a été nécessaire parce que la vie des conseillers avait été menacée et que l'ensemble du conseil était au bord de l'éclatement », a expliqué M. Parsons. Ces conseils directs le quart de leurs recettes des Beer Halls, les débits de bière pour Africains, cible favorite de la guérilla. On en revient ainsi, peu à peu, à une administration directe des « réserves africaines » par les Européens. M. Parsons, qui juge « essentiel » le maintien des conseils africains, estime cependant inutile de construire de nouveaux bâtiments publics dans les « réserves ». Ils sont aussitôt attaqués. Quelle que soient les progrès de la négociation, la guerre de Rhodésie

est son propre cours. Les « incidents » de frontières se multiplient avec les trois voisins africains : Mozambique, Botswana et Zambie. L'armée rhodésienne lance de plus en plus fréquemment des « pour-suites à chaud » au-delà des frontières, avec l'espoir d'atteindre les racines du mal, alors qu'un cancer rouge, déjà ces « réserves africaines », dont la disposition donne à la carte du pays l'allure d'un damier.

« La guerre n'a pas commencé »

La guérilla, qui coiffe le Front patriotique de M. Robert Mugabe et Joshua Nkomo, se renforce régulièrement. A Salisbury, on oitait, fin mai, des effectifs de deux mille cinq cents à deux mille huit cents guérilleros à l'intérieur du pays, soit un accroissement d'un tiers depuis février dernier. On en parle moins aujourd'hui, mais des centaines de jeunes Africains continuent de traverser par le Botswana, en direction des camps d'entraînement de la ZAPU (l'Union populaire africaine du Zimbabwe, de M. Nkomo), installés en Angola et en Zambie. Six mille d'entre eux seraient déjà à l'entraînement. Selon un témoin, l'avion qui décolle quotidiennement de Francistown (Botswana) pour la Zambie « ne parvient plus à faire face aux arrivages de jeunes ».

A Salisbury, l'un des adjoints de M. Nkomo nous a dit : « Smith a tort de ne pas céder sur le champ. Pour nous, la guerre n'a pas commencé. Il n'a aucune idée de ce qu'il fait. » Il faut tenir compte également des quinze mille à vingt mille membres de la ZANU (l'Union nationale africaine du Zimbabwe), qu'on dit à l'entraînement dans des camps du Mozambique et de Tanzanie. Depuis décembre 1972, Salisbury estime avoir abattu un peu plus d'un millier de guérilleros. Une goutte d'eau...

La guerre devient plus brutale. Lors d'une récente opération de « nettoyage » au Mozambique, fin mai, l'armée rhodésienne a dû pénétrer jusqu'à 95 kilomètres à l'intérieur du Mozambique et y demeurer quatre jours pour un bilan de trente-deux adversaires tués. Bien entendu, Salisbury a inévitablement annoncé la destruction d'une chaîne de commandement et la saignée de plusieurs tonnes de munitions.

Début mai, dans une « réserve africaine » extrême-ouest du Sud-Est, trente-cinq civils africains ont été tués et trente et un autres blessés au cours d'un seul incident. Selon Salisbury, une patrouille rhodésienne est tombée sur un meeting du Front patriotique. Les échanges de coups de feu ont duré sept minutes. Le Front patriotique a démenti cette version, affirmant que les paysans qui se trouvaient réunis avaient été « abattus de sang-froid » par les forces rhodésiennes. Le 21 mai, quatorze civils africains ont été tués et cinq autres gravement blessés quand leur camionnette a sauté sur une mine.

« One man, one vote »

Chez les Européens aussi, une évolution est sensible. Ils se partagent de plus en plus entre « démissionnaires » — ceux qui partent ou songent de plus en plus à le faire — et « jusqu'au-boutistes ». La structure du pouvoir en est déjà modifiée. Le 18 mai, la direction des opérations anti-guérilla a été placée, pour la première fois, entre les mains de l'armée avec la formation d'un haut commandement, présidé par le général de division Peter Walls. Le conseil de guerre, qui préside le premier ministre, ne se réunit plus que dans les cas très importants. Le *Rhodesia Herald*, pour ainsi dire, ne s'est pas trompé en estimant que « le général Walls est devenu, en fait, le commandant militaire suprême de la campagne anti-terroriste ».

Même dans la communauté européenne, l'armée devient l'autorité de fait. Les « adultes », jusqu'à l'âge de cinquante ans, sont tenus de faire des périodes militaires, c'est-à-dire de participer à la lutte anti-guérilla. M. Rowan Cronje, ministre des affaires sociales, a indiqué, fin mai, qu'il n'était pas question d'assouplir ce système d'appel sous les drapeaux. « Il est vital, pendant la durée de la nouvelle initiative anglo-américaine (de paix) que la sécurité intérieure ne se dégrade pas », a-t-il expliqué, en soulignant qu'il s'agissait d'une « escalade » de la guérilla.

Parmi les Blancs, le débat politique a donc perdu beaucoup de son sens. Les « démissionnaires », sans cesse plus nombreux, laissent le champ libre aux « jusqu'au-boutistes », qui représentent assez bien l'esprit du « front ». M. Smith a pu s'en rendre compte lorsque douze députés, sur les cinquante du Front rhodésien, ont refusé de voter, en février, une première entorse à la ségrégation foncière. Un tel désaccord ne pouvait se régler à l'amiable, ce qui semble avoir fait en mai. Aujourd'hui, le seul vrai débat se passe entre le gouvernement et son haut commandement.

La radicalisation est tout aussi sensible chez les Africains. Mouvements de libération et organisations politiques n'y parlent plus que de « one man, one vote » et d'indépendance. Dans un climat d'attente, la politique du fusil devient la seule crédible. Les pays n'attendent plus rien de Smith, nous a dit un dirigeant de la ZAPU, à l'issue d'un meeting politique à Salisbury, où tous les orateurs avaient dénoncé l'initiative anglo-américaine. Même l'évêque Muzorewa et ses amis du Conseil national africain unifié ne veulent plus entendre parler de « franchise électorale », une condition à laquelle M. Smith semble, de nouveau, s'accrocher. Les derniers points entre les deux communautés paraissent coupés. Pour les Africains, seules les modalités d'un transfert du pouvoir sont encore négociables.

L'érosion du « pouvoir blanc » n'a pourtant pas atteint un stade assez avancé pour faire basculer la Rhodésie. Cette dernière ne cède pas encore, ce qui semble logique. On peut donc s'attendre à de nouveaux longs mois de « one man, one vote », de combats et de discussions, et à un renversement progressif du rapport de forces en faveur de la guérilla. Seules des pressions extérieures pourraient modifier cette perspective. Le feront-elles, comme le souhaitent les Britanniques et les Américains, avant que les attentats atteignent les villes, où vivent les quatre cinquièmes de la population européenne ?

JÉAN-CLAUDE POMONTI.

Un terroriste de dix ans...

Salisbury. — Un membre de la haute cour de justice de Rhodésie s'est déclaré « scandalisé » en apprenant qu'un jeune Africain de dix ans avait été condamné à six coups de bâton et à deux ans et demi de prison avec sursis pour avoir tenté de gagner un camp d'entraînement de la guérilla à l'est-river des frontières. « Je n'en suis pas sûr », a-t-il dit, « mais je suis sûr que ce garçon de dix ans pourrait être traduit devant une cour », a déclaré M. Davies. Le procureur général, interrogé, a fait savoir qu'il n'avait pas autorisé le procès par écrit, mais qu'il l'avait quand même fait par téléphone car il avait eu l'impression que l'enfant était âgé d'un mois, quatre ans. M. Davies a répliqué la suspension de la sentence.

Les tribunaux européens de Rhodésie ont pu la main légère. Sur intervention de M. Davies, la peine de sept ans de prison infligée à un Africain âgé de quatre ans a été réduite à six coups de bâton et deux ans de prison avec sursis. Celle de huit ans

de prison infligée à trois jeunes Africains âgés de seize à dix-huit ans a été réduite à cinq ans de travaux forcés dont deux ans et demi avec sursis. La peine de six ans de travaux forcés infligée à deux jeunes gens âgés respectivement de seize ans et dix-sept ans a été réduite à quatre ans et sept ans de travaux forcés pour le premier et cinq ans pour le second, dont la moitié avec sursis. La justice rhodésienne fait face à un autre problème : le manque de place, dans les prisons, pour les jeunes « scélérats ». D'après l'entente de rejoindre des camps d'entraînement de terroristes. En l'absence de prison à leur intention, quatre personnes âgées d'environ quatorze ans et condamnées à quatre ans de travaux forcés ont bénéficié du sursis. Une fillette âgée de treize ans a obtenu sa liberté provisoire. Deux jeunes filles, âgées de seize ans et dix-sept ans et condamnées à cinq ans de travaux forcés, ont également bénéficié du sursis. — J.-C. P.

Candidats pour l'aventure

Salisbury. — Les offres de services viennent du monde entier : à l'exception des pays socialistes, et l'armée rhodésienne ne paraît pas avoir de problèmes de recrutement, si l'on en croit un porte-parole militaire anonyme de Salisbury. Les propositions ont été reproduites récemment par le « Sunday Mail » de la capitale. Quatre-vingts pour cent des candidats ont déjà une expérience militaire et 60 % à 70 % des candidatures sont acceptées. La plupart des candidats signent pour une période de trois ans. Leur nombre a atteint un niveau suffisant pour que l'armée ne lance plus de campagne de recrutement. La majorité de ces nouveaux soldats vient de Rhodésie, suivis de près par les Américains, les Britanniques, les Canadiens, les Néozélandais et les Australiens. Des candidatures viennent également de pays comme le Chili, le Japon et le Pakistan. Les candidats sont âgés de seize à soixante-trois ans, mais peu d'hommes âgés de plus de cinquante ans sont engagés.

Nous avons eu beaucoup d'Africains enrôlés par le Vietnam et qui sont rentrés chez eux pour y trouver une société décadente et un manque d'emplois, poursuit le porte-parole. Ils pensent que le Vietnam a été abandonné et veulent venir ici se battre pour de bon. Avec la situation en Iran du Nord, le soldat britannique a l'impression qu'on ne le laisse pas faire son travail cor-

rectement. Il y joue un rôle de gardien de la paix au lieu de faire son métier de soldat. En résumé, a-t-il sympathisé avec notre cause, soit il cherche l'aventure, veut être de « la vie saute », ou, comme on le voit, il veut tout simplement le regard de leurs propres pays. Autre motif d'engagement : « Ces gens viennent parce que, disent-ils, c'est le seul pays au monde où ils peuvent être activement engagés contre des terroristes d'inspiration communiste ». Les candidats étrangers reçoivent une réponse par courrier, et, quand elle est positive, ils paient eux-mêmes leur voyage en Rhodésie, le remboursement intervenant à la signature du contrat sur place. Malheureusement, indique l'officier, il arrive que nous nous trompions sur un homme, et nous sommes alors obligés de lui payer son voyage de retour. « Nous ne sommes pas vraiment surpris de recruter sans attrait car la Rhodésie bénéficie de beaucoup de publicité. La meilleure façon de recruter est encore la bouche à oreille. Un soldat satisfait le dira à ses amis, et nous pouvons en tirer un réservoir infini de gens d'outre-mer dotés d'une expérience militaire. » Et de conclure : « Les étrangers engagés ont constaté que les "hommes conditionnés de service" de la police des Rhodésiens n'ont pas de mercenaires dans nos rangs ».

J.-C. P.

Bejaia, directement au départ de Marseille.

Nouvelle ligne internationale de passagers par car-ferries inaugurée par la CNAN à partir de juillet 1977.

Et bien sûr les autres rotations :
Marseille - Alger - Marseille
Marseille - Palma - Alger - Marseille
Marseille - Oran - Marseille
Marseille - Alicante - Oran - Marseille
Marseille - Annaba - Marseille

La CNAN vous offre la possibilité de vous rendre en voiture en Espagne et en Algérie.

Ex biennal : Oran - Alicante - Oran.

COURTOISIE CONFORT

Reservations - Réclamations
Département Passagers & Cars Auto Alger
Téléphone : 614 76 Telex : 52 207 CNAN

VOTRE PRINCESS 1800 HL

Direction assistée
Suspension hydragas

Traction avant
Moteur transversal 10 CV

900 F PAR MOIS

SANS DÉPÔT DE GARANTIE
PENDANT 48 MOIS
OU A VOTRE CHOIX
PREMIER LOYER DE 20% : 6317 F ET 47 MENSUALITES DE 742 F

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 15 JUILLET
CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE AUSTIN

Leyland c'est :
JAGUAR, ROVER, TRIUMPH, AUSTIN, MORRIS, MINI.
Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à British Leyland France, rue Ambroise-Croizat - Z.I. - 95101 Argenteuil - Tél. : 982 08-22.

printemps TOTAL.

OUVERTURE D'UNE SOUSCRIPTION PUBLIQUE LIMITÉE À 1000 PERSONNES :

Poids réel de la pièce : 15 g.

Face.

Revers.

Diamètre réel : 27 mm.

Cette pièce rare d'Alexandre le Grand sera refrappée en argent massif par la Monnaie de Paris* pour les 1.000 premiers souscripteurs.

Ce splendide stathère d'Alexandre le Grand défilé a été frappé par Lysimaque, roi de Thrace, vers 297-281 av. J.-C. Il fait partie d'une série de monnaies grecques antiques qui seront refrappées dans les ateliers de l'Administration de la Monnaie de Paris. Ces précieux chefs-d'œuvre de la numismatique, choisis en fonction de leur rareté et de leur beauté, feront revivre avec eux les fastes de l'histoire antique à travers une passionnante collection de haute valeur entièrement gratuite par l'Etat. Chaque souscripteur sera personnellement avisé des émissions suivantes : il n'aura cependant rien à payer.

(*) La Monnaie de Paris est un service d'Etat rattaché au Ministère des Finances. Depuis 1879, elle fabrique toute la monnaie métallique française, ainsi que celle de nombreux Etats étrangers.

GARANTIES OFFICIELLES

Une Garantie de garantie officielle établie par la MONNAIE DE PARIS sera jointe à chaque pièce. Elle garantit :

• Le tirage de cette pièce d'Alexandre le Grand est strictement limité pour le monde entier à 1000 pièces en argent massif 1^{er} titre garanti par l'Etat français et poinçonné par la Monnaie de Paris : celle-ci Le poinçon est gravé en creux sur chaque pièce, après contrôle rigoureux du poids et de qualité. Seule une émission en or massif ou en bronze pourra être réalisée par la suite avec les mêmes coins de frappe.

• Ces pièces ne sont ni moules, ni fondues. Elles sont « refonduées » à l'aide, au balancier, hors du circuit industriel. Grâce à ce procédé de frappe artisanale, l'originalité des pièces antiques est respectée : aucune pièce ne ressemble tout à fait à une autre. Pour terminer les détails les plus infimes du relief, chaque pièce reçoit jusqu'à 3 coups de balancier dont la force de frappe est de 30 tonnes environ.

• Les deux coins destinés à refondre ces 1000 pièces d'Alexandre le Grand sont entièrement gravés à la main dans un bloc d'acier, à l'aide de minuscules burins, selon les mêmes traditions des artisans graveurs grecs d'avant notre ère. Ce travail est minutieusement contrôlé par un maître-graveur de la Monnaie de Paris. Les détails les plus microscopiques et l'unique authenticité de la pièce originale sont respectés avec une perfection troublante. Les pièces frappées avec ces coins sont donc entièrement conformes à la pièce originale d'époque qu'il a été décidé d'augmenter leur poids d'argent en portant leur diamètre de 18 à 27 mm. Toute confusion sera évitée sans pour autant défigurer la pièce originale.

Le prix de la pièce d'Alexandre le Grand est fixé à 1000 francs et garanti jusqu'au 30 octobre 1977, date de la clôture de la souscription.

Cette pièce est en VENTE EXCLUSIVE par courrier chez :

JEAN-MARC LALETA
Éditeur d'Art - 19, Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris

BULLETIN DE RÉSERVATION sans obligation d'achat

à remplir et à adresser sans tarder aux Éditions J.M. LALETA, 19, Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

(En fonction du cachet de la poste, seules les 1.000 premières réservations seront retenues.)

Veuillez m'adresser, sous réserve d'épuisement, à vos frais et sans aucune obligation d'achat de ma part la pièce d'Alexandre le Grand refrappée en argent massif poinçonné par la Monnaie de Paris et accompagnée de son Certificat de Garantie Officiel et de son coin individuel.

Après 10 jours de réflexion, je pourrai :

• soit, vous retourner cette pièce de collection dans son emballage d'origine recommandé, sans rien vous devoir ;

• soit, vous régler le prix de cet objet précieux à usage limité en un seul versement de 180 F (Prix préférentiel de souscription).

Je ne m'engage à rien d'autre, mais désire être informé en toute liberté des émissions suivantes de vos reproductions de monnaies antiques.

IMPORTANT : Les souscriptions accompagnées de leur règlement (chèque bancaire barré, chèque postal ou mandat-lettre à l'ordre des Éditions LALETA) seront servies en priorité. En cas d'épuisement ou d'insuffisance de souscriptions entraînant l'annulation de cette émission, tout règlement sera remboursé intégralement.

Nom, prénoms : M., Mme, Mlle

Adresse complète

Cade postal. Ville

Signature obligatoire

(Les pièces seront adressées par colis postal recommandé dès le mois d'octobre 1977.)

REPORTAGE EN REPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Associated Press reçoit le prix Bernard-J.-C.

inscrite chez elle...

Format de Nikon de 2000 F.

la richesse de Nikon

...and the

POLITIQUE

A L'ÉLECTION DU PARLEMENT EUROPÉEN

d'intention que les gaullistes font au gouvernement

que, pendant sa campagne électorale, M. Giscard d'Estaing - n'avait cessé de donner à croire que le progrès de la construction européenne passait par la disparition du gaullisme.

Les hommes du président ne s'y trompent d'ailleurs pas, et MM. DESTREMAU (rép.) et DAILLET (rép.) s'entendent - des proches d'intention - à faire au gouvernement.

meuse C.R.D., rappelle M. Debré, a dit, gravement, la France pendant des années. Pour la sécurité de la majorité de cette Assemblée, il propose d'un texte qui est en revanche posthume. C'est à son avis, l'engagement dans un processus aussi grave, dans l'attente d'une décision de la France, après la non-déclaration d'intention.

Cette décision compromettrait le processus économique de la France, estime l'ancien premier ministre, qui ajoute : Votre œuvre serait vaine si vous laissez s'in-

l'on doute de la volonté française, observe M. DUBIEUX (rép.), à quel bon une ligne Maginot juridique ?

En fait, et M. CHANDERNAGOR (P.S.) le souligne dans une intervention dont la sérénité contrastait avec les états d'âme de nombreux orateurs, les préoccupations de politique intérieure ont pris le pas sur l'objet même du débat.

l'union démocratique, nous ne nous sentons pas le droit de douter de l'avenir. Nous voterons la ratification à condition qu'elle nous soit présentée sans piège. Or, constate-t-il, nous ne sommes pas encore quelle attitude adoptera le gouvernement de M. Chirac et M. Debré. Il a jeté dans le marasme la majorité de la motion d'ajournement qui, estime-t-il, placerait la France en contradiction avec elle-même.

Evitant pour terminer l'inter-vention de M. Debré, il déclare : « Les négociations ont eu lieu sous le gouvernement de M. Chirac et M. Debré. Nous ne pouvons pas en être informés ; que ne les a-t-il alors dénoncés ? Ce qu'il y a de plus intéressant, c'est que le premier ministre de l'époque désapprouve comme député R.P.R. les accords qu'il avait acceptés !

Que veut-on ? Camoufler les divergences du R.P.R. ? Affaiblir le gouvernement ? Vous avez déjà démissionné le premier ministre, vous

et la procédure l'emporte sur le fond ». En annonçant que son groupe, confiant en l'avenir, était prêt à voter la ratification à condition qu'elle soit présentée sans piège, le député socialiste mit du baume au cœur des nostalgiques des majorités d'idées.

Il en eût fallu davantage pour consoler M. Alain TERRENOIRE (R.P.), « gaulliste

contenir d'une approbation sans vote de votre politique économique. En fait, il se agit de la même chose, votre politique européenne ? Il vous faut voter à la petite semaine, sous le régime précaire de la tactique reconduction. »

Et M. CHANDERNAGOR conclut : « Le R.P.R. et le gouvernement montrent une grave irresponsabilité vis-à-vis des Français comme de nos partenaires européens. Avec la motion d'ajournement, la balle est dans votre camp, mon- sieur le premier ministre. Allez-vous faire perdre du temps à l'Assemblée, à l'Europe, à la France ? Dites nous franchement quelle procédure nous envisagez. En fonction de votre choix, notre groupe fera son attitude. Si vous présentez votre projet, nous le voterons. Mais qu'on ne compte pas sur nous pour arbitrer des querelles internes ou des règlements de comptes, pour servir de roue de secours à quelque majorité embourbée. »

« L'Assemblée pourrait s'ériger en une Assemblée constituante qui déposerait les États de leur souveraineté. »

« Les gouvernements et les Parlements nationaux ne seraient pas disposés à se laisser imposer des transferts de compétences auxquelles ils n'auraient pas préalablement consenti. »

La nouvelle Assemblée ramènerait la France à l'italianisme ? « Pourquoi sous-estimer la capacité des représentants français de résister aux pressions et d'influencer leurs collègues ? En fait, les Français ont une volonté de résister plus d'indépendance à l'égard de Washington si l'Europe était plus unie et plus forte. »

« Nous perdrons notre autonomie en matière de politique étrangère. » Vous ne voyez pas ce qui la nouvelle Assemblée pour-

européen, isolé parmi ses amis, avançant que ce débat lui avait fait perdre ses dernières illusions. Au terme de cette journée, qui n'aurait pas été, à l'instar de M. Durieux, que de grandes voix retrouvées la vigueur et la foi d'un Robert Schuman pour appeler l'opinion et les hommes politiques à plus de hauteur de vues.

PATRICK FRANCES.

à se dissoudre en une zone de libre-échange, le débat devrait à son avis, porter sur les moyens de préserver l'acquis communautaire plutôt que sur l'élection de l'Assemblée. Il accepte toutefois, mais sans enthousiasme, de faire un petit pas vers une Europe plus populaire.

Pour M. DUBIEUX (rép., Nord), c'est le destin du peuple français qui est en cause. Constatant dans l'efficacité de l'Assemblée, il accepte toutefois, mais sans enthousiasme, de faire un petit pas vers une Europe plus populaire.

« Le rejet du projet aurait des conséquences graves sur la construction européenne et sur l'acquis communautaire. La jeunesse ne nous le pardonnerait pas. Nous attendons de cette nouvelle Assemblée un appui dans trois domaines : celui de la tutelle contre la technocratie européenne, celui de l'élargissement du rôle de l'Europe face aux super-puissances, celui du rapprochement et du profond des peuples européens. »

Et il conclut : « Devant un risque, la France doit-elle écarter son angoisse, se replier derrière une ligne de défense européenne, pratiquer la politique de la chaise vide ? Ou doit-elle montrer la voie, accepter l'éventuel affrontement avec la volonté de con- valence ? Nous choisissons cette dernière attitude. »

M. MULLER (rép., Haut-Rhin) se réjouit que les socialistes aient avancé qu'ils voteront le projet. L'affaire est trop importante, en effet, estime-t-il, pour échouer sur des considérations de politique intérieure. Contrairement à M. Debré, il affirme que le projet ne portera pas atteinte à l'indépendance nationale : l'Europe, au contraire, est nécessaire à l'indépendance de la France.

Pour M. NÉSIER (R.P.R., Oise), « l'Assemblée qui s'est baptisée Parlement européen a toujours fait preuve d'une ambition boulimique que l'élection au suffrage universel ne pourrait que renforcer. Aussi faut-il éviter à son avis d'en faire une assemblée de procureurs devant laquelle la France serait constamment mise en accusation. L'ajournement du débat, conclut-il, serait une mesure sage et prudente. »

« En l'absence de véritables mesures de relance européenne, déclare M. Debré (non-inscrit, Val-d'Oise), ce projet ne peut être qu'un faux-semblant ou un piège. » Aussi ne le votera-t-il pas.

M. DAILLET (rép., Manche) regrette les déclarations de certains orateurs qui font un procès d'intention au gouvernement. Pourquoi M. Debré, au mois de mai, si souvent le mot « angoisse » ? demande-t-il. La France n'a-t-elle plus confiance en elle ? Il faut, conclut l'orateur, éviter la solitude et la solidarité.

M. ALAIN TERRENOIRE (R.P.R., Loire) se sent éloigné de ses amis les plus chers pour soutenir la cause devenue difficile à défendre. Que peut-il dire un gaulliste européen ? demande le député, qui rappelle l'action du général de Gaulle dans ce domaine. La communauté tendant

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE A CARPENTRAS LE 8 JUILLET

M. Giscard d'Estaing se rendra, le 8 juillet prochain, à Carpentras (Vaucluse). La présidence de la République en annonçant ce voyage, mardi 14 juin, a seulement précisé qu'il serait l'occasion pour le chef de l'Etat de prononcer un « important discours ».

« Au déjeuner à l'Elysée, qui réunissait, mardi 14 juin, autour du chef de l'Etat, dix dirigeants de quotidiens régionaux, la conversation a plutôt été axée sur les problèmes d'actualité internationale, européenne et africaine », a déclaré M. Kiehlols, P.-D.G. des Dernières Nouvelles d'Alsace, ajoutant que « les problèmes de la presse n'ont été évoqués qu'accessoirement ». Ce déjeuner était le troisième d'une série organisée à l'Elysée l'intention des responsables de la presse de province : M. Jean-Philippe Lecat, porte-parole du président de la République, et M. François Archambault, conseiller technique chargé des problèmes de la presse régionale, y assistaient également.

« Publicité, politique et immobilier. Le président d'une entreprise de construction de maisons individuelles, M. Ivan Bruno-Petit, vient de lancer un nouveau style de publicité politique dans deux hebdomadaires et dans deux quotidiens parisiens. Sous le titre : « Un patron face à la gauche : je me battrais », le signataire, s'affirme « fier d'avoir permis à des milliers de Français d'habiter leur maison ». écrit s'adressant à un interlocuteur non précisé : « Vos amis communistes, notre programme commun, je suis contre. » Je me battrais pour permettre aux hommes et aux femmes de toutes les classes d'accéder à la propriété individuelle. »

« Le tribunal administratif de Paris a rejeté, mardi 13 juin, le recours en annulation de l'élection de M. Charles Ceccaldi-Raynaud, 1002 maj., à la mairie de Puteaux (Hauts-de-Seine), introduit par les candidats de la liste d'union de la gauche. La liste conduite par M. Ceccaldi-Raynaud, conseiller général, maire, l'avait emporté au premier tour avec 8 743 voix contre 5 154 à la liste d'union de la gauche et 1 903 à une liste « divers gauche » conduite par M. Dardel, sénateur non inscrit.

« Le tribunal administratif de Strasbourg a rejeté, mardi 14 juin, deux requêtes en annulation de l'élection municipale de Metz (Moselle), l'une introduite par les candidats d'une liste modérée et l'autre par ceux de la liste d'union de la gauche. Le tribunal n'a pas suivi les conclusions du commissaire du gouvernement qui s'était prononcé en faveur de l'annulation du scrutin. Le tribunal a donc déclaré la victoire de la liste à la majorité conduite par M. Jean-Marie Rausch, C.D.S., sénateur, avec 21 661 voix contre 20 071 à celle d'union de la gauche.

LE MODE D'ÉLECTION SERA EXAMINÉ MARDI 21 JUIN

La conférence des présidents, réunie mardi 14 juin, a traité l'ordre du jour des travaux de l'Assemblée :

— Mercredi 15 juin, après les questions au gouvernement : suite de la discussion du projet de loi sur l'élection de l'Assemblée européenne ; projet de loi sur les terres fiscales.

— Jeudi 16 : projets de loi sur la Cour des comptes, le congé de maternité et les congés de maternité ; propositions de loi sur la conduite en état d'ivresse et l'indivision conventionnelle.

— Vendredi 17 : question orale sans débat.

— Mardi 21 : projets de loi sur les modalités d'élection des représentants à l'Assemblée européenne, les sociétés à participation ouvrière, le groupement d'entreprises (deuxième lecture), l'emploi (deuxième lecture).

— Mercredi 22, après les questions au gouvernement : projet de loi sur les garanties de procédure aux contribuables.

— Jeudi 23 : proposition de loi organique sur le remplacement des sénateurs et projets de loi sur l'accès au corps des fonctionnaires ; tous deux adoptés par le Sénat ; proposition de loi sur le statut des anciens députés.

— Vendredi 24 : questions orales sans débat.

« La déclaration contre l'Europe supranationale. M. Louis-Auguste Girault de Courasson nous précise qu'il est à l'origine du texte signé lundi 13 juin par diverses personnalités. (Le Monde du 15 juin.) M. André Astoux, Francis Binoche, conseiller du Front progressiste ; Marcel Blum, Stelio Lorenzi ; Serge Moatti, réalisateur à la télévision ; René Ribière, député (J.I.) du Val-d'Oise ; Olivier Germain-Thomas, directeur de la revue l'Appel, et Patrick Gélmet, président du Centre d'études pour l'indépendance nationale, ont également signé cette déclaration.

UNE SITUATION ABSURDE

Un projet de loi autorisant le gouvernement à ratifier un traité ou un accord international, sans qu'il ait été amendé par l'Assemblée nationale ? Le président de celle-ci a tranché en répondant : non. Si le règlement cité par M. Edgar Faure (article 128 de la Constitution) est respecté, celui du Sénat, en revanche, reste muet à ce sujet, et M. Defferre a pu invoquer pour soutenir l'absence de la loi : « Tout ce texte, dans son ensemble, est une œuvre de M. Edgar Faure. »

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

L'EXEMPLE BRITANNIQUE

M. Callaghan concède la liberté de vote aux ministres et députés travaillistes

De notre correspondant

Londres. — Le premier ministre, M. Callaghan, vient d'être contraint à une importante concession pour préserver un équilibre de son cabinet sur la question des élections directes au Parlement européen. Les députés du Labour, y compris les ministres, seront libres de voter comme ils l'entendent lorsque le projet de loi sera présenté aux Communes.

C'est une victoire pour ceux des membres du Labour qui poursuivent le combat contre l'appartenance de la Grande-Bretagne à la Communauté des Nations. Après trois réunions successives, le cabinet n'est pas parvenu à surmonter ses divisions. Plusieurs ministres, notamment M. Tony Benn (énergie) et Peter Shore (généraliste) ont menacé de retirer leur portefeuille plutôt que d'approuver un système d'élections directes qui, selon eux, constitue un pas vers la fédéralisation.

Samedi soir, mardi 14 juin, au conseil parlementaire travailliste, M. Callaghan a reconnu qu'il n'est pas disposé à voir tomber son gouvernement sur la question du Parlement européen. Il préfère abandonner le principe de la responsabilité collective du cabinet, au risque d'établir un précédent dangereux dans la pratique politique de la Grande-Bretagne. Le premier ministre a seulement obtenu que ceux des membres du gouvernement qui votent contre les

recommandations officielles ne prendront pas la parole en public pour défendre leur position.

Le texte du projet de loi sur les élections directes, a précisé M. Callaghan, sera présenté à Westminster le mois prochain. Mais il est très improbable que le débat se termine avant la fin de la présente session parlementaire.

La discussion devra être reprise à l'automne, ce qui ne laissera que peu de temps au gouvernement de Londres pour tenir ses précédentes engagements. Les élections directes, au principe proche, se tiendront en 1982, toujours pas, fait un choix entre les divers systèmes électoraux qui sont envisagés.

Les libéraux, dont le soutien est indispensable à la survie du cabinet Callaghan, pressent continuellement le gouvernement de choisir la représentation proportionnelle. La majorité du Labour et aussi les conservateurs pressentent s'en tenir au traditionnel scrutin uninominal à un tour. Si ce dernier choix devait prévaloir, il faudrait attendre deux mois à trois pour organiser des élections pour procéder au découpage des circonscriptions européennes. Ce qui constituerait une autre victoire pour les fédéralistes du parti.

JEAN WEITZ.

LE GROUPE COMMUNISTE AFFIRME SA POSITION SUR LE DROIT D'AMENDEMENT

Considérant les termes dans lesquels la présidence de l'Assemblée nationale avait rendu compte de la réunion du bureau de l'Assemblée nationale, mardi 14 juin, à l'interprétation de l'article 128 du règlement sur les modalités d'examen du projet de ratification d'un acte international (le Monde du 15 juin), le groupe communiste a tenu à réaffirmer sa position sur ce point.

« Au cours de la réunion du bureau de l'Assemblée, a-t-il déclaré, les députés communistes, membres de celui-ci, ont réaffirmé le droit, pour le Parlement, d'amender le texte de l'article 2 du projet (sur l'élection de l'Assemblée européenne). Le président de l'Assemblée, après avoir déclaré qu'il n'était pas tenu par le règlement de demander l'avis du bureau, a fait constater à celui-ci qu'il appartenait au seul président de décider de l'interprétation de l'article 128. »

« En s'appuyant sur les articles du règlement, M. Edgar Faure porte, au niveau du Parlement, la responsabilité de son interprétation restrictive de l'article 128. »

Le groupe communiste s'élève contre cette interprétation et déclare que l'article 2 du projet, qui relève de l'ordre législatif français.

M. J.-P. SOISSON : il n'y a pas matière à ouvrir une crise.

M. Jean-Pierre Solson, secrétaire général du parti républicain, a déclaré mardi 14 juin au micro de R.T.L. à propos du projet de loi sur l'élection du Parlement européen au suffrage universel : « Il n'y a pas à ouvrir une crise artificielle dans les Français ne comprendraient pas la signification. »

Evocant la procédure prévue à l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, M. Solson estime que cette disposition n'est pas « nécessaire » dans la Constitution de 1958. « Elle est un obstacle essentiel pour éviter un retour à un régime d'Assemblée », a-t-il déclaré.

2000 ADRESSES POUR PLUS DE 500 000 JOBS : le dossier de l'étudiant n° 1 « LES JOBS » EN VENTE PARTOUT 10 F.

MINE LE PROJET RELATIF

ains dénoncent les pro

« L'Assemblée nationale a tranché en répondant : non. Si le règlement cité par M. Edgar Faure (article 128 de la Constitution) est respecté, celui du Sénat, en revanche, reste muet à ce sujet, et M. Defferre a pu invoquer pour soutenir l'absence de la loi : « Tout ce texte, dans son ensemble, est une œuvre de M. Edgar Faure. »

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

« S'il [le droit d'amendement] était refusé aux députés, à notamment déclaré le président du groupe socialiste, nous nous situerions en retard par rapport aux sénateurs. » Situation non seulement absurde, mais, faut-il ajouter, absurde. En effet, si

le Sénat amende le projet de loi, par exemple dans un sens plus européen, l'Assemblée nationale, qui serait tenue de voter le projet, ne pourrait le faire sans enfreindre la Constitution.

On doit, évidemment, écarter l'éventualité d'une ratification gouvernementale, qui serait probablement « censurée » en seconde lecture. Le gouvernement se serait donc, dans ce cas, de droit d'amendement qu'il possède en toute circonstance et demandant le rétablissement de son texte initial. Mais qu'en dirait-il ?

« S'il y a une majorité européenne refusant alors d'annuler le vote du Sénat ? Seul recours au gouvernement : imposer aux sénateurs un vote bloqué écartant tout amendement (article 44 de la Constitution).

PARIS
QUIMPER
en voiture-lit

T2

un nouveau
service
quotidien
pratique et
confortable

du 24 juin
au 10 septembre

SNCF

renseignements dans les
gares et agences de voyages

TOUT CE QUI SE
TRANSFORME EN LIT
S'ACHÈTE CHEZ
CAPELOU



GRAND CHOIX DE MEUBLES-LITS
1 ou 2 places • Toutes essences de bois



EXPOSITION et DEMONSTRATION
CAPELOU distributeur
37, Av. de la République
PARIS XI^e • Métro PARENTHESE
Tél. 357.48.95

LIBRAIRIE
DU
GLOBE

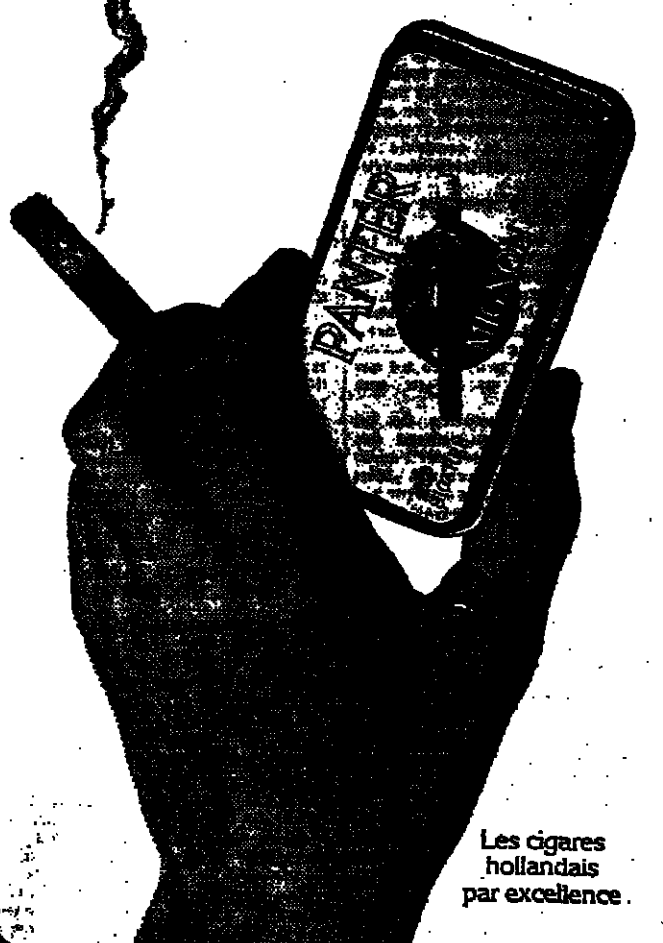
LE
PROJET
DE LA
NOUVELLE
CONSTITUTION
DE L'U.R.S.S.

édité par les
NOUVELLES DE MOSCOU
est en vente à la
LIBRAIRIE DU GLOBE
Galeries du Pont Neuf
2, rue du Pont Neuf
75001 PARIS
Tél. : 355.84.25
Franco de port : 1,20 F

Bien en main
Bien en bouche
Bien à vous

PANTER
MIGNON

Le cigare du juste milieu



Les cigares
hollandais
par excellence

POLITIQUE

TROIS OPINIONS SOCIALISTES SUR LE

Préparer l'échéance du pouvoir

par PIERRE MAUROY (*)

Le congrès de Nantes nous projette dans l'avenir : les Français ont montré à deux reprises aux élections cantonales de 1976 et aux élections municipales de 1977, leur aspiration au changement. L'union de la gauche a cessé d'être une recherche pour devenir un espoir. L'enjeu essentiel du congrès de Nantes est de nous préparer à une échéance historique : celle du pouvoir.

Le parti socialiste, premier parti de France, se doit aujourd'hui d'être pleinement maître de son identité et de son destin. Nous savons que ce pouvoir dans lequel les travailleurs auront placé leur confiance exigera de chacun, selon les termes mêmes de la motion n° 1 (Mitterrand) « une responsabilité, courage et lucidité, attention et fermeté, dans les principes comme dans l'action ». La France aujourd'hui attend des socialistes changements et responsabilités.

Le changement ? Il est inscrit dans la vie de notre parti depuis six ans. Le congrès de Nantes se situe donc dans une continuité. Il est des militants et même parfois des responsables nationaux qui voudraient refaire le parti à l'occasion de chaque congrès. Faut-il leur rappeler que le parti a construit son projet de société dans une perspective d'auto-gestion ? Si la motion de la majorité ne reprend pas en détail tous les thèmes qui ont marqué les années 1971-1977, elle se situe clairement dans la ligne de l'union de la gauche, concrétisée par le programme commun de gouvernement, dans celle de l'ouverture encore élargie lors des assises du socialisme, dans celles des thèmes sur l'antagonisme et la lutte de classes, dans celle de l'approfondissement de nos analyses économiques, dans celle du manifeste municipal. Il faut le répéter : ceux qui feignent dans cette de redécouvrir le passé.

Ce changement, il est désormais possible dans le cadre d'une union de la gauche forte. Forte aux yeux de l'opinion d'abord : une majorité à bout de souffle s'effrite dans de vaines querelles internes. Rien de tel à gauche. La négociation sur l'auto-gestion de l'Europe est un communisme se poursuit dans la clarté, malgré les imprécisions de ceux qui voudraient mettre excessivement l'accent sur des points de divergence que les responsables s'appliquent à réduire. Le parti socialiste a fait savoir, pour sa part, qu'il entendait que cette discussion soit achevée avant le 14 juillet. Elle ne doit pas, en effet, susciter de difficultés majeures. Le parti communiste a fait un pas important en direction des thèmes socialistes, sur l'Europe notamment, où il nous rejoint sur une position favorable à la construction d'une Europe des travailleurs. L'élection du Parlement européen au suffrage universel permettra de sortir le Marché commun de son cercueil technocratique. Elle autorisera la construction d'une Communauté européenne à partir des décombres de l'Europe libérale.

Les perspectives d'avenir de la gauche au pouvoir nous ont grand espoir : la construction d'un gouvernement d'union de la gauche sera un événement considérable dans la vie du pays et non un simple épisode politique. Cette situation exige que nous soyons pleinement conscients de nos responsabilités.

C'est donc au premier chef notre parti qui nous préoccupe. Notre socialisme est celui de la diversité. Diversité de la pensée, l'émancipation et l'élargissement. Mais, si le parti est un dans

ses profondeurs, nous devons lui éviter les cahots de confrontations entre tendances organisées. Certes, le débat de Nantes ne peut se réduire à des adhésions sur la discipline. Nous avons une autre conception de la démocratie dans le parti. Mais nous devons nous préparer avec ce parti, né à Epinay d'une longue tradition socialiste, à engager une action profonde de transformation de la société française. La question est celle de l'existence et du développement du parti dans le cadre d'une expérience de gauche.

Prenons clairement que le rôle propre du parti ne cesse pas dès lors qu'il participe aux responsabilités gouvernementales. Il doit alors rester plus que jamais un instrument militant d'explication et d'animation, partout dans le pays et notamment dans les entreprises. Il doit demeurer au total une force toujours présente, active, vigilante et renforcée. Afin de traduire dans les faits cette conception, nous avons voulu tracer certains règles de conduite en limitant notamment les possibilités de cumul entre mandats électifs ou gouvernementaux et direction du Parti. Le débat sur l'adoption de ces règles sera l'un des éléments importants du congrès de Nantes.

Nous voulons aussi un parti uni : il n'y a qu'un seul parti socialiste, ses positions s'expriment au travers de ses organes responsables. Nous ne devons pas tolérer l'expression publique de divergences. Notre règle est simple : concilier un libre débat dans une certaine limite et une discipline totale dans l'action. Sur le premier point, nous devons fixer à Nantes des règles permettant d'ouvrir davantage la presse intérieure du parti à l'expression de toutes les idées. Notre attitude n'est pas, ainsi que certains la caricaturent, de faire mouche sur toutes idées nouvelles. Mais nous devons jamais perdre de vue que la discipline d'un grand parti comme le nôtre est la condition première de sa cohésion, de sa crédibilité et donc de ses succès.

C'est pourquoi nous demandons à tous les courants de pensée de veiller strictement aux exigences de ces règles. Il faut rappeler notamment que, aux termes de l'article 4 de nos statuts : « La liberté de discussion est entière au sein du parti, mais toute tendance organisée ne saurait y être tolérée. » Ceci exclut qu'un courant puisse entrer en lice et se constituer en dehors du parti et sans accord avec lui. Mais nous ne devons pas, sous prétexte de liberté de discussion, émettre des positions publiques différentes de celles du parti à souverainement franchi dans toutes les circonstances. C'est une question qu'il faudra résoudre au congrès de Nantes, dans la clarté.

Cet accord sur le fonctionnement du parti est la condition de la victoire. Mais celle-ci ne saurait être réalisée sans un véritable accord politique qui écarte toute ambiguïté. Cet accord est-il possible ? Nous le souhaitons. Les dernières élections des députés-membres du CERES sur l'Europe suscitent à cet égard quelques inquiétudes. En tout cas, les deux aspects de réponse de deux choses l'une : ou la synthèse est portée d'arrière-pensées, et dans ce cas elle n'est pas satisfaisante. Ou elle correspond à un accord d'usage, à la réserve de l'accord sur la vie interne du parti. Il faut le réviser.

Un moment où le chômage s'accroît, où l'inflation sévit, où la production industrielle s'essouffie, le parti socialiste montrera au congrès de Nantes qu'il est à la hauteur des espoirs que le peuple de France met en lui. Que la synthèse soit faite ou non entre les courants, qu'il subsiste en son sein une majorité et une minorité ou qu'il soit unanime, il s'affirmera comme un parti uni et solidaire, capable d'assumer toutes ses responsabilités.

(*) Député socialiste du Nord, maire de Lille.

La gauche va sortir des eaux tranquilles

par JEAN-POPEREN (*)

La montée du parti socialiste a bouleversé les données de la vie politique française : elle a rendu possible, peut-être probable, la victoire électorale de la gauche, et plausible la réussite d'une politique de gauche. La gauche a sorti la gauche de la politique fiction : il a ouvert l'alternative.

La constatation de cette évidence ne diminue en rien le rôle des autres formations signataires du programme commun. Et Georges Marchais n'a pas cessé d'affirmer : « Pour éviter que le « changement » ne se fasse sans le parti communiste. Qui soutient le contraire ? Pourquoi ouvrir ce débat d'un autre âge ? Chacun, dans la coalition, doit tenir son créneau. Mais c'est un fait que, pour renverser le cours des choses, pour mettre la droite sur la défensive, il faut, lui reprendre, tant en tant de voix que le déséquilibre de la quatrième République, puis la gauche, au sein de la gauche : et convaincre aussi tous ces salariés de la nouvelle révolution industrielle qui, depuis 1960, s'éveillent à la lutte des classes. Cela, le parti socialiste l'a fait. Il est le parti du monde du travail, de la nouvelle révolution industrielle.

Son rôle a été décisif hier pour changer le rapport des forces : il le sera demain pour gagner, ensuite pour réussir. Une défaillance des autres serait grave, une défaillance du parti socialiste serait insupportable. Cela, tout le monde le sait.

Cette certitude, dure comme le roc, fixe l'importance et le sens du congrès qui va se tenir à Nantes, dans une semaine. Sur la signification de notre congrès, tout le parti socialiste est d'accord. D'accord aussi pour estimer que l'héritage du « barriade » sera lourd, et dure l'échéance de 78, en toute hypothèse. Soit que nous manquions la victoire ; et si nous laissons alors émerger une phase dépressive et renouons notre effort pour une issue qui n'aurait été que différée. Soit, et c'est le plus probable, que nous réussissions du peuple le mandat d'explication de notre programme : et nous aurons quelques difficultés nous aurons vaincus sans compter : celles que nous ne savons pas encore et que nous découvrirons sur le terrain. De toute façon, la gauche va sortir des eaux tranquilles. Cela ne veut pas dire, bien sûr, que nous allons vivre tranquillement : simplement, le bateau va secouer. Nous devons vérifier qu'il tiendra bon. Le parti socialiste, est-il prêt, politiquement prêt ? C'est la question posée à Nantes.

Un parti ne vit pas comme un monde à part ; un grand parti comme le nôtre, qui est à lui seul un large rassemblement, qui exprime la diversité du front de classe des exploités, rayonne tout autour de lui, en même temps que, chaque jour, chaque nuit, il subit la pression politique de son environnement, et d'abord des forces qui lui sont proches.

L'union de la gauche, la grande espérance de notre peuple, serait perdue si le parti socialiste dispersait ses énergies au gré des influences diverses. La fermeté politique du parti socialiste, sa cohésion, sa capacité à tenir le cap sont des conditions essentielles du succès de la gauche. Rien n'est plus important, à l'heure présente, que de travailler à les renforcer. Et plus nous avançons, plus le parti grandit, plus la coalition de gauche s'élargit, plus cet effort a de prix.

On ne peut se demander si, au cours de la dernière période, certains socialistes n'ont pas cru que nos succès nous dispensaient désormais de la vigilance politique. Qu'il s'agisse de la préparation des élections municipales, de l'élection du Parlement européen au suffrage universel.

(*) Député socialiste du Rhône, maire de Meyzieux.

versal, de la thèse sur l'autonomie du mouvement des masses. Il se trouve qu'un certain nombre de militants, voire de responsables, ont défendu des idées qui n'étaient pas toujours celles du parti socialiste et qui s'apparentaient, plus ou moins, aux points de vue soutenus par nos alliés ou par certaines variantes de la nébuleuse gauchiste. Il est apparu que la perméabilité de certains secteurs du parti socialiste à l'égard des idées des autres était grande, jusqu'à devenir inquiétante.

Cette constatation n'autorise aucun pessimisme ; et j'ai, quant à moi, confiance qu'après le brassage des idées et des hommes dans un parti qui a beaucoup et vite grandi, la décontenance va se faire. Au moins faut-il s'expliquer : les congrès sont faits pour cela. Il n'aurait été ni raisonnable ni honnête de bâcler une « synthèse » avant que le débat ait eu lieu. A quelques jours du congrès, nos camarades du CERES n'ont toujours pas expliqué ce qu'était cette fameuse « dérive » du parti socialiste dont parlait Riquelme voilà quelques semaines. Le parti socialiste a-t-il trahi l'union de la gauche, renié le programme commun, renoncé à l'auto-gestion ? Il est vrai que des militants ont pu s'interroger sur la validité, aujourd'hui, de telle ou telle disposition du programme commun : c'est le cas, par exemple, de Jean-Pierre Chevènement à propos de l'arme nucléaire. Faut-il la parler de « dérive » ? En tout cas, le parti, en tant que tel, n'a pas, à ce jour, remis en cause ses décisions, ni sur cette question ni sur aucune autre.

La « dérive » est donc l'effet d'un mirage, si elle n'est pas un procès d'intention. Il est bon que les militants, que tout le parti soient vigilants pour que les engagements soient tenus. Mais rien n'autorise à dire que le parti ait, en quoi que ce soit, manqué à ses engagements. La vigilance s'efforce, lorsqu'elle s'exerce à contre-temps ; et la salutaire intransigeance devient pernicieuse si elle se tourne en auto-censure.

A considérer les événements des derniers mois, il semble bien que, dans la phase actuelle, le parti socialiste ait moins à craindre la dérive que le dédoublement. Les travailleurs, à qui nous nous adressons ne veulent ni de l'une ni de l'autre. Ils veulent en finir avec la politique de la droite, avec les privilèges abrités derrière les filets de l'inflation et du chômage ; et la journée du 24 mai a donné la mesure de la puissance du mouvement populaire, de sa révolte, de son esprit de responsabilité. Les travailleurs font confiance au parti socialiste, parce qu'ils ont vu, au cours de toutes ces dernières années, qu'il réalise ce qu'il promet, mais aussi qu'il ne promet que ce qu'il peut réaliser. Ils nous ont jugés à notre capacité à faire avancer nos idées et, avec nos idées, les affaires de la gauche, à notre capacité aussi à résister à certaines pressions.

Il est des millions de gens que nous avons amenés à la gauche, parce que le parti socialiste est une garantie que nous tiendrons le contrat : appliquer tout le programme commun, rien que le programme commun. Qu'en serait-il si cette garantie s'effritait ? C'est à cela qu'il faut penser.

Que nos camarades dirigeants du CERES réfléchissent à l'avertissement qu'involontairement leur donne le Figaro : « Sur le fond, entre le P.C. et le CERES, François Mitterrand se retrouve minoritaire dans l'union de la gauche » (1). Pour abaisser le parti socialiste, qui est pour eux la danger principal, nos adversaires savent bien où il faut trapper. 1978 se joue déjà à Nantes.

(1) 31 mai 1977.

le journal mensuel de
documentation politique

après-demain

(non vendu dans les kiosques)

Offre un dossier complet sur :

LA FONCTION
PUBLIQUE

Envoyez 15 francs (timbres ou chèques) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolot, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 40 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

SC. PO.
IPEC

Enseignement supérieur privé
45, bd St-Michel
633.61.25 / 033.45.57
(au cœur du Quartier Latin)

NOTRE
Télex

POUR VOS COMMUNICATIONS
Nous vous télégraphions vos messages. Nous les télégrammes. Vos correspondants nous répondent par télex, nous vous télégraphions.

étrave
SERVICE TÉLEX
345.2624 - 345.0025
33, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

Plusieurs cycles
de préparation
pour entrée en Année
Préparatoire et 2^e année
de l'IEP.
Petits groupes.
Contrôles fréquents.

documentation sur demande

A VENDRE

Affaire de métaux avec le Venezuela

Usine de fabrication de métaux de 150 personnes, fournisseur d'un marché en pleine expansion, le Venezuela. Fonderie et installations implantées sur 2 ha avec 5.670 m2 de bureaux et terrains, à une heure de Caracas.

Occasion exceptionnelle pour une société qui veut s'introduire rapidement au Venezuela en achetant la totalité de l'usine à une filiale américaine.

Répondre sur papier à en-tête sous n° 10.145 - LE MONDE -

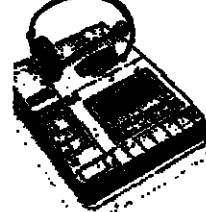
ait dialogue

Or
réu

goût dans une
technique re

MER

re "double piste"
i d'étudier la langue
noment et à
rode Audio
enregistrer votre
e réservée au
comparaison
écessaire.
registrements
nt



92154 Suresnes Cedex
n'adresser une
resse pour les
e et chant
tique
o de project. dispos.

Bogart.
m riche
egende.
le nom
turier et
omplète
lomme.
toilette
e le ton.
e. Virile.
ogance.
idresse.
lomme.

toilette,
odorant,
à raser,
mousses.
agréés.

es
RT
ne, Paris

La gauche va sortir qu'il y ait dialogue

par
J.-P. CHEVÈNEMENT (*)

s'opposent. Mais sans unité et par suite, celle du parti, acquiesçant dans ces conditions, ne présente pas de lourde demain face à l'avenir. C'est la raison pour laquelle je crois que l'intérêt du parti est de débattre collectivement et sérieusement des problèmes que nous avons posés. Tout le monde sait que pour des raisons économiques et financières la gauche, dans les premières semaines de son pouvoir, sera soumise au chantage conjugué des puissances d'argent nationales et internationales, nous la menace d'une dissolution de l'Etat. Sur quelles forces nous appuyons-nous pour résister à ce chantage ? Et quelles conséquences sommes-nous prêts à tirer des aujourd'hui de cette situation probable ?

Je ne néglige nullement la marge de manœuvre tactique du premier secrétaire, mais entre cette marge nécessaire et l'illusion qu'il suffira d'une victoire électorale en mars 1978 pour appliquer tel qu'il est le programme commun avec la gauche telle qu'elle est, il y a un monde que nous n'effaçons pas d'ignorer, parce que aussi bien les Français ne l'ignorent pas. Préparer la victoire de la gauche ne signifie nullement faire comme si ces problèmes ne se posaient pas puisque aussi bien les électeurs nous les posent.

Voilà la signification réelle du congrès de Nantes que la majorité

du parti socialiste ne se grandirait pas en cherchant à l'obscurcir.

Le CERSIS s'est toujours efforcé de poser par anticipation des problèmes qui, à l'avenir, pourraient se poser. Avant Epinay et à Epinay, la conclusion d'un programme commun de gouvernement et la définition d'une perspective autogestionnaire pour le socialisme. A Grenoble (1973) et à Pau (1975), les priorités de construction d'un parti socialiste étaient les mêmes : les masses populaires. A Pau, nous avons la nette impression que la gauche au niveau des alliances municipales. Au besoin, nous avons su rester minoritaires avant 1971 ou après 1975 pour mieux faire valoir nos idées. Et c'est ainsi par exemple que le congrès de Dijon fut unanime en 1978 pour s'efforcer à nos sections de rechercher la meilleure accord possible d'union de la gauche. Mais j'ai l'impression que le congrès de Nantes l'an prochain aura décidé, car c'est de la victoire même qu'il s'agit. Nos pères se fêtaient d'avoir à la fois, en 1936, le pain, la paix et la liberté. En 1944 de prolonger la Résistance par la révolution. Nous n'aurons pas la faiblesse de croire que le congrès de Nantes peut nous donner une garantie sur l'avenir. Du moins peut-il permettre de mieux définir nos principes, nos forteresses, mais dans un recensement qui s'adapte aux nouvelles d'armes, afin qu'il ne soit pas dit que les socialistes seront toujours le parti de ceux qui veulent les roses mais qui refusent d'en payer le prix.

(*) Député du territoire de Belfort,
chef de file du CERES.

Ce diable de CERES

par
RENÉ-VICTOR PILHES (*)

ces jeunes gens turbulents, mais « dangereusement » efficaces. M. Mitterrand comprend leur valeur. Ils sauvent et gagnent avec eux au congrès d'Épiray. Les voici, chargés d'écrire le programme socialiste qui, plus tard débouchera sur le programme commun. Ils ne sont guère en peine. Ils ont des idées, de la méthode, de la volonté, et même des énarques !

Pourquoi aujourd'hui dérangent-ils les uns et les autres ? D'abord, ils ont obtenu au dernier congrès les quart des mandats. Et les nouveaux adhérents du P.S., les fameux « sabras », qui se soucient comme d'une guigne des querelles d'antan, même s'ils ne se réclament pas du CERES, lui témoignent une estime évidente et veulent mal l'avenir du parti sans le concours de ces « sabras » qui préfèrent les débats d'idées et l'engagement militant, qui se valent au CERES, aux manœuvres d'une polémique de petits chefs que la gauche traîne dans ses boîtes depuis vingt ou trente ans et qui s'abîment à l'ombre gigantesque de M. Mitterrand.

Ensuite, le CERES exècre le « mondialisme bourgeois », le « capital cosmopolite » qui, sous couvert de modernisme, d'« écumenisme économique », assure et consolide à l'échelle mondiale la domination des riches sur les pauvres, des multinationales sur les Etats. Le CERES

croit donc la droite occidentale capable de mauvais coups. En conséquence, il alimentera qu'on prépare les citoyens aux difficultés, aux obstacles, aux agressions que rencontrera et subira un gouvernement de la gauche unie. Voilà qui explique sa crainte, son dégoût de l'électoratisme et son attitude pour le moins réservée à l'égard de l'Europe de M. Schmidt. Et aussi son analyse originale du concept d'indépendance nationale.

La stratégie politique du CERES ne se distingue pas de celle, officielle,

du parti socialiste. Elle s'appuie sur la notion de « front de classe », considérant qu'en cette fin de siècle les conditions objectives ne permettent pas exclusivement par la classe ouvrière que de nouvelles couches sociales, notamment dans l'agriculture et le secteur tertiaire, sont désormais exploitées au même titre que le prolétariat ouvrier. Cette position éclipse le CERES du parti communiste. Mais il s'en rapproche en conservant à la classe ouvrière un rôle pilote dans le processus révolutionnaire, ce qui est à la fois la direction du P.C. Mais il s'élève à nouveau du P.C. en estimant que ce rôle pilote ne doit pas être assumé par un parti unique, en l'occurrence le parti communiste.

Cette recherche obsolète et passionnée d'une synthèse entre révolution et liberté n'est pas exempte de périls. En particulier, ce diable de CERES est perpétuellement menacé d'étouffement entre les deux puissants partis de gauche. Pourtant, sa santé reste bonne, son optimisme inépuisable, ses résultats surprenants. Tel est, brossé à gros traits, le portrait d'un homme gâté, idéaliste, ainsi que les millions de membres du mouvement de gauche. Les membres du bureau du comité directeur du P.S. sont douts emportés par l'incompréhension et l'excès de zèle, ou ces « révolutionnaires collectivistes » comme les appelle la droite. Cependant, en privé, le CERES suspecte l'intérêt et force le respect de personnalités aussi diverses qu'innocentes. On lui accorde de l'intelligence, de la sincérité, en même temps que du réalisme et un sens indiscutable des responsabilités. On envie l'énergie et le dévouement de ses militants. Mais lui présentent souvent leurs arguments drapés d'un idéalisme jugé excessif et d'une intransigence inopportune. Et puis, ils rejettent allègrement des tonnes de papier, les défilent vers les autres bureaux. Rosset, ce général de Gaulle de la Commune, ne va pas sans ses émouvant. Alors, il et là, des moutons de chiens courants les salonnent en hurlant.

Les congressistes de Nantes, tout en manifestant leur respect et leur attachement à M. Mitterrand, devraient y regarder à deux fois avant d'obéir aux ordres de curée : la peau de ce diable de CERES coûterait cher à la gauche française et pèndrait lamentablement sur son avenir. Elle pourrait bien devenir un jour la tuni-que de Nessus d'un parti socialiste passé trop vite de la maigreur à l'embonpoint.

(*) **Ecdvain.**

On a réussi.

**Du goût dans une cigarette légère.
Une technique révolutionnaire.**

Légereté/goût:
jusqu'à présent, deux inconciliables.

C'est-à-dire que, pour le vrai fumeur, le choix était vite fait : il renouait à fumer léger pour garder le plaisir du tabac.

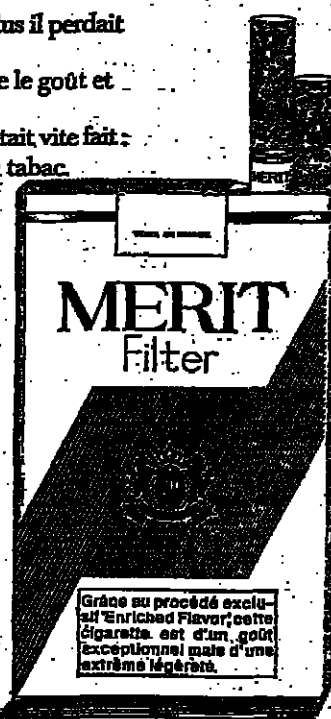
**Une découverte étonnante.
Maintenant, on sait d'où vient le goût
du tabac.**

Pour réussir à réconcilier le fameux antagonisme goût/légereté, des équipes de chercheurs de Philip Morris ont travaillé aux Etats-Unis pendant 12 ans.

Ils ont ainsi déterminé 2.000 composants qu'ils ont isolés.

Puis, ils les ont analysés un à un.
Ce qu'ils ont découvert est vraiment
extraordinaire :

*quelques-uns seulement de ces 2.000
composants étaient très riches en goût tout en étant
d'une extrême légèreté.*



Cette découverte des éléments-clé du goût est, assurément, l'une des plus importantes dans l'histoire de la cigarette.

**Un traitement tout nouveau du tabac,
c'est MERIT.**

Une fois les unités de goût identifiées, il est devenu possible, grâce à un procédé tout nouveau : "Enriched Flavor", de les sélectionner dans un tabac riche en goût, puis d'alléger le tabac sans rien toucher à ses éléments goût.

Et c'est ainsi qu'après de nombreux essais les chercheurs ont réussi le mélange parfait qui réunit toute la force du goût dans un tabac léger.

C'est la cigarette MERIT, une cigarette unique en son genre.

Vous qui aimez fumer pour le plaisir du goût, pour la première fois vous allez pouvoir changer pour du tabac léger sans regretter vos cigarettes habituelles, comme l'ont déjà fait des millions de fumeurs dans le monde.

... dans le monde.

MERIT

ES

CAPEL habille
l'homme fort
de pied en cape

- Magasin principal : 74 boulevard de Sébastopol 75003 Paris, 272.25.05.
- Capel Rive Gauche : centre com. Maine-Montparnasse 75015 Paris, 538.73.51.
- Capel Madeleine : 26 bd Maiesherbes 75008 Paris, 286.34.21.

GEST FACILE

**DES JEUDIS
VOUS
POUVEZ
JOUER AU
LOTO**

Notices à votre disposition
chez les dépositaires

LOTO
 Notices à votre disposition
 chez les dépositaires

Bon sens civil contre «log

Paris. Une loi sur le statut des étrangers, dite loi de l'immigration, a été votée par l'Assemblée nationale le 15 juin 1977. Elle vise à renforcer le contrôle des entrées et des séjours des étrangers en France. Les dispositions de la loi sont entrées en vigueur le 1er juillet 1977.

La loi prévoit notamment que les étrangers qui ne possèdent pas de titre de séjour régulier ne peuvent pas travailler en France. Elle prévoit également que les étrangers qui ont été expulsés de France ne peuvent pas ré-entrer dans le pays pendant une certaine période.

La loi est destinée à lutter contre l'immigration clandestine et à protéger le marché du travail français.

La loi est une réponse aux préoccupations du gouvernement et du Parlement concernant la situation des étrangers en France.

La loi est une mesure nécessaire pour assurer l'ordre public et la sécurité nationale.

La loi est une mesure d'urgence pour faire face à la crise de l'immigration.

La loi est une mesure de justice pour traiter les étrangers de manière équitable.

La loi est une mesure de bon sens pour protéger les intérêts de la France.

La loi est une mesure de responsabilité pour le gouvernement et le Parlement.

La loi est une mesure de confiance pour les citoyens français.

La loi est une mesure de respect pour les valeurs de la République.

La loi est une mesure de progrès pour la France.

La loi est une mesure de modernité pour la France.

La loi est une mesure de dynamisme pour la France.

La loi est une mesure de vitalité pour la France.

La loi est une mesure de prospérité pour la France.

La loi est une mesure de gloire pour la France.

La loi est une mesure de grandeur pour la France.

La loi est une mesure de puissance pour la France.

La loi est une mesure de prestige pour la France.

La loi est une mesure de respectabilité pour la France.

La loi est une mesure de dignité pour la France.

La loi est une mesure de noblesse pour la France.

La loi est une mesure de distinction pour la France.

La loi est une mesure de supériorité pour la France.

La loi est une mesure de perfection pour la France.

La loi est une mesure de excellence pour la France.

La loi est une mesure de grandeur pour la France.

La loi est une mesure de puissance pour la France.

La loi est une mesure de prestige pour la France.

La loi est une mesure de respectabilité pour la France.

La loi est une mesure de dignité pour la France.

Un arrêté d'expulsion signifié treize ans après sa signature

De notre correspondant régional

Lyon. — Si le tribunal administratif de Lyon ne prononce pas l'annulation de l'arrêté préfectoral lui enjoignant de « sortir du territoire français », M. Mohamed Makhlouf, quarante-trois ans, ouvrier algérien, sera bientôt expulsé.

L'arrêté d'expulsion a été signé le 25 avril 1964 par le directeur de la réglementation du ministère de l'Intérieur, et signifié à l'intéressé seulement le 23 mai dernier. Cet Algérien vivait sans doute sous une fausse identité ? Ou bien il avait quitté la France pendant plusieurs années ? Rien de tout cela.

Engagé, après deux années d'emprisonnement, par une société de construction de l'agglomération lyonnaise en qualité de couvreur, M. Makhlouf n'a pas changé d'employeur pendant ces treize années. Il s'est marié à Oullins (Rhône) avec une compatriote. Ils ont eu trois enfants, tous les trois nés à Lyon. M. Makhlouf a obtenu régulièrement la renouvellement de sa carte de séjour

et chaque fois qu'il s'est rendu en Algérie, pour de courts séjours, il est passé par les contrôles officiels à Marseille comme à Sétif. S'il a changé quatre fois de logement, il a toujours fait connaître sa nouvelle adresse.

Depuis 1964, il n'a jamais attiré l'attention des services de police. En fait, au moment où l'arrêté lui a été notifié, M. Makhlouf était réhabilité de droit en vertu de l'article 784 du code de procédure pénale et son casier judiciaire est aujourd'hui vierge.

Pourquoi, dans ces conditions, avoir fait arrêter un arrêté d'expulsion treize ans après sa signature ? L'administration aurait-elle voulu démontrer qu'elle est dotée d'une excellente mémoire ? A moins, comme le suggère l'avocat de M. Makhlouf dans son mémoire au tribunal administratif, que l'on s'ait voulu sanctionner l'activité syndicale de celui qui était devenu depuis quatre ans délégué du personnel C.G.T. de son entreprise ?

BERNARD ELIE.

Faits et jugements

Des réfugiés bien armés.

Deux réfugiés politiques basques espagnols ont été appréhendés le 10 juin par la gendarmerie sur le territoire de la commune de Baza (Pyrénées-Atlantiques), à proximité de la frontière franco-espagnole.

Déjà soupçonnés d'appartenir au mouvement séparatiste basque ETA, MM. Hilario Urbizu San Roman, vingt-sept ans, et Ignacio Garcia Arregui, vingt-deux ans, tous deux domiciliés à Hendaye, ont prétendu être partis à la recherche de champignons, mais dans leur véhicule, outre une

somme de 27 000 pesetas et divers documents concernant l'ETA, les gendarmes devaient découvrir un pistolet 7,65, un pistolet mitrailleur, un fusil de chasse calibre 12 à croc et canon scié, quatre-vingt-neuf balles de 7,65, vingt-six cartouches de chevrotines, un poignard, deux paires de bottes ainsi que du matériel de camping. Tout porte à croire que les deux réfugiés rentraient en France après avoir clandestinement franchi la frontière. Gardés à vue, les deux réfugiés devaient être présentés ce mardi 14 juin au parquet de Bayonne.

L'essai

d'un éducateur.

Un éducateur spécialisé, M. Roger Richard, n'ayant pas été embauché au terme d'un mois d'essai dans un centre d'hébergement de Charleville-Mézières (Ardennes), au mois de décembre 1976, il s'estime victime d'un licenciement abusif. Il assignait lundi 13 juin devant le tribunal des prud'hommes de cette ville, M. Pierre Schremer, président du tribunal de grande instance de Charleville-Mézières, responsable de l'association régie par la loi de 1901 qui gère ce centre. L'éducateur a reçu le soutien du P.S.U. de la C.G.T. et du collectif parisien Travailleurs-Justice.

L'affaire n'a pu être jugée au fond, car M. Martin Scamama, conseil de M. Richard, a demandé au tribunal d'entendre plusieurs témoins. Cette demande a été combattue par M. Lionel Levy, avocat de M. Schremer. Le tribunal s'est donc ajourné au 11 juillet pour statuer. — (Corresp.)

PUTEAUX
A 150 m de la Gare SNCF,
Constructeur vend directement
183 m² de bureaux
+
locaux annexes
entièrement aménagés sauf cloisons.
Disponible de suite.
Prix intéressant.
Tél. 266.51.50+

Production de fonds pour sabots en plastique légère. Parfaite imitation du bois. Talon fin et indestructible. Nous offrons installations complètement achevées avec technologie, modèles, moules et matières premières pour production minimale de 4.000 paires par jour. Nous garantissons un rendement économique très élevé, assistance technique, ainsi qu'un inspecteur pour initier la production.

Ecrire à L.P.S. ITALIEN PRODUCTION SYSTEM'S
Via Giovanni et Ridoir - MONTMURLO - FIRENZE
Tél. : (0574) 79.281 - Telex : 57638.

Les défenseurs de M. Bernard Cornfeld soutiennent qu'il n'est pas responsable de l'effondrement d'I.O.S.

De notre correspondante

Genève. — C'est dans une salle presque vide, sa toute jeune épouse américaine assise derrière lui, que M. Bernard Cornfeld, fondateur de l'empire déchu I.O.S., a comparu, singulièrement vieillissant, le mardi 14 juin, devant la chambre d'accusation de Genève. Cette juridiction doit décider de son éventuel renvoi en cours d'assises. M. Cornfeld a-t-il été reconforté par la plaidoirie particulièrement chaleureuse d'un de ses défenseurs, M. Marc Bonnant ?

Ce jeune avocat s'est attaché, brandissant l'un après l'autre les documents de son dossier, à réfuter point par point toutes les accusations entendues la veille (le Monde du 15 juin). On a dit, expliqua-t-il, que mon client avait induit en erreur ses employés en les poussant à acquiescer des actions d'I.O.S. Or, non seulement il n'y avait pas eu de contraintes, mais l'on se battait au portillon, car à l'époque, en 1969, toutes les banques conseillaient l'achat de ces actions.

Selon M. Bonnant, M. Cornfeld ne pouvait pas prophétiser,

dans l'ambiance d'euphorie financière qui régnait en 1969, l'effondrement général des cours alors qu'un groupe bancaire canadien, sur la base d'une étude approfondie de la situation de la société recommandait, dans un rapport daté du 23 mars 1970, d'acquiescer des actions I.O.S. ?

Après cette brillante démonstration qui a duré deux heures et demie, M. Dominique Poncet, autre défenseur de M. Cornfeld, a pris la parole pour se prononcer en faveur d'un non-lieu. Au cas où la chambre ne se rallierait pas à ce point de vue, le dossier devrait, a affirmé l'avocat, retourner à l'instruction afin que de nouveaux témoins puissent être entendus. M. Poncet a rappelé que le parquet avait déjà abandonné plusieurs des incriminations retenues au début de l'affaire contre son client. Celles dont il est question lors des audiences actuelles ne paraissent pas mieux étayées, s'en tient l'avocat.

Le parquet et la partie civile doivent répondre ce mercredi 15 juin. — I. V.

Franchissez la barrière des langues avec PHILIPS

Le nouveau magnétophone "double piste" AAC 4000 vous permettra d'étudier la langue de votre choix en tout lieu, à tout moment et à votre propre rythme suivant la méthode Audio Active Comparative: vous pourrez enregistrer votre voix sur une piste différente de celle réservée au texte professeur et ainsi en faire la comparaison à tout instant et recommencer si nécessaire.

Le AAC 4000 permettant les enregistrements deux pistes vous pourrez également appliquer cette méthode à d'autres disciplines (musique, chant, art dramatique...).

AAC 4000 PHILIPS:
le magnétophone à 2 voix.
*Cours Philips disponibles en 9 langues.

Coupon à adresser à PHILIPS Ens - BP 131 92154 Suresnes Cedex
Sans engagement de ma part, veuillez m'adresser une documentation sur le AAC 4000 qui m'intéresse pour les applications cochées ci-dessous:
☐ Étude des langues ☐ Musique et chant
☐ Rééducation du langage ☐ Art dramatique
☐ Montages sonores ☐ Synchro de project. diapos.

Nom _____ Ets _____
Adresse _____
Code postal _____ Ville _____



Un parfum d'Homme. Bogart.

Bogart. Un nom riche de sa légende. Aujourd'hui, le nom d'un couturier et d'une Ligne complète pour Homme. Avec une Eau de toilette qui donne le ton. Racée. Virile. Un brin d'arrogance. Une pointe de tendresse. Un vrai parfum d'Homme.

Eau de toilette, after-shave, déodorant, savon, mousse à raser, foulards, trousseaux.

Chez les parfumeurs agréés.

Jacques BOGART
7, Place Vendôme, Paris

Savoir douce.

Silkcut
the mild cigarette

GALLANER LONDRES-BELFAST

TELECINE

N° 219 DE JUIN
DOSSIER :

**LES EMISSIONS
RELIGIEUSES
A LA TV**

TELECINE

En vente 9 F chez votre marchand de journaux ou à ETC
49 Fbg Poissonnière 75009
PARIS. CCP 502399 Paris.

Le photocopieur
au service
de la culture

Documentation 25 sur demande
imprimables 607 22 45

VOIR pour mieux se protéger.

VIDEO 30 système de surveillance par télévision

PHILIPS

Face aux vols, aux agressions et à la criminalité du quotidien, le système de surveillance vidéo est une véritable arme de défense et de dissuasion.

En permanence, il assure une surveillance des lieux et des personnes et permet les interventions immédiates.

Le VIDEO 30 PHILIPS s'adapte à tous les cas, grâce à sa grande simplicité d'installation et d'utilisation : banques, magasins, entreprises, etc.

Le coût par heure du VIDEO 30 PHILIPS est inférieur à celui des autres systèmes de surveillance.

PHILIPS ELECTRONIC ACQUISITION 164 rue de la Chapelle 93154 St-Denis (93) 509 32 20 - 509 62 30

RELIGION

L'intégration du clergé catholique à la Sécurité sociale

La généralisation de la Sécurité sociale à tous les Français est prévue pour le 1^{er} janvier 1978. Ainsi en ont décidé les lois du 24 décembre 1976 et du 4 juillet 1975. Parmi la petite minorité de la population qui échappe encore à la Sécurité sociale se trouvent le clergé catholique séculier, ainsi que les religieux et les religieuses : quelque cent cinquante mille personnes.

Le projet de loi sur l'intégration des clercs à la Sécurité sociale aurait dû être déposé au Parlement avant le 1^{er} janvier 1977. Il ne l'a pas été, et bien que l'échéance de janvier 1978 n'ait pas été officiellement remise en cause, un certain retard s'est produit. En outre, d'après les sources gouvernementales, Barre verrait sans doute avec soulagement cette mesure repoussée après les élections législatives.

En attendant, depuis 1972, la commission épiscopale « assurance-maladie et assurance-vieillesse des clercs » du groupe national de travail sur le statut matériel de l'Eglise, a examiné dans quelles

conditions cette généralisation pourrait s'appliquer aux clercs ; compte tenu de l'existence des institutions de protection sociale des prêtres, des religieux et des religieuses, notamment la Mutuelle Saint-Martin (qui ne concerne que l'assurance-maladie des prêtres diocésains et des religieux d'une part, des religieuses d'autre part), la Caisse d'allocation aux prêtres diocésains âgés (C.A.P.A.) et l'Entente des missions et des instituts (E.M.I.), qui est la caisse d'allocation aux religieux et religieuses âgés.

Le chèque fait en mars 1976 par les responsables de l'Eglise en faveur d'un « régime autonome » comme mode d'intégration des clercs à la Sécurité sociale, a cependant provoqué de vives réticences chez un certain nombre de prêtres et de religieux, surtout ceux qui travaillent en monde ouvrier. L'assemblée générale annuelle de la Mutuelle Saint-Martin, qui a lieu à Paris ce 15 juin, sera peut-être l'occasion de débattre de cette question à fond.

Le véritable enjeu : le statut du prêtre

L'administration envisageait d'intégrer les clercs dans le régime des non-salariés, mais la commission épiscopale a refusé, à cause des charges financières trop onéreuses qu'elle entraînerait, sans la concession d'un statut privilégié, jugé « moralement choquant ». C'est pour quel les évêques et les supérieurs et supérieures majeurs ont finalement opté pour un régime autonome. Plusieurs supérieurs et supérieures de congrégations religieuses, cependant, se montrent réticents devant le projet, et les Frères des écoles chrétiennes l'ont refusé purement et simplement.

Ce régime autonome gardera sa propre organisation (la Mutuelle Saint-Martin pour la maladie et la C.A.P.A. et l'E.M.I., qui fusionneront, pour la vieillesse) avec des charges administratives légères. Théoriquement il sera autofinancé. Pour la maladie, le total des cotisations réparties sur tous les membres, quel que soit leur âge, devra couvrir entièrement le total des prestations. Pour la vieillesse, le total des cotisations des moins de soixante-cinq ans devra couvrir le total des retraites versées aux plus de soixante-cinq ans.

Les évêques ont rejeté l'hypothèse du rattachement des clercs au régime général des salariés pour les motifs suivants : ce serait « contraire aux principes d'organisation de ce régime », compte tenu du statut juridique des prêtres, des religieux et des religieuses, que l'Eglise refuse de considérer comme des salariés. Il aboutirait à une « modification de la charge des salariés » une part importante du financement et de la protection sociale des clercs, menant au rachat de cotisations qui occasionnerait aux diocèses et aux instituts religieux des difficultés financières considérables.

Il ne serait pas, enfin, que sous forme d'un « régime spécial limité à l'assurance maladie et à l'assurance vieillesse », régime qui constituerait pour les clercs un véritable « privilège » administratif.

Un projet « nocif » et « inacceptable »

Malgré une campagne d'explications du point de vue officiel, bien des prêtres, et des religieux, demeurent insatisfaits et se posent des questions. « Nous craignons qu'un régime autonome supplémentaire, écrit un prêtre de diverses régions apostoliques dans un texte qui a déjà recueilli de nombreuses signatures, ne vienne accentuer encore ce décalage par rapport aux institutions de départ et ne porte un nouveau coup au démantèlement de la Sécurité sociale. »

Un autre groupe de prêtres-ouvriers de la région Ouest estime ce projet « nocif », parce qu'il va dans le sens des volontés du C.N.P.F. et du pouvoir actuellement en place : « L'assistance et la protection minimum remplacent la sécurité, et les tristes de l'assurance font de bonnes affaires ; l'unité du système est

détruite ; les transferts de charges pèsent énormément sur les régimes de salariés au nom de la compensation démographique, et l'état se décharge de ses obligations. »

Il estime le projet notamment « inacceptable » pour les clercs, « parce qu'ils n'ont pas été suffisamment consultés, parce qu'il y a une violation des lois de 1975 et de la Société-Eglise avec pignon sur rue. »

Le problème posé est celui de l'Eglise et de l'Eglise. L'Eglise ne veut pas admettre que les prêtres soient des salariés, c'est parce qu'elle n'a pas envie qu'un vicaire épousche ses comptes. L'Eglise est pauvre. En « liquidité », sans doute, mais elle gère un patrimoine important. Si son compte d'exploitation est en déficit, son compte de bilan est bon, mais elle veut éviter de toucher à son capital.

Il y a aussi un problème politique posé par le recours au régime autonome. Comme le fait remarquer Georges Dole dans une étude très documentée sur le sujet (1), « la caution que les pouvoirs publics accordent à une telle solution risque de leur attirer une objection des plus sérieuses : la reproche d'aggraver la discrimination, qui, depuis une loi du 19 février 1950 (2), affecte le statut social des clercs catholiques par rapport aux ministères des autres cultes (3). En outre, la compensation financière qui réclamera, tôt ou tard, ce régime autonome — en raison du vieillissement démographique des gros clercs — pourra être perçue comme une subvention indirecte au profit d'un culte et soulever des réserves du regard de la laïcité de l'Etat. »

Le véritable enjeu

Mais, en fin de compte, derrière ces considérations financières et politiques, se profile le véritable enjeu de toute cette controverse : le statut du prêtre. D'ici, en 1978, devant la proposition que le clergé catholique rentre à la Sécurité sociale, Mgr Chapouille avait soulevé une « objection permanente » : savoir que les assurés pourraient être le conseil d'administration de leur classe, ce qui « introduirait dans l'Eglise une institution incompatible avec son organisation fondamentale ».

La peur existe toujours, sans doute, chez les évêques, que des prêtres « salariés », ayant un statut reconnu de « travailleurs ».

(1) Les ecclésiastiques et la Sécurité sociale en droit comparé : intégration des clercs dans la cité, par Georges Dole, 1976, Librairie sociale de droit et de législation, 20-24, rue Soufflot, 75005 Paris.

(2) La loi Viatte, qui exemptait le clergé catholique de l'assurance sociale, a été abrogée, déclarant que les clercs catholiques n'ont pas de statut professionnel particulier en raison de la législation sociale, et que leur statut est limité à une situation « purement religieuse ». (3) Il est à noter que, à part les protestants, ainsi que les rabbins juifs, sous l'ancien régime général de la Sécurité sociale, ce statut était salarier.

UN COMMANDO D'INTÉGRISTES A LA MUTUALITÉ

«Toi, j'aurai la peau!»

Mgr Lefebvre vient de prouver qu'il a à son service les nerfs de l'acier. L'émotion d'André Mandouze, professeur de patristique à la Sorbonne, est compréhensible : il vient d'être frappé à la tête et jeté à terre, ainsi que plusieurs autres orateurs sur l'estrade de la grande salle de la Mutualité à Paris — notamment l'abbé Alain Maillard de La Morandais, de l'Eglise Saint-

Saint-Nicolas-du-Charbonnet, expliquant comment « l'affaire Lefebvre » a pu prendre une telle ampleur et surtout dire « les points d'appui de leur espérance ».

« Nous sommes des prêtres de l'espace ordinaire : ni mariés ni suspens à divinité », avait déclaré M. Dubois-Dumée au début d'une réunion qui s'est déroulée devant cinq cents personnes sans aucune poli-

LE TEMPS DES BRUTES

Cinq ou six cents catholiques se réunissent à la Mutualité pour écouter ce que représente l'occupation de Saint-Nicolas-du-Charbonnet, et surtout pour marquer que leur Eglise est en marche, par-delà des incidents qu'ils estiment mineurs. Une trentaine de jeunes gens armés de matrasques et de fumigènes défoncent les portes et matraquent à tout va.

Querre de religion ? En fait, ces jeunes gens, tout le monde les connaît. Ce sont les mêmes, ou leurs frères, qui font de la faculté d'Assas un lieu interdit à tout ce qui n'est pas d'extrême droite, ou tout simplement leur déplaît. Aujourd'hui, sous le couvert d'une dissidence religieuse, ils ont aussi leur Eglise, dont ils ont chassé les fidèles. Pas plus qu'Assas, la police ne se soucie d'un commando dont les membres sont facilement identifiables.

Une faculté, une Eglise... Pourquoi pas demain une

maître ? M. Chirac vient de désigner comme officier municipal — l'équivalent d'un conseiller municipal — un des jeunes membres les plus en vue de l'extrême droite « musclée ».

La police ? Apparemment elle n'en peut, mais. A la Mutualité, elle s'était égarée brièvement au moment même de l'assaut.ailleurs, elle se refuse aux dépositions trop précises des victimes et renvoie au lendemain les dépôts de plaintes. Qui pourrait songer qu'elle agit ainsi de son plein gré ?

Ainsi le pouvoir laisse-t-il s'implanter, toujours impuissant, des troupes de choc dont il espère sans doute qu'elles contrecarrent un jour une opposition devenue majoritaire. Quitté à s'indigner de la « monnaie de la violence », lorsque, par une transition trop rapide à son gré, un de ses tristes protégés passe, comme à Reims, de la matraque au fusil.

JEAN PLANCHAIS.

Mgr Giuseppe Caprio est nommé substitut de la secrétairerie d'Etat

De notre correspondant

Cité du Vatican. — Comme nous l'avons annoncé mardi 14 juin dans nos dernières éditions, Mgr Giuseppe Caprio, secrétaire de l'administration du patrimoine du Saint-Siège, vient d'être nommé substitut de la secrétairerie d'Etat. Il entrera en fonctions au début de la semaine prochaine. Le substitut adjoint, Mgr Giovanni Benelli, doit rejoindre le diocèse de Florence dont il vient d'être nommé cardinal-archevêque.

« Un homme solide, actif et précis », cette description du nouveau substitut faite en l'absence de Mgr Caprio, est bien un sursis à son prédécesseur. Mais tout le monde souligne le changement intervenu : à Mgr Benelli sur de lui et dominateur, qui s'est fait par son entourage d'un véritable mythe, succède un inconnu d'abord porté à l'action discrète et aux compromis.

Le poste de substitut — essentiellement la rédaction de la Curie — y perdra forcément de son importance, du moins sous ce point de vue. Il redonnera un simple caractère général au gouvernement, la fonction de premier ministre étant remplie par le secrétaire d'Etat de cardinal Jean Villot et celle de ministre des affaires étrangères par le secrétaire du conseil pour les affaires publiques de l'Eglise (Mgr Agostino Casaroli).

Reste à savoir quel rôle le nouveau substitut jouera dans les affaires italiennes. Son prédécesseur ne se priva pas d'intervenir chaque fois qu'une question essentielle à ses yeux, comme l'avortement, était discutée de l'autre côté du Tibre. Assuré de l'entière confiance du pape, il avait les mains libres, Mgr Casaroli ne s'oc-

cupant que de politique extérieure et le cardinal Villot n'étant guère porté — en raison de sa nationalité française et de son tempérament — à s'occuper de ces questions-là.

Si le substitut sortant ne penchait pas à gauche, son successeur est généralement qualifié d'« apollonien ». Seule son action pourra le confirmer. L'Italie est entrée dans une phase politique trop incertaine pour que le Saint-Siège cesse d'être vigilant. Il est vrai qu'avec l'arrivée de Mgr Benelli la conférence épiscopale italienne pourrait devenir « majeure » et acquiescer une certaine autonomie.

Mgr Caprio est un homme d'appareil. Né le 15 novembre 1914, près d'Aversa, dans la région de Naples, il a derrière lui une longue carrière diplomatique. Il appartenait à l'équipe du pape Paul VI — l'archevêque de Naples — après avoir été successivement premier secrétaire de la nomenclature de Pékin, auditeur à celle de Bruxelles, régent de la délégation apostolique à Saigon, il fut nommé nonce à Taipei en 1959, puis pro-nonce à Delhi.

Depuis 1969, l'administration des biens du Saint-Siège a mis Mgr Caprio en rapport avec tous les organismes de la curie. C'est un atout précieux qui explique en partie sa nomination.

ROBERT SOLÉ

lunettes propres avec

opticien

chez tous les opticiens

Chaque français utilise 6 kilos de pétrole par jour.

Il faut bien que quelqu'un les trouve.

Compagnies Pétrolières: de l'énergie à votre service.

entre la F.N. et M. Haby

la question des auxiliaires

accélérons recherches. aimez quand même l'essence.

accélérons recherches. aimez quand même l'essence.

(PUBLICITE)

CONGES - FORMATION
Licenciements économiques
Formation continue
HYGIENE et SECURITE
Stage agréé
EN 1 AN
prépare un Diplôme
Universitaire de Technologie
(D.U.T.)

Cette formation des cadres spécialistes de l'Hygiène et de la Sécurité est réservée à des personnes déjà engagées dans la vie professionnelle

Remise des dossiers immédiate

Renseignements :
I.U.T. de Saint-Denis
2, rue de la Liberté
93200 Saint-Denis
Tél. : 821-63-50, poste 32

Idac
ETABLISSEMENT PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT
SUPERIEUR COMMERCIAL
qui prépare jeunes filles et jeunes gens
aux fonctions de
CADRE DU COMMERCE
ET DE L'INDUSTRIE

Formation selon méthode de l'enseignement
3 ans d'études. Niveau d'entrée :
— sur titre pour les bacheliers,
— sur examen pour les élèves
de niveau terminal.

L'année préparatoire est ouverte aux élèves
ne justifiant pas d'un niveau terminal
Economie, statistiques, langues, droit,
gestion, marketing, psychologie, techniques
d'expression, études de cas.

En fin de deuxième année, les élèves
sont présentés par l'Institut à l'un ou
à l'autre des brevets de technicien supérieur
(examen d'Etat) suivants :
— B.T.S. de commerce international
— B.T.S. de distribution, commerce
et gestion commerciale.

La troisième année prépare les étudiants au
MARKETING et MANAGEMENT
Diplôme universitaire préparé à :
I.R.A.C.S., rue de Tolbiac - 75013 Paris
Tél. : 238.23.53 et 238.24.02
I.R.A.C.S., rue de Flandre - 93400 St. Denis
Tél. : 821.63.50
Cours à Lyon : 57, chemin des Nerviers
69540 Francheville Tél. : 34.52.33

Le choix d'un cours d'enseignement secondaire privé

L'Enseignement Privé doit :

- Durant toute l'année scolaire, suivre l'élève sur le plan moral, intellectuel et physique.
- Créer des contacts nombreux entre élèves, professeurs et directeurs, dans un cadre d'affection et de discipline.
- Donner à l'élève le goût de l'effort intellectuel et lui inculquer une méthode de travail.
- Offrir un corps professoral possédant les meilleures références pédagogiques.
- Donner un enseignement strictement conforme aux programmes officiels.
- Garantir la constance des résultats aux examens du B.E.P.C. et du Baccalauréat.

Tenter la synthèse de ces objectifs est le but du :

COURS PRIVÉ MICHELET

Enseignement Secondaire de la 6^e au Baccalauréat
(1993-Regus)

Cours de vacances : 1^{er} août - 3 septembre
Année scolaire : rentrée le 22 septembre
PENSION - DEMI-PENSION - EXTERNAT
44, rue Gioffredo, NICE - Tél. : 85-30-32

L'OFFICE UNIVERSITAIRE DE PRESSE

RECRUTE DES

ETUDIANTS

POUR PARTICIPER DANS
TOUTES LES UNIVERSITES DE PROVINCE
ET DE PARIS A SA CAMPAGNE
DE PROMOTION DE LA PRESSE ECRITE
ET DE VENTE D'ABONNEMENTS DANS
LE MONDE UNIVERSITAIRE ET SCOLAIRE
DU 1^{er} SEPTEMBRE 1977 AU 30 JUIN 1978.

- Les candidats devront :
- Etre inscrits régulièrement à l'université pour l'année 1977-1978.
 - Etre aptes à la vente, posséder une bonne culture générale et avoir le goût des contacts.
 - Etre capables de recruter, former, diriger et contrôler une équipe de délégués étudiants.
 - Conseiller par exemple leur ville, disposer d'une voiture et, si possible, du téléphone.

L'activité s'exerce uniquement sur le lieu de leurs études et compatible avec la poursuite normale de celles-ci : il est demandé 25 heures environ de travail effectif par semaine.

La rémunération, liée aux résultats, garantit des gains élevés.

Adressez votre candidature (curriculum vitae manuscrit + photo d'identité récente) à :

OFFICE UNIVERSITAIRE DE PRESSE

15, RUE TIPHAIN - 75740 PARIS CEDEX 15

Il sera répondu à toutes les candidatures.

IMMOBILIER ET URBANISME A LIMOGES

DEUX FORMATIONS UNIVERSITAIRES
DE 3^e CYCLE ORIGINALES

- D.E.A. et DOCTORAT de 3^e CYCLE « DROIT PUBLIC DE L'ECONOMIE ET DE L'URBANISME ». SUPPORT SCIENTIFIQUE : ERA 708 C.N.R.S.
- D.E.S.S. « FORMATION APPROFONDIE AUX PROFESSIONS IMMOBILIERES ». POSSIBILITE DE BOURSES DE 3^e CYCLE.

Renseignements et inscriptions :

FACULTE DE DROIT
1, place du Président. — 87000 LIMOGES

EDUCATION

La politique scolaire

(Suite de la première page.)

A l'Est comme à l'Ouest, en effet, on se trouve devant des impératifs contradictoires, entre lesquels on ne peut arbitrer qu'à l'aveugle. Ainsi, deux incidents de sens contraire se sont presque rejoints. La scolarité obligatoire est passée de quatorze à seize ans. La majorité est descendue de vingt à dix-huit ans. Quelle pédagogie pour des adultes ou des quasi-adultes ? Quel compromis entre la juste préservation de contraintes professionnelles sévères et la non moins juste revendication des adolescents de ne pas être confinés dans le monde étroit de l'école ?

L'école doit contribuer à l'épanouissement personnel, ce qui suppose que l'on introduise le plus tard possible la formation qu'est le choix professionnel. En même temps, il est irresponsable de laisser les adolescents désarmés, démunis à la sortie de l'école, comme si on était encore à l'époque où les plus-de-quatorze-ans scolarisés provenaient, pour la plupart, de milieux dans lesquels leur insertion professionnelle était aisée.

Enfin, la démocratisation de l'enseignement exige que tous aient accès le plus longtemps possible à la même formation, ce qui suppose de surcroît que les plus défavorisés par leur milieu aient plus d'appui à l'école. Mais au nom de la justice individuelle et de l'efficacité collective, n'est-il pas illégitime de ralentir les rapides en faisant marcher tout le monde d'un même pas ? La querelle autour de la *comprehensive school*, en Grande-Bretagne, ou autour de la *Gesamtschule*, en Allemagne fédérale, renvoie aux difficultés qu'ont les pays de l'Est où le principe acquis de la école polyvalente unique tend à être violé par la sélection d'élites.

En revanche, les Etats qui s'appellent socialistes n'ont pas de problème majeur pour définir leur propre rôle : l'école sert explicitement et expressément à l'enracinement de l'idéologie du pouvoir, les professeurs doivent être au service de cette idéologie et les parents n'ont pas à intervenir en tant que parents dans la détermination du contenu et de la forme de l'enseignement.

En France, il n'en est pas ainsi et tout le monde s'accorde pour dire qu'il ne doit pas en être ainsi. Mais alors, il n'existe pas de réponse simple à la plus difficile des questions : à qui appartient l'école ?

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant

LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC

Cours avec explications en français

Documentation gratuite :
EDITIONS DISQUES BECM
8, rue de Belfort - 75003 Paris

De 15-7 ou 31-8

PREPARATION PAR CORRESPONDANCE

- Entrée AP
- Fin AP
- Entrée 2^e année
- Recyclage anglais
- PSP

15, av. Victor-Hugo,
75116 PARIS
553-97-89

HOTESSE

COURS - EXPOSITIONS
TOURISME - COMMERCE
INDUSTRIE - ADMINISTRATION

Une profession dynamique pour les jeunes filles avant les relations humaines et l'accueil.

PROCHAINES SESSIONS :
• COURS I OU 2 ANNEES
Prés 618 heures, rent. est. 77
• COURS ACCÉLÉRÉS :
Sept. 77 (matinée, après-midi)
Brochure III sur demande, ou mieux, rendez-vous visite

ECOLE PARISIENNE DES HOTESSES

ENSEIGNEMENT PRIVÉ
41, BOULEVARD DES CAPUCINES
75002 PARIS
Tél. : 261.84.51

Autres écoles : GREY ANVERS - CHARENTAIS - BORDEAUX - NANTES - LAUSANNE - MARSEILLE

A l'Etat. Pour une part sûrement, il a le droit de définir des finalités... même politiques. Ainsi les instituteurs de L. III République ont été les instruments, quoiqu'ils ne l'aient pas voulu, de l'idéologie égalitaire et moralisatrice de l'Etat républicain. Aujourd'hui, majorités et opposition se réclament toutes deux de l'idée d'un Etat protecteur de la tolérance à l'égard de l'opinion de l'éducation à la tolérance par l'école : il s'agit, bien d'une finalité politique.

Mais où sont les limites entre la mission politique de l'Etat non partisans, la politique scolaire d'un gouvernement légitimé par le vote de la majorité des citoyens et l'abus possible, par ce gouvernement, des ressources du pouvoir ? Les réponses varieront selon les opinions, mais devraient converger sur un point : dans un régime où la collectivité représentée par l'Etat, l'Etat, il ne doit pas être le seul à décider de la vie de l'école.

Or, les enseignants sont des serviteurs de l'Etat. Ils ne le sont évidemment pas au même titre ni de la même façon que les percepteurs ou les officiers, ne serait-ce qu'à cause de la triple responsabilité qui pèse sur eux. Ils sont responsables, en effet, devant la collectivité représentée par leur employeur, l'Etat. Ils le sont devant les parents qui sont légalement (et pas seulement légitimement) responsables de leurs enfants et, enfin, devant ces enfants eux-mêmes, c'est-à-dire devant leurs personnalités à respecter et à développer.

Face au gouvernement qui dirige l'Etat, il est normal que les enseignants ne se sentent pas partie de l'Etat. Pourtant, c'est l'Etat qui est en particulier responsable de leur formation pour qu'ils puissent, eux, exercer le mieux possible leur triple responsabilité. La plus grave lacune de la réforme Haby, c'est précisément le renvoi aux calendes grecques de la formation des maîtres.

Et face aux parents, les enseignants représentant tel et bien l'Etat, cet Etat qui n'est en rien justifié à se dire en quelque sorte seul propriétaire de l'école. Il est évidentement tenté d'écarter la difficulté en disant qu'il faut que les parents fassent totalement confiance, aux maîtres pendant que les maîtres démontrent qu'ils ne font en rien confiance au gouvernement, ce qui démontrerait leur extranéité par rapport à l'Etat.

La place des parents n'est pas aisée à déterminer. Ce devrait être un débat fondamental. A supposer, par exemple, que tous les enseignants acceptent de renoncer à l'individualisme traditionnel pour qu'en fait ils et les adolescents soient mis par des équipes pédagogiques comprenant professeurs, orienteurs, médecins : les représentants des parents doivent-ils être pleinement inclus dans les équipes ? Si on répond par la négative, est-on encore en droit de déplorer l'abandon de la famille contemporaine devant ses tâches éducatives ? La réponse positive, elle, ne suffit pas pour résoudre les conflits qui naîtront dans nombre des conseils que la réforme Haby doit mettre en place.

En particulier, les conflits sur le droit des parents d'être en désaccord avec les enseignants. Certes, ils ont le plus souvent toutes raisons pour faire cause commune. Mais les parents ont à décider librement eux-mêmes jusqu'où elle est commune. Quand, donc, un syndicat d'enseignants fait pression pour favoriser ou défavoriser telle ou telle organisation de parents, il agit un peu comme le patron qui pèse en faveur du syndicat maison.

Cela est particulièrement grave dans un pays centralisé comme la France. Cela le serait moins aux Pays-Bas où les écoles peuvent maître de la libre initiative des parents, l'Etat leur accordant le plein financement dès lors qu'ils acceptent ses inspecteurs et n'engagent que des maîtres qualifiés.

La politique scolaire, ce n'est pas seulement ce que décide un gouvernement appuyé sur une majorité parlementaire. C'est aussi un ensemble de relations complexes entre les différents « propriétaires » de l'école. Plus elles sont dominées par l'un d'entre eux, moins il y a démocratie réelle. Plus elles sont multiples et équilibrées, plus grandes sont les chances de voir l'école devenir source de vie démocratique.

ALFRED GROSSER.

Libres opinions

Sortir du gué

par MICHEL LASSERRE (*)

Un débat public sur la question scolaire en France se trouve posé à intervalles réguliers. Un tel fait doit retenir notre attention. En termes de médecine, on parlerait d'un mal chronique et on conclurait que le remède jusqu'à ce jour utilisé s'est avéré parfaitement inefficace. Une société est affectée d'un malaise durable chaque fois que les solutions institutionnelles proposées sont inadéquates.

La vérité est dans ce constat. La loi Debré ne permet pas une solution définitive du problème scolaire ; elle n'est qu'un compromis provisoire, et elle est épluchée, remise en cause par ceux-là mêmes qui l'ont voulue et imposée.

Si nous nous référons aux déclarations des secrétaires généraux de l'enseignement catholique devant les assises de Lille de l'UNAPEL (Union nationale des parents d'élèves de l'enseignement libre), nous y apprenons que « l'école catholique défend depuis plus d'un siècle le droit à la différence ».

Chacun admettra volontiers que depuis une bonne vingtaine d'années les faveurs du régime n'ont point fait défaut à l'école catholique. Celle-ci voudrait encore obtenir, dans les mois qui viennent, d'autres avantages importants qu'elle espère irréversibles. Dans le même temps, l'actualité apporte chaque jour son lot d'attaques violentes d'hommes du gouvernement, et notamment du ministre de l'éducation et du secrétaire d'Etat aux universités contre l'enseignement public et ses maîtres.

De toute évidence, ces faits indéniables devraient modérer l'argumentation un peu somnolente de tous ceux qui s'efforcent de faire croire que la hache de guerre aurait été délaissée dans le camp des laïques, alors que des ouvertures auraient été faites aux assises de l'UNAPEL de Lille.

Mais il est vrai qu'une autre réalité du moment est présente à l'esprit de tous. Les participants aux débats de Lille n'ont pu rester indifférents à de nouvelles perspectives décevantes.

Notons simplement que la critique à l'encontre des projets de nationalisation préconisés par certains groupes politiques a donné lieu à des développements importants. Notons aussi que le ton employé n'a point revêtu, et de loin, la violence exceptionnelle de la polémique engagée quelques mois plus tôt.

En définitive, la leçon des élections aura certainement contribué à réduire cette forme d'assurance excessive et fait naître une attitude nouvelle que des laïques auraient encore mieux appréciée si elle avait été retenue depuis des décennies : « Il faut tout tenter pour essayer de dissocier la question scolaire des choix qui dominent les campagnes électorales. » Telle sera l'une des phrases les plus marquantes de ce même rapport.

Pour notre part, c'est bien volontiers que nous aborderons ce débat en toute sérénité.

La droite à la différence justifierait l'existence d'établissements scolaires conservant leur caractère propre. La gauche est séduisante, certes, mais, pour qu'elle cherche au-delà de l'apparence, elle n'apporte aucune réponse à toute une série d'interrogations. C'est d'ailleurs une évidence pour tous, puisque les secrétaires généraux de l'enseignement catholique ont éprouvé le besoin d'introduire un important chapitre de leur rapport : Préciser la notion de caractère propre. Sur ce point, ils en viennent à déclarer : « *Principe de programme ou de théorie commune et uniforme, c'est l'absence de consensus qu'il conviendrait de parier. Ce consensus entraîne certes un pluralisme, et l'enseignement catholique est traversé de courants qui parfois s'opposent sur la conception même de sa vie et de son avenir.* »

Voici un premier pas, certes timide encore, qui nous semble de nature à envisager une traversée du gué.

D'un côté s'estomperait cette prétention à maintenir des établissements scolaires ayant un caractère particulier pour garantir ce droit à la différence.

De l'autre se profilerait la véritable justification d'une école nationale sans prédominance élitiste, qui, par son statut laïque en respectant la personnalité des jeunes, garantirait pleinement ce droit à la différence, mais apporte en plus ce bien précieux qui est le droit à la rencontre, source de tout enrichissement.

Ne sont-ils pas, peut-être contre leur gré, engagés dans le gué ceux qui constatent que « l'école catholique est déjà traversée de courants qui s'opposent sur la conception même de sa vie et de son avenir » ?

Alors, soyons nets.

Les faits, même pour ceux qui les constatent en les déplorant, devraient éclairer les esprits et du même coup écarter les affirmations qui les contredisent. La contradiction est évidente entre cette salubre découverte d'une évolution et la volonté de maintenir des positions désempées.

Qui pourrait croire qu'on puisse bâtir un réseau privé confessionnel doté d'une mission de service public sans qu'il abandonne sa mission d'Eglise ?

Quelle que soit la théorie affirmée par les uns et par les autres, tout le monde se trouve d'accord pour reconnaître que la question scolaire n'est pas réglée dans notre pays. La loi Debré n'a été, et n'est toujours, qu'une législation circonstancielle et partiale.

Jamais personne ne pourra se satisfaire de pléturer au milieu du gué. A plus forte raison, un pays ne peut lier l'avenir de sa jeunesse et, par conséquent, celui de son école, à un édifice institutionnel qui dérive à vue d'eau. Rien ne serait plus dangereux aujourd'hui que de vouloir régler pour des raisons d'opportunité un problème fondamental. La menace est réelle de voir une nouvelle escalade s'engager.

Ceux qui mépriseraient un éventuel profit à retirer de nouvelles largesses octroyées à l'enseignement privé porteraient une lourde responsabilité.

En revanche, il est de la responsabilité de tous ceux qui ont mission de proposer les solutions d'avenir d'annoncer clairement les principes et l'objectif à atteindre.

Ce n'est que lorsque le principe de la nationalisation avec gestion tripartite aura été retenu que pourront alors, et alors seulement, être aménagées les étapes pour sortir du gué et débarquer sur ce rivage où se construira l'école de la nation.

(*) Secrétaire général du Comité national d'action laïque (C.N.A.L.).

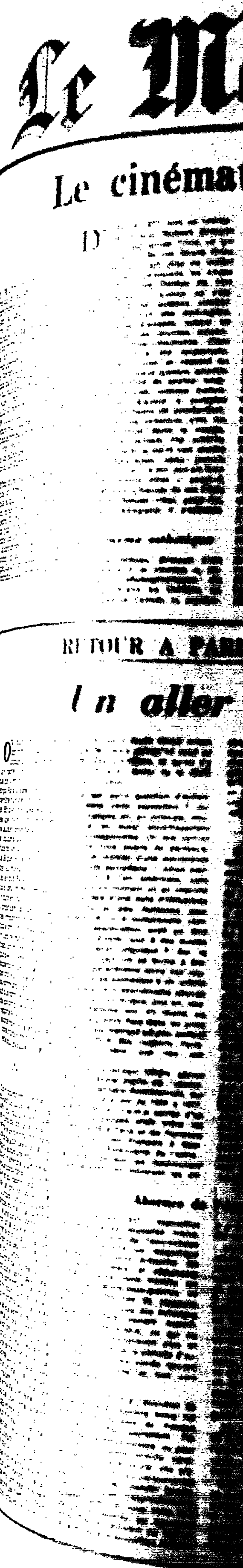
COLLEGE PRIVÉ MIXTE

DE LOURDOUEIX - SAINT-MICHEL (36140)

Tél. (16-54) 30-35-62 - Fondé en 1840 (secondaire et technique)
(Centre culturel européen - 400 m altitude)

6^e A TERMINALE A.B.C.D., G2, MATH SUP., LETTRES SUP.
(Notation, équitation, rugby, judo, karaté)
15 élèves par classe - Ecrite ou tél.

COURS DE VACANCES 1977 du 1^{er} au 28 août 6^e AU BAC



Libres opinions —
Sortir du gu...

Le Monde

DES ARTS
ET DES SPECTACLES

Le cinématographe de Robert Bresson

M. Michel d'Ornano, ministre de la culture et de l'environnement, a décidé d'autoriser à tous publics le film de Robert Bresson, *Le Diable*, probablement, qui sort ce mercredi. La commission de contrôle des films cinématographiques avait proposé l'interdiction aux moins de dix-huit ans « pour incitation au suicide » (le Monde du 10 juin), proposition contre laquelle l'ensemble de la critique s'était alors élevée. On se souvient, d'autre part, que le *Diable*, probablement n'avait pas été choisi pour figurer dans la sélection officielle du Festival de Cannes.

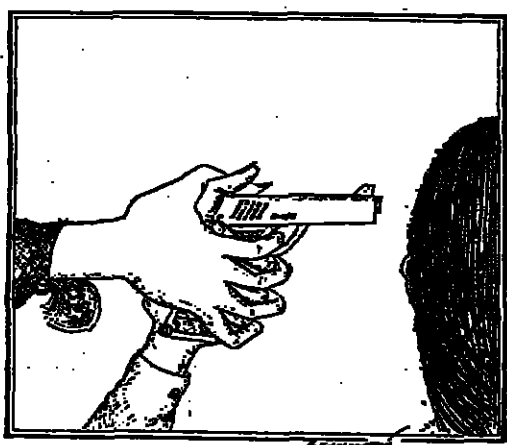
« Mon film est destiné aux jeunes et précisément à ces jeunes à qui on a voulu l'enlever, nous a déclaré Robert Bresson. Il leur dit qu'on ne peut pas changer de monde comme on change de maison ou d'appartement. Que nous n'avons qu'un monde dans lequel ils doivent vivre. Et que ce monde, il faut le respecter. »

DE 1943 à 1977, soit en trente-quatre ans, Robert Bresson a réalisé douze films, ce qui est peu. Mais, de ces douze films — encore qu'il ait plus ou moins renté les deux premiers, *Les Anges du péché* et *Les Dames du bois de Boulogne* — aucun ne s'est laissé et ne se laissera oublier. Et l'on ne peut pas distinguer, comme chez d'autres, même les plus grands, les œuvres mineures des œuvres majeures. Chez Bresson, tout a été important, tout se tient, tout se répond au long de ces trente-quatre années. Il lui est arrivé de porter longtemps un projet, comme *Lancelotti du lac*, à l'avoir à compter avec les conditions de production, l'argent. Si sa création s'en est trouvée ralentie dans le temps, elle n'en a jamais été altérée. Robert Bresson a suivi son ascèse un peu hantée, sans jamais transiger. « L'art n'est pas un luxe mais un besoin vital », avait-il dit au *Monde*. Chacun de ses films exprime ce besoin vital, pour lui, pour ceux auxquels il s'adresse.

Une même esthétique

Dès ses débuts, Bresson s'est élevé contre « le cinéma », production photographique du réel empruntant au théâtre, au roman, par la fiction, la psycho-

logie, le langage parlé envahissant, et la direction d'acteurs. Il a choisi de faire du « cinématographe » (terme qu'adoptait aussi Cocteau), c'est-à-dire de créer un langage propre d'images, une écriture spécifique rendant compte de ce qu'il y a au-delà de la réalité photographiée. Les *Anges du péché* (1943), scénario du Père Bruckberger, dialogues de Jean Giraudoux et les *Dames du bois de Boulogne* (1944-1945, adaptation d'une comédie de Diderot, dialogues de Jean Cocteau) apparaissent, à l'époque, en réaction contre le cinéma français traditionnel. Que Bresson ait, par la suite, réalisé ses deux films attachés d'un certain brillant littéraire, d'un style photographique un peu trop élaboré, n'empêche pas qu'il ait mis là au point sa thématique. L'aventure d'une jeune bourgeoise entrant en religion chez les dominicains de Béthanie et s'acharnant à sauver l'âme d'une fille révoltée venue chercher à enlever un refuge, contre la police, la vengeance d'une femme amoureuse et délaissée faisant épouser à son ancien amant une fille galante, sont deux sujets traités selon la dialectique de la liberté et de la grâce qu'on retrouve dans toutes ses œuvres. Chez Bresson, l'homme ou la femme, l'être humain engagé sa liberté avec volonté, avec intran-



« Le Diable probablement », vu par BONNAFFE.

signance, dans la lutte contre le mal, contre le péché. Cette lutte spirituelle, Bresson s'est toujours attaché à en dévoiler la vérité intérieure. Au bout, il y a la rédemption, souvent dans la mort qui rapproche de Dieu. Robert Bresson est un cinéaste chrétien ; on peut même dire le cinéaste chrétien de notre cinéma. Il fut un temps où sa rigueur lui valut d'être considéré comme « janséniste ». Aujourd'hui, où l'engagement politique à gau-

che nécessairement, sincère ou opportuniste, est de bon ton, Robert Bresson reste l'artiste de l'exercice spirituel, ce qui peut lui valoir de ses détracteurs incompréhension et sarcasmes. Dans son dernier film, *Le Diable* probablement, le mal a pris la forme de la pollution, de la cruauté du monde matérialiste, d'une société indifférente. Loin de traiter un sujet qui serait dans l'air du temps (la jeunesse et son refus) pour être à la mode, Bresson continue de parcourir son chemin de lucidité et d'exigence. Charles, l'étudiant suicidaire à cheveux longs, est le frère spirituel du curé d'Ambricourt en proie à la Sainte Agonie, du lieutenant Fontaine trouvant la grâce dans l'évasion, du « pickpocket » cédant à la fascination du vol et déconvoquant la charité et l'amour, de Jeanne d'Arc affrontant ses juges, de la petite Monchette tortillée par les adultes et allant à la mort comme vers une délivrance, une libération.

La stylistique du cinéaste s'est affirmée totalement, sans aucune scorie du cinéma dramatique et psychologique, avec *Le Journal d'un curé de campagne* (1950), d'après Bernanos. Depuis cette époque, Bresson a adapté une nouvelle fois Bernanos (*Monchette*, 1967), deux fois Dostoïevski (*Une femme douce*, 1969 ; *Quatre nuits d'un reveur*, 1971) ; il s'est inspiré deux fois d'événements historiques (*Un condamné à mort s'est échappé*, 1956 ; *Le procès de Jeanne d'Arc*, 1962). Il a écrit lui-même *Pickpocket* (1959), *Les Dames du bois de Boulogne* (1944-45) et *Le Diable* probablement (1977). Adaptations littéraires, chroniques historiques et scénarios originaux se fondent dans la même esthétique. Bresson est un auteur qui, lorsqu'il prend son inspiration chez un romancier, en restitue l'esprit. Et d'ailleurs, Bernanos et Dostoïevski sont des romanciers de l'indicible et de la vie spirituelle. Dans le *Journal d'un curé de campagne*, l'épure de l'image montre les deux constantes de Bresson : l'ellipse et le dépouillement.

Un réalisme décent

Ce cinématographe est celui d'un peintre qui recherche incessamment le trait, la touche à la suggestion fulgurante, et définitive. Gros plans, plans moyens, visages, mains, objets, pans de

décor ou échappées dans la nature, tout prend chez Bresson, dans des cadrages architecturés, la marque d'un instant unique, d'un réalisme décent, pur de toute compromission avec les représentations académiques. La vue d'une simple chaise ou d'un bouton de porte, dans un film de Bresson, nous bouleverse intérieurement tout autant que le complotement du personnage qui s'assied sur la chaise, ouvre la porte et descend l'escalier. En évitant toute anecdote, toute image pathétique et émotionnelle, Bresson nous livre, par son écriture, l'émotion essentielle : les gestes du pickpocket, les épreuves de l'âme Balthazar, l'amour de la « femme douce » ou le suicide de Charles dans le cinéâtre du Père-Lachaise. On sait qu'il faut filmer jusqu'à soixante ou soixante-dix « prises » d'un même plan pour atteindre à la simplicité, à la nudité avengante du réel qu'on ne voit pas d'habitude.

Une écriture moderne

Cette « macération » esthétique irrite certains, qui voient un système inhumain (pour les techniciens et les interprètes) là où il y a, dans la quête de la précision, une éthique. Bresson a fait disparaître le spectacle, le pittoresque, l'ornement ; il a fait apparaître sur l'écran la substance de l'être et des choses ; il a fait s'incarner l'esprit. Son dédain du complot dramatisé, de la reconstitution d'époque, son goût pour la stylisation et l'intemporel, ne l'ont pas conduit, comme on l'a parfois prétendu, à une abstraction glacée.

Son réalisme décent donne aussi bien l'idée d'une époque : la quête du Graal comme la violence et l'agression intolérables du monde moderne. Bresson, le plus moderne de nos cinéastes, a tout changé dans son écriture : l'image dont il a réduit les composantes à des signes, le son (bruits et musique) qu'il a émancipé des contraintes de l'image naturaliste (la bande sonore de ses films est, en soi, une œuvre d'art), l'acteur qu'il a choisi, de préférence, non professionnel depuis le *Journal d'un curé de campagne* et auquel il a fait dire son texte comme une lecture, un monologue intérieur débarrassé d'intonations théâtrales, d'effets de diction ; le noir et blanc qu'il a « aplani » jusqu'à créer sa lumière particulière et personnelle, la couleur enfin (utilisée depuis *Une femme douce*) qu'il manie comme le peintre Vermeer en se mettant au service d'une vision réaliste et sans composer un « cinéma pictural » qui sombrerait dans l'esthétisme.

Dans ses *Notes sur le cinématographe* (livre paru chez Gallimard en 1975), Bresson a écrit ceci, qui vaut pour tous ses films et qu'il est bon de citer au moment où sort le *Diable* probablement :

« Ton film n'est pas fait pour être promené des yeux, mais pour y pénétrer, y être absorbé tout entier. »

JACQUES SICLIER.

(1) Collège-II, Montparnasse-Haut, Madeleine-II, Saint-Germain-Haut.

RETOUR A PARIS-NEW-YORK

Un aller simple

ON pouvait penser qu'une confrontation muséale au-dessus de tout soupçon allait mettre fin à la petite guerre que se livrent depuis pas mal de temps Paris et New-York pour la première place de capitale artistique. Et bien ! non. Les responsables de l'exposition Paris-New-York auraient cherché à infliger la plus culante des débauches aux Américains, en leur prouvant par A plus B que leur art doit tout ou presque (au moins jusqu'en 1950) à Paris, et que Paris ne leur doit rien, ou si peu (même après 1960), qu'il n'aurait pas mieux fait. Et ce en organisant la plus formidable des rencontres, dans la plus formidable des rings : Beaubourg, ses milliers de mètres carrés de cimaises, ses millions de francs engoutés — 5, et sans doute plus, rien que pour ce super-show. C'est payer cher le prix d'une revanche (car, comme chacun sait, Paris ne sait plus comment se débarrasser de son complexe d'infériorité par rapport à New-York). Et cette nous autorise, sans public, à exiger au moins un spectacle de très haute tenue, puisque spectacle il y a.

C'est un rassemblement extraordinaire de belles toiles (le Monde du 16 juin) qu'il faut aller voir, car les occasions de les faire revivre, en France, ne se reproduisent sans doute pas de sitôt. Mais cela ne fait pas pour autant une exposition. Ne pouvait-on attendre d'un pareil sujet qu'un accrochage incompressible, et qui cache l'arbitraire derrière la pseudo-objectivité d'un parcours chronologique ? Le catalogue, qui n'est pas encore prêt (il le sera peut-être dans trois semaines, on a prêté à l'album reproduisant des œuvres mal légendées de l'exposition, moins coûteux — 35 F ou lieu de 120 — mais inutilisable parce que sans le moindre commentaire), le catalogue, donc, nous fournira certainement d'importantes justifications au point de vue de la critique, et si toutefois il y a eu, en fait, pour l'histoire de l'art, une annexe d'un musée d'art moderne qui comblerait ses lacunes pour un des qu'une exposition traitant des relations artistiques entre Paris et New-York. Il est possible que cette affaire, qui n'est pas mineure, soit irréductible à une confrontation d'œuvres, si gigantesque, soit-elle : ou même à plusieurs, ce qui aurait permis de fouiller plus profondément l'étude des grands courants picturaux qui ont traversé l'Atlantique, en se mêlant des interventions du marché de l'art, qui faussent bien des choses, et dont on

saurait dû sans doute savoir mieux se garder. Mais puisqu'on avait eu cette idée grandiose, et qu'on s'y tenait, il fallait tenter de la réaliser au mieux.

Au fait, est-il question d'échanges dans cette exposition ? Qui dit échanges dit, en principe, rapprochement et aussi enrichissement des protagonistes. Or que voit-on sur les trois quarts du parcours, sinon le tableau d'une succession d'apports européens — sinon parisiens — à l'art américain, sans qu'à aucun moment on ait cherché — au-delà d'une zone d'influences directes et peu flatteuses pour New-York — à comprendre comment l'assimilation avait pu être faite et donner jour à des modes d'expression originaux ? Sur le dernier quart, on se borne à établir un parallélisme entre des courants qui se succèdent à un rythme accéléré : expressionnisme abstrait et abstraction lyrique, pop-art, nouveau réalisme, etc. En réalité, on tombe à grands traits dans les pires poncifs qui traitent un peu partout sur l'histoire des rapports Paris-New-York, sans que rien soit éclairé.

Il faut cependant rendre justice à la première partie de l'exposition, qui essaye honnêtement, sur une période allant de 1905 à 1917, d'analyser la trame serrée d'un tissu d'échanges « vrais » entre les Américains à Paris et les Parisiens d'une part, les Français à New-York et les Américains de l'autre ; en sélectionnant, en rapprochant des œuvres, en montrant les di-

férents niveaux des échanges, les lieux de rencontre privilégiés : chez les Stein, à Paris ; chez Stieglitz, le photographe du 291, Cinq-Quinze Avenue, à New-York ; ou en citant ce qui, dans une exposition consacrée à New-York et à son école, une autre à Léger et ses élèves.

Si évidemment on bénéficie, pour cette période, d'un certain recul, cela n'est rien au travail réalisé, qui nous apprend beaucoup de choses sur des obscurs New-Yorkais à Paris avant 1914 qu'on a volontiers négligés, de part et d'autre de l'Atlantique, par mépris ou pour oublier qu'à un moment donné on s'était un peu trop laissé porter par le flot étranger. Pourtant, beaucoup d'entre eux ne sont pas aussi auteurs des cubismes, des fauves, de Delaunay, des futuristes ou de Duchamp qu'on le dit. Des toiles signées O'Keefe, Sheeler, Demuth, Davis ou Weber restent fort bien à l'analyse. Aussi alimenter-on en savoir plus sur les développements ultérieurs de leur art. Mais voilà — si en sera de même tout au long de ce voyage Paris-New-York en aller simple — tout ce qui mériterait d'être suivi est abandonné, et on reste sur sa faim. Les certes sont brouillées, dans la mesure où l'exposition a été faite en trois tranches, par trois commissaires qui, c'est le moins qu'on puisse dire, n'ont pas accordé leurs violons et présentent trois panoramas parfaitement brouillés sur eux-mêmes.

Absence de l'Amérique

Donc, après 1917, l'exposition passe entre de nouvelles mains, qui ont le sens de l'accrochage et ont concocté un magnifique cabinet noir pour présenter les surréalistes. Mais, si séduisants soit-ils, toute cette tranche qui concerne l'entre-deux-guerres ne nous empêche pas de constater à quel point l'étude des échanges Paris-New-York devient superficielle et contestable, ce qui ira d'ailleurs en s'aggravant plus on se rapprochera de la période d'aujourd'hui : la trame serrée devient rapide, s'effiloche et tout cela tourne court.

Faut-il l'imputer à l'évolution de la nature des rapports entre les deux villes, comme au manque de recul ? Pas seulement. Par absence de discernement ou par ignorance, on va accorder des places d'honneur à des personnalités sans les justifier, fauster tourdemment sur les rapprochements spectaculaires, et nous faire tous de go des œuvres qui figurent à telle ou telle exposition réaliste.

Il y a vingt ans et plus, à Chaud, l'intérêt de tout cela ?

L'exposition a de quoi méconnaître tout le monde. Si on ne connaît pas du tout l'art américain, on est parfaitement barmé et on n'y comprend rien. Si on a quelques notions, on se sent complètement frustré de ne pas en apprendre plus que ce qu'on savait déjà, et de voir pommer certains épisodes pourtant majeurs de l'aventure franco-américaine de l'art. Notamment tout ce qui touche à la profonde remise en question et à l'essor plastique qu'entraîne — par les Américains de l'après-guerre — l'avant-garde européenne.

Sur ce point, la seconde partie de l'exposition (celle qui concerne l'entre-deux-guerres) est décevante. Un divorce n'est-il pas aussi important qu'un mariage ?

Que trouve-t-on tout au long de ce bel accrochage aéré : des œuvres parisiennes de tous ceux, et ils sont nombreux, qui ont séjourné à New-York dans les années 20 et 30 et se sont regroupés autour de K. Kiefer (La

Société Anonyme) et de Peggy Guggenheim et sa galerie « Art of this century » ; des surréalistes, des constructivistes, des néoplasticistes, avec une section particulière (magnifique) consacrée à l'art d'après-guerre à New-York et à son école, une autre à Léger et ses élèves.

Trois intéressantes séries, mais comme si l'avant-garde européenne continuait tranquillement d'imposer son diktat à la création américaine, qui, à l'exception de quelques individualités, est singulièrement absente des cimaises. Ce que le surréalisme a pu apporter un peu plus tard à l'art américain, à travers Masson par exemple, et l'expérience de l'écriture automatique n'est évidemment pas éclairé, puisque l'Action painting, Pollock et les grands expressionnistes abstraits sont présentés dans la section suivante. Ce qu'on fait surtout les Américains dans les années 30 et 40 n'est pas montré : comment leur quête d'autonomie artistique a pu les conduire vers d'autres rivages ; comment ils se sont tournés vers le paysage américain (comme ils l'avaient déjà fait pour sortir de l'académisme) et comment ils ont accouché d'une figuration aussi étonnante que celle d'un Sheeler ou de réalisme, qu'il semble un peu sommaire aujourd'hui de taxer de provincialisme, face à une certaine avant-garde. Que fait-on ici d'un Cooper et de bien d'autres que l'on considère pourtant comme des précurseurs de l'hyperréalisme ?

En fait, le choix de quelques lieux, de quelques expositions, de quelques figures a totalement occulté tout le travail lent, obscur, de gestation d'un art américain indissociable d'un milieu naturel (le paysage, son gigantisme, la ville, les usines) ou même d'un contexte artistique permanent (les collections, les musées). On y favorise souvent les styles et venues ponctuelles d'individus. Et, finalement, exposé ce qu'il aurait fallu d'écrire, alors que ce qu'il aurait fallu montrer figure sans doute au catalogue.

Nos commissaires ont bien senti que quelque chose ne tournait pas rond dans leur show, puisque, en guise d'apologie, ils nous proposent un « itinéraire » qui cette fois suitrait des Mûres, mais dans de tels raccourcis que cela relève de la caricature. Quand on veut contraindre, il faut savoir ce qu'on a à dire. Espérons que l'exposition Paris-Berlin-Moscou, si elle est réalisée, ne sera pas un pareil gâchis.

GENEVIEVE BREERETTE.
R. Centre Georges-Pompidou (jusqu'au 19 septembre).

ETIENNE-MARTIN

SCULPTURES/5 MAI - 31 JUILLET

« J'ai pensé que j'étais un arbre et que mes racines étaient tous mes actes... Je me suis souvenu de mon enfance et j'ai dessiné ma maison. Une Maison. Cette maison c'est moi. Moi avec mes contradictions et les pièces sont les cheminements de ma pensée, de ma vie avec toutes ses époques. »
ETIENNE-MARTIN

ARTCURIAL
centre d'art plastique contemporain
8 avenue Malaparte Paris 8 du mardi au samedi de 10 h 30 à 19 h 30

CANNES EN QUESTIONS

Comme le Phénix

L'exemple des Taviani

par ROBERTO ROSSELLINI

INOPINEMENT, après de nombreuses années, j'ai eu l'occasion de réexaminer de près le cinéma.

Cannes m'a incité à revoir par la pensée toutes les expériences passées. Le cinéma, quand j'ai commencé à m'en occuper, était considéré comme le moyen souverain du pur divertissement. Les recettes d'un film étaient le seul critère de valeur. Aujourd'hui encore, ce mode d'évaluation est prépondérant.

Nous, les néophytes, nous nous sommes mis à penser. Il y a eu une certaine prise de conscience : c'est-à-dire l'image en mouvement pouvait être mieux utilisée. C'est alors qu'apparut et se développa l'idée du film d'auteur.

Où nous a conduits cette évolution ? J'ai pu le vérifier à Cannes. Une certaine presse française parle de « nombrilisme » : beaucoup de films dits d'auteur sont de purs exercices esthétiques, schizophréniquement personnels. Ce phénomène absurde et aride est, malheureusement, fort répandu. Des admirateurs passionnés et bruyants l'exaltent et le théorisent.

La caractéristique d'autres auteurs est la désorientation à tout prix. Ces réalisateurs ont de l'impact sur un public plus vaste qui semble prendre un énorme plaisir à leurs exercices de destruction. Mais compréhensibles bien : à mon avis, ils ne châtient pas les maux, ils se contentent de spéculer sur la trivialité.

De cette attitude est issu tout le cinéma de la violence, de l'érotisme, etc.

Telles me paraissent être les principales lignes directrices du cinéma moderne. Il y a aussi les films dits politiques. Ils ne servent pas en général à dénoncer l'art de se gouverner, mais parce qu'ils se limitent à exposer les passions, ils deviennent alors, eux aussi, facteur d'aliénation parce qu'ils font s'engranger des manies, qu'ils construisent des fétiches, au lieu de contribuer au développement de la conscience.

Autre phénomène important : les salles de cinéma sont maintenant désertées par le public qui les fréquentait. Les gens de cinéma parlent de crise. Mais cette crise n'est pas une : en fait, le monde, aujourd'hui, grâce à la télévision, est devenu un immense consommateur de films.

Première donnée : le nombre de personnes qui fréquentent les salles de cinéma a terriblement diminué. Voici quelques données statistiques : les salles françaises pouvaient compter jusqu'à ces dernières années sur une fréquentation annuelle de 600 millions d'entrées ; aujourd'hui, à peine 180 millions. L'Angleterre, qui com-

ptait 1 milliard et demi d'entrées, n'en a guère plus de 200 millions. Un phénomène de même ampleur se vérifie au Japon. Pour l'Allemagne, il n'y a pas de statistiques, mais on s'accorde pour reconnaître que le cinéma est mort.

Le cinéma américain lui-même, le plus parfaitement industrialisé, et même le seul qui soit vraiment une industrie, est en crise. Comme interprète de ce fait que les grandes compagnies rassemblées dans la Motion Pictures Association, qui produisaient autrefois plus de cinq cents films par an, en font maintenant moins de cent ? Il paraît que, cette année, leur nombre ne dépasse pas soixante-cinq.

Mais le second facteur dont il faut tenir compte est qu'en réalité le public qui regarde des films a augmenté d'immensément. Il ne le fait plus à travers les canaux traditionnels, mais à travers ce nouveau moyen de diffusion que constitue la télévision. Le public des films est en fait dix fois, vingt fois supérieur — et peut-être davantage — à celui de l'âge d'or du cinéma.

Pour le statisticien, on a remis en circulation de nombreux films qui remplissaient les cinémas-théâtres et n'étaient vus que par des spécialistes passionnés. Dans ces conditions est-il juste de parler de crise du cinéma ?

Certes, une profonde crise affecte certains producteurs qui s'efforcent d'agir selon des méthodes de production et de diffusion périmées. Par une grossière erreur de perspective, ou de prospective, beaucoup appellent crise ce qui est en réalité un « boom ».

On dit, dans ce même contexte productif, et ce doit être vrai, que des acteurs célèbres aux U.S.A. sont payés trois, quatre, cinq fois plus que les superstars de l'âge d'or du cinéma. Comment expliquer ce phénomène ? C'est-à-dire que qui a déterminé cette forte hausse des salaires au moment où le nombre de films produits a diminué de façon vertigineuse ?

Voilà des questions auxquelles il est difficile de répondre avec logique. Lorsqu'on m'a demandé de présider le jury du Festival, j'ai posé comme condition à mon acceptation l'organisation d'un colloque qui aurait pour thème l'engagement social et économique du cinéma. Ce colloque a duré dix jours au lieu de deux. Il a provoqué un échange d'idées passionné. Ces idées pourraient être mieux précisées et enquêtées pour servir plus avant grâce au bureau de liaison que nous avons créé afin d'amplifier tous les phénomènes apparus dans ce domaine. Nous en verrons les fruits au prochain Festival de Cannes.

Durant le colloque, parmi les nombreux thèmes abordés, on en est venu à parler des faits suscités, au gré de plusieurs orateurs, d'accroître le développement du cinéma.

A mon grand étonnement, j'ai constaté que beaucoup révalent à une loi qui mériterait d'être appelée « loi de la croissance ». En fait, ils rêvent à une croissance constante, protectrice, capable de satisfaire toute velléité. Mais peut-on y parvenir ? On répond : par le biais de commissions spéciales. L'expérience, assez grande en la matière, nous apprend que de tels systèmes assurant des intérêts corporatistes et radicalisent les forces.

Examinons maintenant le télévison. Je ne parlais que de la télévision européenne, et principalement de l'italienne et de la française. Là où il y a un monopole d'Etat, la télévision a le privilège d'encadrer chaque année des sommes énormes qu'elle dépense ensuite pour faire des programmes. Une donnée : la télévision française, monopole d'Etat, a doublé ses recettes entre 1966 et 1976, mais elle a réduit de 50 % ses productions.

Qu'inclinent ces phénomènes ? Que le bien-être, l'opulence, vivre, comme on dit, sur du velours, portent à la paresse. La paresse porte à l'obésité qui coupe le souffle, réduit la vitalité, provoque la dépression, la plus délicate et la plus dangereuse. Le danger d'embourgeoisement et ses conséquences menacent ce genre d'organisations.

Seuls les individus qui opèrent en leur sein peuvent corriger ces tendances. Il faut, pour bien utiliser les privilèges dont jouissent ces organismes, suivre à la lettre ce qui est dit dans leurs lois constitutives : ils doivent concourir au développement social et culturel de leurs pays respectifs. Il s'agit d'avoir le courage de les inviter à respecter leurs obligations, s'ils ne le font pas spontanément.

Le film primé à Cannes, *Padre Padrone*, des frères Taviani, a été produit par la télévision italienne. Il représente la partie la plus avancée, la plus rigoureuse et cohérente, la plus ambitieuse, socialement et culturellement, du cinéma italien. C'est la première fois que, dans un Festival comme Cannes, triomphe un film produit en dehors des groupes de pouvoir du cinéma commercial. Le problème qui se pose, en termes démocratiques, est celui de sa circulation.

Nous savons que la censure de marché fonctionne avec une telle rigueur qu'un film comme celui des Taviani risque d'être tenu à l'écart.

Cet article inachevé — le dernier que Roberto Rossellini ait écrit — est paru le 4 juin dans le quotidien romain *l'Espresso*. Nous en publions de larges extraits.

Où, le temps était maussade. L'humour morose : la belle mécanique qui attire chaque année des centaines, aujourd'hui des milliers, des dizaines de milliers, de « festivaliers » sur la Croisette semblait hétaquée : trop de films, trop de manifestations, officielles ou parallèles. A quel bon tant de gaspillage ? Pourquoi mobiliser les meilleurs films du moment, ou ce qu'on peut supposer tel, si, à part la compétition, trois ou quatre exceptions à la Quinzaine des réalisateurs, une ou deux à la Semaine de la critique, personne ne doit plus jamais les voir ?

Roberto Rossellini ajoutait à la confusion, très délibérément. Président du jury, il animait un colloque biterrestre intitulé : « L'engagement social et économique du cinéma » (*Le Monde* du 14 mai 1977), dans une formulation plus italienne que française. Un livre de Rossellini sortait juste des presses. A le lire (1), à l'écouter au colloque, on prenait au sérieux l'angoisse sincère d'un homme bien plus grand que sa légende « spiritualiste ». Après Jean-Luc Godard, d'une toute autre plate-forme, mais avec encore plus de conviction, peut-être, Rossellini nous répétait : votre cher cinéma se meurt, réinventez un art, découvrez la télévision, pensez au reste du monde.

Exagérément pessimiste, Roberto Rossellini ouvrait le colloque en expliquant que nous vivions dans un monde en crise, que cette crise se reflétait dans la production cinématographique. « Le cinéma », affirmait-il, « est un miroir de la crise ». Ou, à l'inverse, « la crise est le cinéma ».

« Le cinéma », écrit-il dans son livre en référence au modèle hollywoodien d'antan, quand Hollywood constituait un petit empire à l'intérieur des Etats-Unis, a largement contribué à la diffusion de nouveaux modèles de vie fondés sur les nouveaux modes qu'il suscitait inconsciemment ou non : modes de divertissement, la film comme le cheval de Troie de la société de consommation. Le cinéma a aujourd'hui un rôle éducatif capital à jouer. Or, déclarait-il ici même (entretien cité), « ce monde est divisé en petits clans remplis de tabous. Il faut abattre les tabous et ouvrir les frontières... Cannes est placée sur la planète avec d'immenses possibilités ».

Continuer à discuter interminablement du bien-fondé ou non du dernier palmarès au service de dessins plus ou moins obscurs, n'a aucun sens. Qu'importe un palmarès ? Si scandale il y a eu, il était ailleurs. Dans l'impossibilité de sélectionner les films les plus importants hors de toute pression, dans le but d'aider à des

promotions internationales. Avoir écarté notamment deux ou trois excellents films du monde dit abusivement tiers, citons-les à nouveau pour mémoire : *Omar Gattalo* (Algérie) *Ceddo* (Sénégal), auxquels nous ajouterions volontiers *Les Noces* de Zdenek Smetana, est difficilement défendable. Avant même de parler de tous les « opérateurs », à tous les intermédiaires, d'acheter et de vendre de la marchandise cinématographique, Cannes a pour but de révéler le cinéma de demain : comme il sut le faire en des temps meilleurs, au lendemain de la guerre.

Mais le mal est plus grave. Ce tiers-monde ou des cinéastes philosophes secondaires dont on laisse le soin de les découvrir et de les conforter à la Semaine de la critique ou à la Quinzaine des réalisateurs, désire-t-on vraiment les connaître et les faire connaître, sans paternalisme, en songeant que, peut-être, non seulement il représente l'avenir de l'humanité, mais que déjà il crée des œuvres originales ? Un délégué officiel du Festival est-il jamais parti en mission en Amérique latine, en Afrique, en Asie, comme il est de coutume de le faire pour nos seules latitudes, nos cousins anglosaxons, nos partenaires socialistes ? Cette curiosité n'existe pas, personne n'a songé une seconde à s'intéresser aux films cités plus haut, peu importe les titres. Et pourtant, comme dit Rossellini dans sa langue simple et directe : « Cannes est sur la planète avec d'immenses possibilités ».

Côté pile de cette face bien peu recommandable, nous avons donc retrouvé comme à l'accoutumée en compétition, occupant la moitié du temps de projection officielle, le triumvirat Etats-Unis-France-Italie, au moment où ces deux derniers pays traversent la plus grave crise cinématographique de leur histoire et où les Etats-Unis sont en train de reconquérir sur le marché mondial une suprématie incertaine. Chacun veut copier le modèle américain, l'*American Way of Film-making*, est présent dans tous les esprits. La langue anglaise déjà impose son hégémonie. Les producteurs européens, les yeux fixés sur le marché dollar, essaient désespérément de trouver le biais qui leur permettra de s'attribuer une petite part du « gâteau » américain. (Un taxi mauve, représentant officiellement la France, est projeté à Cannes dans sa version originale anglaise.)

Certes Cannes a réussi en partie cette année à secouer son manteau de poussière et attribuer sa Palme d'or à un film qui, en d'autres temps, selon les recommandations de la F.I.A.P.R.F. (Fédération internationale des associations de producteurs de films), aurait été doublalement banni d'un

grand Festival : comme film tourné en 16 mm, comme production de télévision. Des films canadiens-français ou prétendument suisses — *La Dentellière* est une production d'origine française — trouvent leur chemin sur l'écran du Palais des festivals.

Dans la pratique, en seconde position internationale, la France impose, quelle que soit la venue, son petit impérialisme linguistique. Le cinéma québécois le vérifie amèrement à la fin du Festival, qui n'avait pas réussi à effectuer une seule vente hors du Canada, alors que les films canadiens-anglais trouvent plus facilement preneurs. Seule l'existence d'un marché québécois non négligeable, et curieusement l'appel d'organismes fédéraux comme l'Office national du film, a permis à ce cinéma d'exister et de survivre avec plus ou moins de bonheur.

Un immense pays comme le Brésil, bien que situé dans la sphère du sous-développement, est en train d'organiser remarquablement sa propre production : des films conçus par les habitants directs du cinéma nous attirent des foules immenses de dix, de vingt millions de spectateurs : Glauber Rocha va pouvoir tourner à nouveau dans son pays.

Il reste le monde entier. Il y a tous ces films enterrés ici ou là, et d'abord à Cannes, dans les sections parallèles officielles ou non, voués à l'oubli : un système de diffusion à inventer pour montrer les meilleurs d'entre eux. Il reste que, comme l'exposait la motion picture à la fin du colloque sous la signature de Roberto Rossellini : « Le cinématographe, c'est-à-dire l'image en mouvement, à travers ses différentes structures (cinéma, télévision, etc.), intervient désormais dans la vie de centaines de millions d'êtres humains ; il est universellement reconnu comme un service essentiel à caractère d'ordre général ».

Cannes peut mourir de sa plus belle mort. Ou, comme le Phénix, surgir plus éblouissant que jamais. Il accepte son mariage avec la télévision, s'il s'ouvre enfin aux cinéastes du monde entier, s'il laisse la parole aux jeunes, s'il oublie les mondanités et l'idolâtrie plus le businessman, surtout américain. Et si les pouvoirs publics cessent de mépriser le cinéma et la télévision, par-delà les pompesuses déclarations. Notre planète éclate, et avec elle le cinéma, cinéma, télévision et vidéo inséparables.

LOUIS MARCORELLES.

(1) Roberto Rossellini, *Un esprit libre ne doit rien apprendre en sommeil*, Fayard, éd., 36 p. (Le Monde du 25 mai).

GALERIE CLAUDE JORY
222, rue du Faubourg-Saint-Hippolyte, PARIS (8)
André HUBERT
Peintures récentes
Tél. : 924-34-42

GALERIE R.G.
7, rue Bonaparte, Paris (6)
LOUIS SUIRE
Ile de Ré - Morais Poitevin
Du 25 mai au 18 juin 1977

GALERIE MAURICE GARNIER
MINAUX
6, avenue Matignon, Paris (8) — Jusqu'au 30 juin 1977

DENISE RENÉ, RIVE GAUCHE
196, boulevard Saint-Germain
MARIGNOLI
Poèmes de Robert Terez
Peintures et dessins — Jusqu'à fin juin

De 17 juin au 18 août
PEINTRES CANADIENS CONTEMPORAINS
Claude BREEZE, Gershon ISKOWITZ, Charles GARNON
Gaild MOLINARI, Patricia EWE, Ron MARTIN et John MEREDITH
Œuvres appartenant à la Banque d'œuvres d'art du Conseil des arts du Canada
Centre culturel canadien
5, rue de Constantine, 75007 Paris, M^o Invalides.
Tél. 551.35.73
3 galeries ouvertes tous les jours de 9h à 19h.

FAGNIEZ
« Né dans les Basses-Pyrénées, FAGNIEZ réside depuis 1962 en France. Il a écrit ses autres livres, ses autres films : il a touché par ses scènes claires et limpides, par sa qualité serotina... Il fait sa première exposition à Paris et l'on peut admirer « son œuvre » qui s'exprime dans une solitude grise et son caractère... » — Gérard JOURQUET.
GALERIE DE BELLECHASSE, 10, rue de Bellechasse, 75006, T. 705-02-10
Jusqu'au 30 juin

15 juin - 15 juillet 1977
BAZAINE
aquarelles et livres illustrés
Jean Tardieu : *L'ombre, la branche*
Alain Delahaye : *L'être perdu*
GALERIE MAEGHT
26 rue Treillard Paris 8^e

GALERIE GUIOT
18, av. Matignon, Paris 8^e - 266 65 64
LÉZARDIÈRE
JUIN

Pierre Mazars
A l'écoute des peintres
Füssli, Friedrich, Puvion de Chavannes, Picabia, Marcel Duchamp, Tapiès
"Il sait donner du mouvement aux tableaux qu'il regarde. Et aussi de la vie aux œuvres injustement oubliées ; du piquant aux propos des grands artistes de notre temps qu'il a renouvelés, ou quand il le juge bon, de l'humilité à ceux qui occupent un peu trop le devant de la scène."
Sylvain Zegler / Le Figaro
GALERIE ARIEL
140 bd haussmann Paris
APPEL
JUIN

LES SPECTACLES
MARQUERIE
LA VOIE
800.000 entrées en 20 jours !
"L'opéra de Paris, l'opéra de Paris, l'opéra de Paris..."
U. T. M.
M. M.

MARGUERITE DURAS A PROPOS DU « CAMION »

LA VOIE DU GAI DÉSÉSPOIR

« COMMENT peut-on concevoir un film qui repose uniquement sur la parole ? »

— Le *Camion* ne repose pas uniquement sur la parole. Il y a quelque chose qui lui, quelque chose qui est le *Camion*, sur une route, c'est une image, c'est l'image. Ça n'aurait pas pu être du théâtre, le *Camion* n'est pas joué, il est lu, et il n'a pas été répété. S'il l'avait été, ça aurait été un autre film.

— Je ne sais pas si on peut parler de mise en scène ni même de montage dans le *Camion*, mais peut-être seulement d'une mise en place. Dans la chaîne de la représentation, il y a un créneau blanc : en général, on le remplit, on le remplit, on le remplit. Là, on le laisse. Et c'est l'impression que l'équation *Camion*. Je ne sais pas ce qui s'est passé, j'ai fait ça d'instinct, je m'aperçois que la représentation a été éliminée. Le *Camion*, c'est seulement la représentation de la lecture elle-même. Et puis il y a le *Camion*, élément uniforme, constamment identique à lui-même, qui traverse l'écran comme le ferait une porte musicale.

— Je dis le *Camion* comme l'entends l'écriture se faire. Car on l'entend, avant la projection sur la page. Avant la sortie de la phrase, elle est entendue. Je me tiens dans cet espace-là, c'est être au plus proche de l'écrit. En général, il y a la projection sur la page et la préhension de l'écrit par un tiers. C'est le spectacle. Là, ça n'existe pas. On ne descend pas vers l'éclatement du texte. La lecture fait remonter vers lui, vers le lieu où il n'est pas encore dit. Dans une relation personnelle, dans la vie, il y a surgissement de la parole, et rien à faire, on ne le retrouve jamais, ni en cinéma ni au théâtre. Il y a une sorte de passage à l'acte du texte qui, une fois, le vieillit. Dans le *Camion*, sauf moi qui le connaissais pour l'avoir écrit, personne n'avait entendu le texte. Bien sûr, c'est un risque très grand. Le *Camion*, c'est ce risque-là.

Comme si l'écrit était une clandestinité

— C'est un texte approximatif et interchangeable pour la plus grande part. Il y a ça qui compte beaucoup. A tout moment, je pouvais m'autoriser à tout changer. Le film s'est fait en même temps qu'il s'est écrit ; le film s'est écrit à mesure de son déroulement. C'est ça aussi, le *Camion*. Le film est en danger à chaque instant, le déroulement n'en était pas consigné à l'avance, et même maintenant il est en danger de ne pas exister. Même moi, quand je le vois, je me dis qu'il va s'arrêter. Il est en danger de panne. Je n'aurais jamais fait un film dans un doute pareil. Au lieu d'être sûr, ce doute, c'était une liberté de plus pour Gérard Depardieu et moi. On ne savait pas où on allait, la virtualité était entière au départ et à l'arrivée dans cette histoire qui n'a pas lieu, qui s'arrête avant. Peut-être ici faudrait-il me questionner sur l'arrêt de l'histoire.

— La responsabilité de l'arrêt de l'histoire incombe au chanteur. Il la refuse. Le chanteur, c'est aussi le spectateur. Par lui, souvent, la femme du film — que la femme, répond aux spectateurs, c'est surtout frappant à Cannes. Le *Camion*, c'est la salle de cinéma. Ils sont verrouillés ensemble dans un même lieu, le spectateur et le film, la femme et le chanteur.

— Il faudrait revenir à la représentation. — Dans une représentation théâtrale et cinématographique, qui parle ? Je ne crois pas que ce soit l'auteur. C'est le metteur en scène et le comédien. Ils prennent le texte en charge. Le texte consigné dans l'écriture, le texte, le livre, est fermé. A ce moment-là, par conséquent, personne ne connaît la portée du texte, sauf l'auteur. Personne ne l'a encore traduite. L'opération de l'auteur est complètement solitaire, intransmissible par la mise en scène et les comédiens. Ils appréhendent le texte, le traduisent. On bien l'auteur le reconnaît, ou bien

c'est l'épouvante. Ça m'est arrivé. Il fallait alors que je revienne au livre pour retrouver le texte. Dans le *Camion*, ces personnages n'existent plus. Il y a quelque chose qui est joué, ça est au plus loin de l'auteur. Même à moi, quand je mets en scène mes propres textes, ça m'est arrivé — sauf dans *India Song*. Dans *India Song*, les acteurs proposent les personnages, mais ne les incarnent pas. Le « off », c'est encore le lieu de l'écrit. La performance fantastique de Delphine Seyrig dans *India Song*, c'est qu'elle ne se présente jamais à nous comme étant celle nommée Anne-Marie Stretter, mais comme son double lointain, contournable, comme dépeuplé, et qu'elle n'a jamais pris ce rôle comme un manège à jouer, mais, au contraire, comme si se référait à l'écrit. L'AMR restait intacte. Pour les autres films, certains sorts de tournage, j'avais l'impression d'avoir perdu mon texte. J'étais désespérée. Sa virtualité indéfinie était détruite, il était sorti de son état d'écrit, pour rejoindre une sorte de profération définitive. Si je suis tout à fait sincère, j'ai toujours souffert de ce passage, de casser la nuit du texte, c'est pour ça que j'ai fait le *Camion*. Ce n'est pas un problème d'acteurs. J'ai eu les plus grands. Il y a Claudine Gaybey pour Vera Baxter, non, c'est comme si l'écrit était une clandestinité, et que une fois qu'il est pris en charge par la parole, il en sortait.

— Mais alors, le *Camion* ?

— Un acteur se met devant le texte, et le prend. Il n'est jamais derrière. Moi, quand je lis, il y a une coïncidence avec mon texte. Dans le *Camion*, il n'y a pas de mise en scène de la lecture, il y a une lecture, et ce que j'essaie de rendre, c'est ce que j'entends quand j'écris. C'est ce que j'ai toujours appelé la voix de la lecture intérieure. Si les gens relient le *Camion*, c'est qu'ils refusent aussi bien la nature du texte que sa lecture. Il s'agit donc là d'un refus total.

— La prise en charge du texte et de la narration par le comédien et la mise en scène fait que je ne vois plus au début, c'est difficile. Mais, à la fin, à mille ans de théâtre derrière nous, Des mille-mètres de pouvoir derrière nous.

— C'est le même pouvoir ?

— C'est du pouvoir, oui. Il n'y a pas de différence entre ce qui se passe tous les soirs à la télévision et les films commerciaux. Pas de différence entre les hommes politiques en place et ceux de l'opposition et le jeu imposé aux comédiens. Quelquefois, il y a fin de la comédie. C'est très rare. C'est arrivé quand Mendès France a parlé l'autre jour. C'était complètement bouleversant : quel qu'un qui ne mentait pas. Les autres sont des représentants, ils sont en représentation. Quand un acteur joue, il est en représentation. Acteurs et hommes politiques sont délégués, ils ne sont plus eux-mêmes, ils vendent leur marchandise. Un bon acteur, c'est celui qui vend le mieux, c'est le seul porteur de la marchandise vendue. Certains ne sont pas des acteurs, ils sont, comme Mendès France, dans une sorte de distraction de la représentation.

— Le cinéma et la politique, c'est pareil. Tout ça relève du spectacle. Le cinéma relève du spectacle, le politique est un spectacle, divertissement ou non — pour beaucoup c'est un divertissement. Il y a le même hiatus au départ, j'allais dire le même mensonge, et dans la représentation politique et dans la représentation cinématographique commerciale.

— Parler au nom d'un pouvoir établi, ou au nom d'un pouvoir à venir, c'est identique. Dans le discours politique, la faculté d'erreur est complètement bannie. Il y a démentement, tous les solutions idéales, ils sont les sauveurs, les démenteurs parfaits de ce que j'appelle la solution politique. Tous parlent à partir d'une solution radicale, à partir du pouvoir. Cette affirmation, je la trouve chez les comédiens classiques, dans la déclamation théâtrale, dans le langage psychologique des comédiens de cinéma. Ce sont eux qui démentent la vérité de l'avenir. Et de ça, on n'en peut plus.

— Cette espèce d'habitude acrité, rationalité, européenne surtout, de la nécessité d'une solution politique, peut-être fonderait-elle l'abandonner. Cette espèce de prise en charge de l'individu par l'Etat, quel qu'il soit, le livre. Et l'épouvante, la peur qu'on les gens d'être abandonnés à eux-mêmes, c'est une peur apprise. Ils voient la solution dans

une programmation politique. Dans une solution de parti, ils préfèrent n'importe quelle programmation politique à l'absence de programmation, n'importe quelle direction, éruptive, éruptive politique à l'absence de solution. La solution des hommes politiques en place, ou de ceux de l'opposition, c'est rigoureusement identique.

— Le cinéma est partout, et le théâtre aussi bien dans l'opposition que dans la majorité. C'est peut-être ce qui est fini. Le mensonge politique est évident, partout, pourquoi le mensonge journalistique, cinématographique ne serait-il pas dénoncé de la même façon.

— La femme du *Camion* dit : « Que le monde aille à sa perte, c'est la seule politique », qu'est-ce que cela veut dire ?

— Il y a une ambiguïté : « Que le monde aille à sa perte, c'est la seule politique », n'est pas une profession de foi anarchiste. C'est une option. Une perte de l'idée politique, des exigences politiques, je préfère un vide, un vrai vide, à cet espèce de ramassis, de poubelles géantes de toute l'idéologie du vingtième siècle. Je préfère une absence d'Etat, un manque de pouvoir, à ces propositions mensongères trébées fausses, mensongères, d'une possibilité d'Etat démocratique, d'une voie socialiste, alors que tout depuis cinquante ans démentit cette possibilité.

— Le désespoir politique qui est le mien, celui de tous, devient un pontif du cinéma. Les films battent dans le désespoir politique, depuis le néo-pessimisme italien jusqu'au néo-réalisme américain. On est tranquille, tout le monde est désespéré, ça devient un état d'homme. Ça devient un pessimisme, et le plus dangereux. Il faut sortir de là, le croire. On nous a appris depuis l'enfance que nos efforts devaient tendre à trouver un sens à l'existence qu'on mène, à celle qu'on nous propose. Il faut en sortir. Et que ça soit gai.

— En quoi cela peut-il être gai ?

— La charnière, c'est la peur inéluctable, du manque, du désordre. Il faut la surmonter. Je le dis : quand quelqu'un n'a plus cette peur, il fait du tort à tous les pouvoirs. Il y a une équivalence totale entre tout l'individu ne peut s'en sortir que par lui-même, en retrouvant une indifférence fondamentale à l'égard de ce qui se propose, affaires politiques, affaires commerciales. Il faut dire que la peur diminue : chaque fois qu'elle est là, le pouvoir a pris. La liaison est directe entre peur et pouvoir.

Le spectateur est en cause

— Le chauffeur du *Camion* adhère, et pour toujours, à une solution proposée par le P.C.F. Il massacre en lui tout esprit de liberté. Comment peut-on en arriver là à cette acceptation de prise en charge, par les formations politiques, syndicales ? C'est ça le problème du prolétariat, c'est ça qui est posé dans le film. Le chauffeur se tient dans la définition, dans l'aliénation majeure. Comment le chaos, comment l'absence en est-elle arrivée là ? A ce refus de mai 68 ? A ce refus fondamental de la vie, de vivre. Etre a-politique, c'est être inscrit au P.C.F. Je ne sais pas ce qu'est l'avenir politique en France, je ne sais pas ce qu'est l'avenir du cinéma, et je m'en fous. Si j'avais la moindre idée sur l'avenir, je ferais encore acte de pouvoir, mon jugement relèverait encore du pouvoir. Le *Camion* est un acte de cinéma.

— Et la femme du *Camion* ?

— Cette femme, sans visage, sans identité, déclassée, peut-être même transmise d'un état d'aliénation, qui invente d'être la mère de tous les enfants juifs morts à Auschwitz, qui invente d'être portugaise, ou arabe, ou malienne, qui réinvente tout ce qu'on lui a appris, cette femme pour moi est ouverte sur l'avenir. Si elle est folle tant mieux, que tout le monde soit fou comme elle. Fout, je l'emploie au sein de la représentation. Le spectateur a besoin de reconnaître avant de juger.

S'il ne reconnaît pas cette femme, dans ce mouvement qu'elle a, vers toutes les oppressions, et que l'appelle celui de l'amour, je ne peux rien faire pour lui, pour qu'il la rejoigne. Le spectateur est en cause. Comme le militant, je mets en cause sa responsabilité, comme je mets en cause la responsabilité du militant.

— Si, comme le chauffeur du *Camion*, le spectateur « flique » cette femme, et réclame d'elle une identité reconnaissable, rassurante, je les vois dans la même obscurité, dans la même nuit politique, effrayante.

Vera Baxter, cette femme des forêts du Moyen Age

— Le *Camion*, c'est aussi bien une mise en cause de la responsabilité de la classe ouvrière que de la responsabilité des spectateurs d'une classe de spectateurs. Ce même immobilisme, la même panne, depuis des décennies. C'est ce spectateur-là qui se remettra entre les mains de tous les pouvoirs, de toutes les idéologies. Sa dépendance, son équilibre fantastique de subissement, c'est sa définition.

— Vera Baxter, dans le film, qui est-ce ?

— Ce que je dis, ce que je répète, c'est que Vera Baxter est une femme infernale, en proie à sa fidélité. C'est peut-être un cas désespéré. Ce que je sais, ce que nous savons toutes, c'est que ce cas existe. Elle est infernale à cause de sa vocation univoque au mariage, à la fidélité. Mais est-ce que je ne me trompe pas, est-ce que le désir n'est pas le désir d'un seul être ? Est-ce que le désir n'est pas le contraire de l'éparpillement du désir ?

— Ce que je sais de Vera Baxter, c'est que son existence a des apparences complètement rassurantes, normales, qu'elle devrait être reconnue comme étant la femme et la mère parfaites, et ça à travers toutes les frontières, et qu'à moi elle fait peur. Ce n'est pas la femme du *Camion* qui me fait peur, c'est Vera Baxter. La femme du *Camion* n'est ornée par aucune identité. Elle a rompu avec toutes les identités possibles, elle n'est plus rien qu'une auto-stoppeuse. D'aucuns disposent d'une pratique théorique, marxiste ou autre. Elle dispose de la pratique de l'auto-stop.

— Vera Baxter est apparemment sans aucun recours avant le film. Avant le film, c'est une infirme, si on veut, de l'amour. Avec le film il se produit un accident chez Vera Baxter. C'est celui du désir. Le fait que Jean Baxter ait payé un inconnu, afin que sa femme sorte de sa fidélité à son regard, cela relève encore du désir. L'adultère payé de Vera Baxter devait rentabiliser le désir du couple. Mais le résultat attendu ne s'est pas produit. Vera Baxter, lâchée dans la prostitution, payée ou non, ne reviendra plus jamais. Peut-être en mourra-t-elle. Je veux dire qu'elle mourra de ne plus aimer le même homme jusqu'à sa mort. Je crois qu'elle veut se tuer parce qu'il est possible, simplement, de ne plus aimer le même homme durant toute sa vie. Là est probablement l'archaïsme de Vera Baxter. Cette femme des forêts du Moyen Age, il y en a des millions dans le monde, lâchées dans notre temps.

— Je crois que si Vera Baxter reconnaît la femme du *Camion*, elle en aurait peur, mais qu'elle ne la relèverait pas dans les catégories politiques ou mentales dans lesquelles la relie le chauffeur du *Camion*. Ce qu'elle ont entre elles de commun, et sans doute d'irréductible, c'est l'amour. Celui de Vera Baxter pour ses enfants, son mari, nous en avons entendu parler, depuis très longtemps. Celui de la femme du *Camion*, informe, désordonné, dangereux, nous le connaissons déjà moins. Aimer un enfant, ou aimer tous les enfants, en vie, ou morts, se rejoint quelque part. Aimer un escroc, de bas étage mais humble, ou bien un homme honnête qui se croit tel, se rejoint aussi.

Propos recueillis par CLAIRE DEVARIEUX.

PARAMOUNT ELYSEES et PARAMOUNT ODEON (version anglaise - sous-titres français)
PUBLICIS CHAMPS ELYSEES - PARAMOUNT MARINAEUX - PARAMOUNT OPERA
CAPRI Gds BOULEVARDS - BOULMICH - PARAMOUNT MONTMARTRE
PARAMOUNT ORLEANS - PARAMOUNT GODELINS - PARAMOUNT GALAXIE
PARAMOUNT MAILLOT - CONVENTION ST-CHARLES - PASSY - PARAMOUNT BASTILLE
Périphérie : VILLAGE Neailly - PARAMOUNT La Verrière - G2L Versailles - ALPHA Argenteuil
ANTEL Créteil - ANTEL Nogent - VELIST - ANTEL Nanterre - REXY Boussy

200.000 entrées en 20 jours !

«... le spectacle, il est vrai, a tout pour plaire...»
R. CHAM, FRANCE SOIR

«... un spectacle qui chante l'anti... le... nousque coupe à fleur...»
M. MONT, LE FIGARO

«... nous retrouvons sur la bande idéologique les grands vents des passions éternelles...»
P. HENRI, LE JOURNAL DU DIMANCHE

Un Taxi Mauve : sur les chapeaux de tous L. FRANCE SOIR

Un Taxi Mauve

MICHEL DEON

la plus belle des histoires d'amour

BARBRA STREISAND ROBERT REDFORD

NOS PLUS BELLES ANNEES

(THE WAY WE WERE)

COLONNE FILM et LES PRODUCTIONS BASTON présentent
BARBRA STREISAND-ROBERT REDFORD dans NOS PLUS BELLES ANNEES
D'après le roman de JACQUES PREVIN par JACQUES PREVIN et JACQUES PREVIN
MONTAGE : JACQUES PREVIN - MONTAGE : JACQUES PREVIN - MONTAGE : JACQUES PREVIN

SALLES CLASSÉES CINEMAS D'ART et d'ESSAI

ST. BERTRAND 25, rue Bertrand MYSTERIEUX DOCTEUR CLITHERHOUSE avec Humphrey BOGART LES CONTES DE CANTERBURY de PASOLINI

ST. CULAS 20, r. Culas, 75005 Paris A 14 H., 16 H., 18 H., 20 H. et 22 H. MORT A VENISE de L. VISCONTI A 12 HEURES. SADF SAMEDI ET DIMANCHE : HOTEL DU NORD de Marcel CARNE

STUD. ST-ANDRÉ-DES-ARTS 1 30, rue Saint-André-des-Arts - 325-40-18 A 12 HEURES ET 24 HEURES : LA SALAMANDRE de FANFAN A 14 H., 16 H., 18 H., 20 H. et 22 H. L'EMPIRE DES SENS de Nagisa OSHIMA

STUD. ST-ANDRÉ-DES-ARTS 2 30, rue Saint-André-des-Arts - 325-40-18 A 12 HEURES et 24 HEURES : CALIFORNIA SPLIT de Robert ALTMAN A 14 H., 16 H., 18 H., 20 H. et 22 H. 20.10 ADOPTION de Marta MESZAROS

Pierre Mazars

A l'écoute des peintres

200.000 entrées en 20 jours !

«... le spectacle, il est vrai, a tout pour plaire...»
R. CHAM, FRANCE SOIR

«... un spectacle qui chante l'anti... le... nousque coupe à fleur...»
M. MONT, LE FIGARO

«... nous retrouvons sur la bande idéologique les grands vents des passions éternelles...»
P. HENRI, LE JOURNAL DU DIMANCHE

Un Taxi Mauve : sur les chapeaux de tous L. FRANCE SOIR

Un Taxi Mauve

MICHEL DEON

A L'HOTEL GEORGE-V

Un pari des antiquaires de Paris

Pour la cinquième fois et en tant que barrière de gel d'une année, ils se tiennent ce pari, auquel s'associent la haute joaillerie de France et une dizaine d'invités. Ce groupe de six antiquaires ne craint pas d'affronter des temps plus difficiles, puisque, voulant demeurer au plus haut palier, ils se trouvent face à la rareté de l'œuvre d'art de qualité, due pour une part à l'exportation — certes il y a aussi l'importation — et pour une grande part au fait que chacun considère, aujourd'hui plus que jamais, le bien artistique comme un patrimoine assuré d'être de poids par rapport à un papier-monnaie fluide.

Il y faut beaucoup d'imagination, de ténacité, de connaissances pour aboutir à la réunion offerte durant dix jours dans ce spacieux rectangle dont l'architecture rectiligne s'assouplit cette fois avec d'heureux alvéoles.

Le visiteur descend des marches qui conduisent, en majeure partie, à deux cents ans en arrière, essentiellement un triomphe du dix-huitième siècle. Mais un dix-huitième siècle sain, authentique, moderne même, en raison de son authenticité, honorant le travail manuel que l'on voudrait tant voir réhabilité de nos jours.

Voilà un contrepoint à quelques points d'interrogation d'une vente récente qui pouvait agacer l'œil du connaisseur : il y eut des « rectifications » écrites, mais il y a mieux à faire en vue de défendre le marché d'art parisien. En annonçant l'ouverture prochaine de la nouvelle salle du palais d'Orsay, nous achevons notre chronique (1) par la formule « pour le meilleur et pour le pire » : après les gouaches de Raoul Dufy, honnête et charmante documentation, certaines valeurs « mobilières » étaient moins convaincantes. Passons et espérons pour du meilleur sans anicroches.

Le roi du faucon

Les dernières marches descendues, le regard se porte sur une vitrine où Vanderniersch ne chahute pas avec les afféteries de Saxe et Meissen, mais s'adonne avec la vivacité colorée de plaques de faïence d'Alcora traitant ingénument de thèmes religieux. D'un quart de tour, nous voici face à face avec la grande tapisserie enroulée du *Départ pour*

la chasse (Bruxelles, début seizième) qu'a déroulée Alain Montti pour le plaisir de l'œil du faucon. Il est là, sur le poing du fauconnier, parmi gentes dames et seigneurs, et curieusement, volant à travers le grand salon, on le retrouve à l'autre bout de l'exposition chez Loo et Cie, cette fois peinte et non tissée, faucon blanc de neige sur la branche d'un pin vert dominant l'onde marine. Merveilleux paravent à deux feuilles (Japon dix-septième), peint et signé par le célèbre Tan-Yu.

Retour au point de départ : passé les deux portières de Daphné et Pythie (voyez au Louvre la magnifique tapisserie de même série ferrarisée des *Métamorphoses* d'Ovide), Montti poursuit sa mythologie dans une vitrine où des bronzes Renaissance trouvent leur reflet dans un griffon de Fragonard.

L'éclat du dix-huitième siècle

Avec Lefebvre on parcourt du bon œil l'univers de la céramique : on peut s'attendre sur le *Chat-neige* (Chine Kan-chi), on renifle le fumet qui passe à travers le goulot verser d'une remarquable coupure de Delft, on se met en appétit devant les contenants en pâte en croûte en forme de canard et de dinde. Quelle virtuosité ! Et l'on peut rêver devant la *Coppa d'amore* (Castel Durante) offrant le visage juvénile de *Jacoma Bella*. Autre invité de marque, le « Vieux Paris » qui illumine toute une vitrine d'une argenterie polychrome dix-septième et dix-huitième le « design » (excusez) d'un ensemble de toilette Louis XV ravit par les lignes dépouillées du pot à eau, du plat à barbe et la boule à sponge. Et l'usuel d'un *montra à épices* bourguignon se pare de préciosité. Le médaillon de Bourgey offre à la vue des monnaies rares et dans un état de conservation souvent fleur de coin admirons la *Julia Domna* en or et encore dans le métal jaune le profil incisé merveilleusement modelé du jeune roi Louis XVI lors de son avènement à la couronne en 1774.

Le principe de l'anonymat, pris d'un commun accord par le groupe des six Antiquaires de Paris, est toujours respecté. C'est dire que les apports de chacun sont mêlés les uns aux autres et que la personnalité de l'exposant n'est pas définie par un stand qui lui est propre. L'association du groupe prend un sens parce que les objets, les

meubles qu'ils ont inventés finissent d'eux-mêmes par trouver leur place auprès d'objets ou de meubles, cousins en qualité et en style. Ainsi se présente un ensemble cohérent de meubles Boule et de sièges assortis. Non loin, dans un alvéole, bavardant à voix basse deux encoignures encadrant une console demi-lune. La distinction Louis XVI, sertie dans l'acajou et le marbre blanc, est un enchantement sans pompe. Tout un mobilier s'assemble et fait casquette devant la splendeur d'un canapé attribuable à Jacob (c. 1780) : Examiner à sa mesure en valeur la fine sculpture qui cône et décore le meuble avec une couronne de fleurs au centre et un vase de fleurs à chaque extrémité, en sauvegardant les traces de vieilles orfèvreries encore le bois. Simplement superbe et mis en valeur par une soierie vert d'eau pâle, le tout se détachant sur un tapis tibétain aux dessins géométriques que n'aurait pas rêvés un Kandinsky.

Dans un autre alvéole, à peine a-t-on mis le nez sur une charmante paire de commodes Louis XVI en acajou rehaussée de bronzes finement ciselés qu'on le lève, le regard pris par un ensemble de dessins dont l'éclectisme n'offense pas la rare qualité : études de Degas (celle pour la *Dansuse en bain*, mais une en trois attitudes), étude de Seurat pour les *Lavandières*, Tête au crayon bleu de 1912 par Modigliani avant l'arabesque, Léger d'écriture, ferme, et même Dali, virtuose de la pirouette, tous tiennent le mur.

Extrême-Orient et gemmes

Mais Brame et Lorenceau ne se contentent pas du dessin, ils étendent leur registre du dix-neuvième en reculant jusqu'à Canaletto : un fort beau tableau qui n'est pas la petite habitude des *Vedute* sur le Grand Canal, un *Palais à colonnes* devant lequel évoluent des figures vivantes, tant le peintre a su les enlever d'un coup de pinceau lesté et coloré. Face à ce dix-huitième vénitien, un alvéole reçoit la savoureuse *Boîte à thé* de Renoir, un petit *Don Quichotte* nerveux en camaïeu par Daumier, un *Portrait de jeune homme* par Gercault, d'un faire déjà sûr et authentique celui-là, pour ne parler que de ce qui est majeur.

On ne peut citer toutes offrandes, l'amateur a le choix, on s'arrêtera cependant devant le *Secré-*

taire de voyage sur roulettes que Ragonnier a déposé après être descendu de sa calèche. Etienne Lévy associe à la parade un somptueux *Secrétaire* de P.-H. Mowsew (maître en 1775), où le bronze en relief d'une tête de lion et de sa peau étalée sur l'acajou figure comme un idéal de théâtre.

L'aventure est aussi au bout du quadrilatère : là, en Extrême-Orient, le silence se fait chair et la chair se fait esprit. Chez Loo et Cie, quelle étonnante découverte que celle de ce *Sodha-saitou* en marbre (Chine, fin sixième) dont on rapprocherait volontiers le mystère de celui des corées de l'Acropole. Ainsi étonnante découverte, celle de quatre *Musiciens* en terre cuite polychrome (Tang huitième) où tous gestes éprouvent la grâce. Le prospectus traversé, on accède à l'histoire animée par la Compagnie de la Chine et des Indes : la pureté linéaire d'un *Torse khmer* en pierre grise (onzième), où se grave l'ondulation légèrement déhanchée de la draperie, fuse vers l'immanence, tandis que dans un art stylisé un *Léopâtre* des Indes d'époque un éléphant (dixième), image féroce d'une lutte pour la vie, rappelle aussi d'un Barye avant la lettre. L'apaisement se confond enfin avec la vue de deux paravents japonais où le *Concours d'oiseaux* (dix-huitième) étonne de couleurs gaies perdant comme l'adulte.

Après la clarté qui baigne le promeneur dans ces allées à la française, le veldt soudain qui s'élève, happé par la noirceur dans laquelle les yeux vont trouver les éblouissements surgis des entrailles de la Terre. Là, se sont installés les *Nibelungen* de la haute joaillerie de France, Boucharon, Chaumet, Mauboussin, Mellerio, Van Cleef et Arpels. Le minéral sort de leurs mains en boucles, en sautoirs, colliers, rivères et pourquoi pas diadème — à propos de jubilé. De quoi vous bijouter, mesdames, ou de vous pâmer devant chaque enfeu scintillant de lumières dans l'ombre de l'imaginable.

De prix, moins des millions de centimes, qu'est-ce à dire ? Il suffit de regarder pour l'ouvrir sans concupiscence. Mais regarder, c'est déjà posséder, une possession qui ne vous sera jamais enlevée. Et gratuite, puisque l'entrée est celle de la liberté.

P. G.

* Hôtel George-V, jusqu'au 19 juin.

Les festivals d'été dans la région parisienne

ILE-DE-FRANCE (juin-septembre)

Concerts-promenades dans les châteaux de l'Ile-de-France, en compagnie de l'orchestre du même nom, des ensembles vocaux Cyril Diederich et Philippe Caillat, de l'orchestre de chambre de Versailles, des Solistes Parisiens, de l'ensemble Bernard Thomas... A Maule, Versailles, Honfleur, Montfort-l'Amaury, La Ferté-Alais, Sèvres, Evry, etc.

* Renseignements : Grand Palais, porte C, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris. Tél. : 235-02-20.

FESTIVAL ESTIVAL (11 juillet-23 septembre)

Chaque jour, à 18 h. 30 ou à 20 h. 30, des concerts à la Conciergerie, à la Sainte-Chapelle, à l'hôtel de Sully, ou à Saint-Germain-des-Près. A noter, au fil de programmes particulièrement riches, l'ensemble Guillaume de Machaut, le Quatuor Bartholdy, le Trio baroque de Paris, Claude Helffer, les orchestres d'Amers, de Lyon, de Sienne (Suisse), de Radio-France.

D'autre part, cette efficace et très touristique entreprise d'animation de la capitale en période « creuse » fête elle aussi l'année Beethoven grâce aux prestations du quatuor Via Nova, de Dominique Merlet, de la formation Melkus, du Berliner Brahms Quartet, et de beaucoup d'autres interprètes.

* Renseignements : 4, rue des Prêtres-Saint-Séverin, 75005 Paris. Tél. : 633-61-77.

MARAIS (jusqu'au 13 juillet)

Ce quatorzième Festival du centre de la capitale offre deux cent soixante-dix spectacles de types différents, et redonne au théâtre, médité l'an dernier, une meilleure place : « Les Eustates de Goldoni » (à l'hôtel d'Amont), les deux jeunes mimes du Théâtre du Mouvement (également à l'hôtel d'Amont, du 29 juin au 9 juillet) ; du café-théâtre, dans la cave de l'hôtel de Beaulieu (chaque soir jusqu'au 12 juillet), Place du Marché-Sainte-Catherine, des spectacles en plein air de mime, de marionnettes, en alternance avec du folklor, des chansons, des jongleries.

Le Nouveau Cirque de Paris se produit, du 15 au 26 juin, sur le terre-plein Henri-IV. Pour les enfants, une représentation théâtrale de « Livre de la jungle » de Rudyard Kipling (hôtel de Marie), un spec-

tacle de marionnettes, et les histoires racontées par Jacques Coutureau (dans la cave de l'hôtel de Beaulieu, le 23 juin, et le 6 juillet). Au café chantant, chaque soir, poésie et chansons. Côté musique, le festival proposera cette année vingt-trois concerts quotidiens (sauf le dimanche), à 21 h. 15. Dans les églises Saint-Merri et Notre-Dame-des-Blancs-Manteaux : Bagdad, Xenakis, par le Gram Trio, l'ensemble Dufay, le Chilingirian Quartet, Kenneth Gilbert, Sándor Végh, l'orchestre philharmonique de Radio-France, le Collegium Musicum de Strasbourg, le Trio Debussy, et le nouvel orchestre philharmonique de Radio-France.

Dans les hôtels Carnavalet, de Marie et d'Amont : Debost, Ivaldi, Krivine, le Suedolo Ragnar Grippe (musique électro-acoustique), le Chilingirian Quartet, Paul Sadura Skoda et Rita Streich, le Quatuor vocal français.

Le festival s'achève le 13 juillet, à la faculté de droit, par un concert donné par le nouvel orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, qui interpréteront « Amadéus des Gaules » de Jean-Christophe Ench, sous la direction de Guy Condette.

* Renseignements : 4, rue des Prêtres-Saint-Séverin, 75005 Paris. Tél. : 633-61-77, et voir nos programmes.

ROYAUMONT (17 septembre-8 octobre)

Comme pendant la saison de printemps (qui s'est achevée le 11 juin), les manifestations automobiles associées systématiquement des films mélangés aux concerts. Ainsi, le film de François Weyssens sur Saint et une soirée Haendel par le nouvel orchestre philharmonique de Radio-France (le 17 septembre) ; une répétition filmée du « Concerto de Ravel » et l'exécution d'un programme Fauré-Ravel (le 24 septembre). Après la représentation filmée de « Raveria Iemaliova » dirigée par Rostropovitch, un concert Mozart, Bruckner, avec Emmanuel Krivine (le 1^{er} octobre). Enfin, le 8 octobre, un film sur « Carmen » (direction Alain Lombard), précédé d'œuvres de Brahms et de Schumann, interprétées par Michel Bréro, Pierre Amyral, Augustin Dumay, Bruno Paquillet et Frédéric Louzon.

* Renseignements : Abbaye de Royaumont, 9370 Asnières-sur-Oise. Tél. : 470-40-18, ou 11, avenue Delcassé, 75008 Paris. Tél. : 225-38-51.

THÉÂTRE - CINÉMA

28 ans - Jeune homme, cherche emploi dans le domaine du spectacle. EXPERIENCE : Régle théâtre - Opérateur de son télévision - Chef électricien de plateau - Ecrite au Monde sous le numéro 10146, qui transmettra.

GALERIE SAINT-MARTIN GALANT

77-79, rue St-Martin, 75004 Paris
278-71-83
Juin

LE CARRE D'ART

28 place Dauphine - Paris (1^{er})

ATTILA BAYRAKTAR

Peintures
Du 10 au 30 juin

GALERIE DE L'UNIVERSITE

82, rue Bassano (8^e)

CAD'ORO

œuvres récentes
18 juin au 8 juillet

Claude LESUR

15 juin - 15 juillet

« Le Marais » : Hôtel St-Aignan

75, rue du Temple

MINI da NERVI

ou

Francesco MARTANI

du 15 au 30 juin 1977

GALERIE BERNHARDT SEUNE
83, Fy-St-Honoré - 266-60-31

GALERIE DEBRET

28, rue La Boétie, 75008 Paris
359-00-03

PAOLINI

Du 14 au 30 juin 1977

Carmen Cassé

10, rue Mather (4^e), 278-43-14

RAQUEL

FORNER

Mythologie spatiale
11 juin - 14 juillet

Bryen

jusqu'au 23 juin

Galerie Verbeke

7, place Furstenberg
325.73.92

MAURICE RAPIN

Entretien avec

CHRISTIAN BUSSY

Illustré

TEMPS MÊLÉS - ÉDITEUR

Diffusion ARGON
43, rue Hallé - 75014 Paris

AU FOND DE LA COUR

40 rue du Dragon, Paris. 544-88-34

PIERA ROSSI

sculptures
Du 15 au 28 juin

VILLE de FONTAINEBLEAU

FORISSIER

18 juin - 3 juillet - Salle des Fêtes du Théâtre

GALERIE ANDRÉ PACITTI

174, Boulevard Saint-Germain, PARIS (6^e) 235-34-25

CHARLES GUSTAVE ROSKOPF

ROBINSON CRUSOE

Suite de Paysages

Jusqu'au 30 juin

Art actuel. Skira annuel 1977.

Tout l'art d'une année.



Tous les ans Skira publie une rétrospective des événements artistiques de l'année écoulée. Dans Art Actuel 1977, les artistes eux-mêmes font part de leurs recherches en établissant les rapports de leur art avec la société. Pour tous ceux que préoccupe l'art moderne et son évolution, Art Actuel apporte une réponse et dresse un panorama de l'art d'aujourd'hui.

164 pages, 120 F. Nombreuses illustrations en noir et en couleurs.

SKIRA UNE EXCLUSIVITE FLAMMARION

ET DES SPECTACLES.

**GAUMONT COLISÉE 2 - GAUMONT MADELEINE
MONTPARNASSE PATHÉ - SAINT-GERMAIN HUCHETTE**

Gaumont présente une production **Stéphane TCHALGAGDJIEFF**

LE DIABLE PROBABLEMENT...

Un film de Robert BRESSON



INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS.

CINEMATOGRAPHE

La revue de l'actualité cinématographique

**Le numéro 28 "Spécial Cannes"
vient de paraître.**

– De Padre Padrone à The Duellists, le compte-rendu critique de soixante-cinq films présentés :

Sélection officielle, quinzaine des réalisateurs,
Perspectives du cinéma français, Semaine internationale
de la critique, Les yeux fertiles, L'air du temps,
Le passé composé.

—Entretiens avec : Chantal AKERMAN, Robert ALTMAN,
Théo ANGELOPOULOS, Edgardo COZARINSKY,
Claude GORETTA, Mario MONICELLI, Aleksandar PETROVIC,
Ousmane SEMBENE, Wim WENDERS.

Face à la crise d'une industrie, CINÉMATOGRAPHE
témoigne de la vigueur d'un art.

Ce numéro spécial est en vente dans les kiosques
et dans les librairies au prix de 10 F.

Bulletin d'abonnement

à découper ou à recopier et à retourner à :

CINÉMATOGAPHE, 14 rue du Cherche-Midi - 75006 PARIS

**Je désire recevoir les 6 prochains numéros pour 45 F (étranger 55 F)
ou les 12 prochains numéros pour 90 F (étranger 110 F)**

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Profession _____

Ci-joint le montant de mon abonnement, soit 45 F (étranger 55 F) pour 6 numéros, ou 90 F (étranger 110 F) pour 12 numéros, par chèque bancaire, postal ou mandat. (Rayer la mention inutile.)

ÉLYSEES CINEMA VO - USC DANTON VO - GRAND REX - USC GOBELINS - \$ MURAT - BRETAGNE - MAGIC CONVENTION - NESTRAL
Péripétie : ARTEL Gréteil - ARTEL Romy - CARREFOUR Paris - ARTEL Nogent - ALPHA Argenteuil - FRANCAIS Enghien
62L St-Germain - GYRAND Versailles - VELIZY - ARTEL Gortel - GÉRY Pantaise - VOX Rambouillet - FLANADES Sarcelles

COUNEY PLANFILM PRÉSENTENT

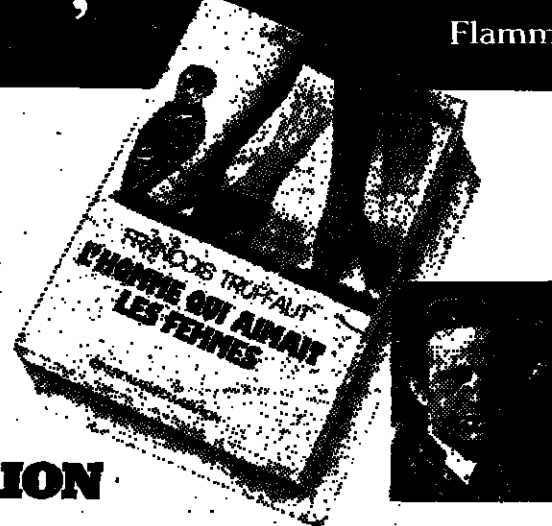
LE PONT DE CASSANDRA

"THE CASSANDRA CROSSING"



Un cinéroman de François Truffaut.

Flammarien.



François Truffaut
L'homme qui
aimait les femmes
138 pages, 24 F.

FLAMMARION

PUBLICIS MATIGNON VO - PARAMOUNT MARIVAUX - MAX LINDER
PARAMOUNT MONTMARTRE - PARAMOUNT MAILLOT
PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT OREANS - PARAMOUNT GALAXIE
 Périphérie : **PARAMOUNT Orly - PARAMOUNT Elysées II**
PARAMOUNT La Varenne - BUXY Boussy
— SALLES CLIMATISEES —



avec HARLEE MCBRIDE • PETER RATRAY • WILLIAM BECKLEY • ANN MICHELLE • MARY FORBES
Mise en scène de ALAN ROBERTS • Produit par DAVID WINTERS et ALAN ROBERTS • Scénario de STEVE MICHAELS
Producteur exécutif WILLIAM B. SILBERKLEIT • Musique de DON BAGLEY

- INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS

ASSOCIATION POUR LA COLLABORATION DES INTERPRÈTES ET DES COMPOSITEURS

Po
Re
ch
lég
El
aff
trè
bei
ray
de
Au
et c
Ils s
les
285

de
coiff
mas
dans
vous
colla

هكذا من الاصل

ÉLYSÉES LINCOLN - QUINTETTE - OLYMPIC ENTREPO

Une fois encore, Marguerite Duras réussit à nous envoûter. Magie, fascination... comment définir en d'autres termes l'art de l'auteur.

LE MONDE - J. DE BARONCELLI

VERA BAXTER

UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR MARGUERITE DURAS

AVEC DELPHINE SEYRIG - CLAUDE GABAY

ET LA PARTICIPATION DE GERARD DEPARDEU

MARIGNAN PATHE VO - MONTE-CARLO VO - IMPERIAL PATHE VI
SAUMONT THEATRE VI - CLICHY-PATHE VI
MONT-PARNASSE PATHE VI - GAUMONT SUD VI - CAMBRONNE VI
GAMBETTA GAUMONT VI - STUDIO ST GERMAIN VO

L'ÉCLAT DE RIRE DU FESTIVAL DE CANNES

2
FOIS
PRIMÉ



N°1
AU HIT PARADE DES CINÉMAS

CAR WASH de FRANKLIN JAYNE

GEORGE CARLIN - PROFESSOR IRWIN COREY - IVAN DIXON

ANTONIO FARGAS - LORRAINE GARY - JACK KESSE

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

CLARENCE MUSE - THE POINTER SISTERS - RICHARD FRYK

UGC BIARRITZ VO • UGC OPÉRA VO • UGC DANTON VO • BIENVENUE MONT-PARNASSE VO

JABBERWOCKY



"Voyez le film avant qu'il ne vous devore"

ARTEL ROSNY v.o.

Cinéma

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize ans, (**) aux moins de dix-huit ans.

La Cinéma-thèque

Chaillet (704-34-34)

MERCREDI 15 JUIN - 15 h.

Harold Lloyd, Laurel et Hardy, Char-

lot, Buster Keaton, 15 h. 30, Les

Six viennent à bout de tout, de

E. et S. Leventhal; Douce fois im-

pure, de M. Philibert et A. Fery;

Modèles d'enfants, enfants modèles,

de L. Apollon et G. Lemaître; Gédé-

me vivante, de M. Clair et A. Fery;

Goniat (en présence des auteurs);

20 h. 30: Martha et Marina, de L. F.

Goniat (en présence des auteurs);

22 h. 30: Le Clair de Terre; Gédé-

me, 22 h. 30, de G. Gilles (en

présence de l'auteur).

JEUDI 16 - 15 h.: Les Musiciens

du ciel, de G. Lacombe; 15 h. 30:

Choisir; Cathédrale; Sans draps, de

U. Pares (en présence de l'auteur);

20 h. 30: Le Vrai de mal; de P. de

Debra; 22 h. 30: Le Grand Gous-

na, de A. Serrau (en présence de

l'auteur).

VENREDI 17 - 15 h.: Pages

galantes de Boccace, de M. Fregoso;

15 h. 30: L'Amour de la Mer, de

G. Gilles; 20 h. 30: La Comédie

du train des pignes, de F. de Cha-

valant; 22 h. 30: Le Grand Gous-

na, de A. Serrau (en présence de

l'auteur).

SAMEDI 18 - 15 h.: Les Visi-

teurs du sud, de L. Carot; 15 h. 30:

Art naïf et répression en Haiti ou

Un agent de la C.I.A. peut-il être

un grand musicien? de A. Antonin;

20 h. 30: Le Chemin de la liberté,

de A. Antonin; 22 h. 30: Soudain

l'été dernier, de M. Philibert.

DIMANCHE 19 - 15 h.: Blue

Jesus, de R. Burtin des Rôdiers (en

présence de l'auteur); 15 h. 30:

Who's who; Je veux mourir dans

la patrie de Jean-Paul Sartre, de

M. Soutou (en présence de l'auteur);

20 h. 30: Le Destin de Jean-Noël, de

G. Chevalier; 22 h. 30: Les Scen-

arios de Jean-Paul Sartre, de R.

Soutou; 22 h. 30: La Chinoise,

de J.-L. Godard.

MARDI 20 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

MERCREDI 21 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

MERCREDI 22 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

MERCREDI 23 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

MERCREDI 24 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

MERCREDI 25 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

MERCREDI 26 - 15 h.: Goupi main

rouge, de J. Becker; 15 h. 30:

Projet, de J. Becker; 15 h. 30:

Gilles; 20 h. 30: Absences répétées,

de G. Gilles; 22 h. 30: Saint-Genet,

martyr et poète, de G. Gilles.

Les festivals

CARNE, FESTIVAL de la Tréport, 7

(105-12-19), mar. ven. 12 h. 45

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

de 12 h. 15 (demi-séance); 20 h. 15

Cinéma en province

Les exclusivités

[illegible][illegible][illegible]

Variétés

Le XIV^e Festival du Marais
(887-74-31)

[illegible][illegible]

Les autres festivals

IV. FESTIVAL DU LOUVRE (280-

17-25) (D.), 21 h. 15 : « Soixante-dix danseurs du Bolchoï avec Mafis Filashtskais (jusqu'au 18) : Pavane et Gavotte. Concerto, Danse tatar, la Mort du cygne, Chopiniana, Boléro : à partir du 20 : Pavane et Gavotte. Concerto, Danse Tatar, Isadora, le Lac des Cygnes).

DIVONNE (225-38-54) XXXIII^e FESTIVAL DE CHAMPELAIN DE MUSIQUE DE CHAMPELAIN le 20, à 21 h. 15 : « Concerto (Bach) : Ad. de G. de Galatie : le 22, à 21 h. 15 : « 1^{er} et 2^e Concerto (Bach).

Les opérettes

SECRETOT (387-23-23) (dim. soir.
lundi), 20 h. 45, mat. dim. à 15 h. :
les Chansons du prince (L. Ma-
riano).

La danse
Soir. festivals, théâtres subvention-
nés et théâtres de ballet
AMERICAN CENTER (632-46-16), le
15 à 21 h. : *Jeana* (Cline, les 16
et 17 à 20 h. 30 : les Indiens Yaquis,
STUDIOS CHAMPON (250-27-83), le

Les cafés-théâtres
AIRE LIBRE (322-76-78), vend. à

18 h. 30 : Chansons de femmes ; le
18 ; à 18 h. 30 : Concert sur Rim-
baud (poésie).
AU REC FIN (296-29-35) (dim.),
20 h. 15 : Deux Nanas dans l'franco ;
21 h. 30 : la Collection ; 23 h. : les
Berganotes.
AU COUPE CHOU (272-01-73) (dim.),
l'Impromptu du Palais-Royal ;
22 h. : la Naissance ; 23 h. 30 :
les autres ennemis.
BLANC MANFAUX (277-42-51)
(dim.), 20 h. 30 : la Démariée ;
21 h. 45 : Au niveau du chou ;
23 h. : Par ici la sortie.

21 à 21 h. 30 : les Maydants.
CENTRE MANDAPA (589-01-60), les
17, 18 et 21 à 21 h. : danses et
musiques traditionnelles de l'Ada.
MARIAGE DE LA DEFENSE le 21

STASIS 12 h. : *Les Four solaires* (ballet contemporain)
SPACE GARDIN (285-17-30), les 15, 16 et 17 à 21 h. : Théâtre Ballet Musical... à partir du 20 à 21 h. : Ballets Bella Lewitzky
PALACE (770-44-37), le 17 à 20 h. 30 : deux danseurs de la Cie F. Alaska
THEATRE MOGADOR (285-28-80), les 15, 16, 19, 20, 21 et 22 à 20 h. 30 : le Ballet Alaine Boux (rythme et structure)
THEATRE DE LA CITE INTERNATIONALE (589-38-89), les 15, 16 et

20 h. 45 : Hommage à Bobby La-
pointe; 22 h. 30 : Popack. — II.
22 h. 15 (sam., 23 h. 45) : Deux
suites en-dehors de tout soupçon.

CAFÉ DE LA GARE (277-52-51) (dim.), 20 h. 30. Pardon. Je
 suis un homme. **LA**
 Une piroguette masarade. **LA**
COUPE DES MIRACLES (546-83-80)
 22 h. 30. Les miracles. **LA**
 tout Tributou. 22 h. 15. Les Jeunes
DEUX HEURES (508-06-35) (dim.,
 lun.). 22 h. 30. Les Jeunes
 22 h. 30. Les 15. F. Val et
 P. Pout.
LE CONNÉTABLE (277-41-40) (dim.,
 lun.). 22 h. Lewis et Allice.
LES PANAL (293-91-17) (dim.),
 lun.). 22 h. 30. Les Jeunes
 (samm. 22 h. 30). Le Président.
LE PETIT CASINO (747-62-73) (dim.,
 lun.). 22 h. 30. Les Jeunes
 22 h. 30. (dim.). Les Jeunes
LE SPECTACLE (587-33-83) (dim.,
 lun.). 20 h. 45. Les Jeunes
 22 h. 30. Les Jeunes 22 h. 15.
 Amours, coquillages et crustacés.
LE PLATEAU (564-13-12)
 22 h. 30. Les Jeunes
 de dame; 22 h. la Nuit de noces
 de Cendrillon.
LES JEUNES (734-91-64) (dim.,
 lun.). 21 h. 30. N'oubliez pas
 que les marmottes; 22 h. 30. Je vote
 pour la République; 22 h. 30. Festival
 de la chanson moderne.
LA NEUVÉ PICHARD (747-91-91)

à 21 h. : danses folkloriques de Roumanie et de Yougoslavie.

ALLE MARTIN-LUTHER-KING
(633-32-00), les 15, 19, 20, 21, 22 et

[illegible]

MATHURINS

**SUCCÈS DES
GUARANIS**
CHANTS, DANSES, MUSIQUE
de l'AMÉRIQUE LATINE
LOC. : THÉÂTRE ET AGENCES.

THEATRE 71

Vendredi 17 Juin à 21 h
LE BALLET NATIONAL DE BALI
35 DANSEURS ET MUSICIENS
Loc. : 655.43.45
métro : Malakoff - Plateau de Vanves

CABARETS

LIDO
PERSONNALS AU
CABARET-RESTAURANT
NORMANDIE
100 LA
NOUVELLE
REVUE
116 BD CHAMPS ELYSEES
RESERV. 339.11.61 et 225.68.61

BAL DU
MOULIN
ROUGE
20 H 20 D & 42
ST AGENCE

**AL
CA
ZAR** *Revue
entièrement
nouvelle*
DINERS 215
SPECTACLE 27000
RESTAURATION à partir de 100
- 329 02 20 -
62 Rue Mazardine
06 70 76 41 00

VOTRE TABLE CE SOIR

● Ambiance musicale ■ Orchestre. - P.M.R. : Prix moyen du repas. ? J... h. : ouvert jusqu'à... h.

DINERS AVANT LE SPECTACLE

PÂLASSAUX AUX HALLES 236-74-74 Cochin, 1 ^{er} arr. Cochin, 1 ^{er} arr.	236-74-74 Ouv. jours et nuit. Châs. et music. de 22 h. à 2 h. du mat. av. l'anim. Spéc. siss. Vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bittes
RESTAURANT FIERRE P.Dim. place Gailion, 2. OPF. 87-04	Maison de réputation mondiale dans un cadre Second Empire D'ouv. 30 F. Sa carte. Poissons, grill et spéc. du Sud-Ouest. PARKING
RESTAURANT 548-98-12 Cochin, 1 ^{er} arr. place du 16-Juin, 5.	Jusqu'à 2 heures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités de la cuisine alsacienne. Vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bittes
CAV. DE RIQUEWIER 70-62-39 2, faubourg Montmartr., T.J.J.R.	Jusqu'à 2 heures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsaciennes. Ses vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bittes
RESTAURANT 323-20-30 P. Montmartre, 5.	h. à 1 h. mat. Huîtres et coquillages. Poissons et viandes grillés. Spécialités alsaciennes. Vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bittes

DINERS... DANS UN JARDIN

<p>L'ATALANTE 10, rue Châteaubriand, 8°.</p>	<p>358-23-05</p>	<p>Dans un merveilleux cadre de verdure sous de grands arbres Riz de veau aux morilles. Fonds d'artichaut landais. Grillade</p>
<p>LA CREMAILLÈRE 1948 15, place du Terroir, 18°.</p>	<p>606-56-58</p>	<p>Jus. 1 h. du mat. sous les tonnelles de la fameuse guinguette 19° Carte de classe. Vivier d'eau de mer. Spéc. : Camotelet d'escargots l'osella. Blanquette de ris de veau aux côtes. Civet de lotie.</p>

DINERS

LE TROU DES HAIES 17, r. St-Honoré, 15		508-90-13 Ouv. dim.	Cuisine Française à l'ancienne. Veu sur le trou. P.M. 50. Banque Repas d'Appartais. P/mardi soli, samedi matin.
ASSISTE AU BœUF - POCARDI 12, rue de l'Alma, 2		T.J.J. 8	MICHEL, OLIVIER propose une form. Bœuf pour 24,70 P.M. (38,40 s. d. s.) le miel et le «ort» jusqu'à 1 h du matin, avec ambiance musicale.
LES NOCES DE JEANNETTE 14, rue Faviat, 2.		742-55-20 F/dim.	Jusq. 22 h. (samedi) 30 h.1. Cadre Second Empire. Cuis. franç. trad. Menu 30 et 70 F avec vins à discrétion. Salons 10 à 100 couverts.
LA TABLE DU MAÎTRE 15, rue Martineau, 2.		742-03-15 F/dim.	Jusq. 22 h. Cadre confortab. Fole gras maison, chou farci au trait. canezon roennais pointe crue, fillet de bœuf en feuilleté. P.M. 2.
COPENHAGUE 12, rue Comp.-Bissey, 54.		815-20-41 F/dim.	De midi à 12 h. 30. Spécialités danoises et scandinaves : hors-d'œuvre danois, festival du saumon, nigrons de rennes, canard salé.
ASSISTE AU BœUF 12, CHAMPS-ÉLYSÉES		P.J.J. 8	MICHEL, OLIVIER prop. une formule Bœuf pour 24,70 s. d. s. (38,40 s. d. s.) le miel et le «ort» jusqu'à 1 h du matin, avec ambiance musicale.
LA SALAMANDRE 14, rue P. Charron, 8.		368-35-03 T.J.J.	A deux pas des Champs-Élysées, cadre très agréable, cuisine classique Spéc. Grillades. Buffet hors d'œuvre. MENUS 59 à 74 F, vin, serv. com.
LA CLOCHE D'OR 1, rue Mannheim, 5.		874-48-88 F/dim.	Dj. d'Aff. Dîners Parisiens. Soupers jusqu'à 4 heures du matin. Des plats de jadis chaque jour renouvelés. Fermé le dimanche.
REYNARD NOUVEAU 1, rue de Valenciennes, 10.		874-48-72 F/dim.	Brasserie 1893. De 11 h. à 6 h. 15. Spécialités alsaciennes. Fole gr. saumon, chou farci, canard.
MONSIEUR BœUF P/mam. dim. midi 1, rue Saint-Denis, 10.		508-38-35 F/dim.	Nouvelle direction Ddj d'Aff. Dîner-Souper. Cadre : toiles de maître. Son célèbre « Bœuf ROSE » et ses vins de propriété. Terrasse couv.
CHARBON DE BOIS 10, rue Quichard, 19.		288-77-49 F/dim.	Fole de canard 18. Brochette de moullus 13. Gaspecho 8. aee grillades Paux-Frail 10. Sells de gigot 25, Pavé de jambon 24.
LE PETIT PORCION FOL , lux. m. 1, rue Montparnasse, 19.		832-28-10	Un cadre ravissant en plein cœur de Montparnasse. Environ 70 couverts.
SAUMANN EST. 15-16 - 764-01-13 14, av. des Ternes, 17. F.D. L. midi			Une gamme incomparable de choucroutes, ses spécialités d'Alsace On sert jusqu'à minuit. Nos choucroutes classiques à emporter.
MAISONNETTE RUSSSE EST. 36-41 1, rue d'Amalviel, 17.		F/dim.	Ambiance. Dîners Éligants. Ses spécialités russes, boritch, caviar saumon fumé, chachicki, vodka.

RIVE DROITE

P.M.R. 50. Banquets.
 5 P.s.n.c. (28,40 s.c.)
 Ambulances municipales.
 Cuisa franc. tradit.
 10 à 100 couverts.
 Pou farci au crabe.
 Feuilleté. P.M.R. 75.
 Laves : hors-d'œuvre
 canard saisi.
 70 s.n.c. (28,40 s.c.)
 climatisée.
 Fête, salé, climatifié.
 P, vin, serv. comp.
 beures du matin.
 fermé le dimanche.
 Macisseries. Foie gras
 : toiles de maître.
 2^o. Terrasse ouv.
 et 3^o. Terrasses
 et grillades à
 P.M.R. 75.
 Environ 70 F.
 Spécialités d'Alsace.
 à emporter.
 , borch, caviar,

RIVE GAUCHE

LA GRILLERIE	633-08-33	Jusqu'à 23 h. 30, cadre moderne. Déj., Dîners aux chandelles. Sa terrasse
à rue du Petit-Pont, St. T.I./rs		à P 23: Salade aux noix, pavé de charolais pm. allumettes. Se carm.
MASTRO DE DE GARS		MICHEL OLIVER, 3 hors-d'œuvre, 3 plats 25,80 a.n.r. (29,65 a.c.)
6, bd du Montparnasse, P. F.I./rs		Décor classe monument historique. Terrasse d'été.
L'AYOYARD	336-58-50	Vins et spécialités savoyardes. Fondue savoyarde 3 P (2 pers.), Fondue
10, rue Pasteur-Veniz. G. F.I./rs		à P 2 pers. 12,50 a.n.r. (14,50 a.c.)
LAPEYRONNE	336-08-04	On sert jusqu'à 23 h. Grande carte. Menu 5 C. (24), 6 P. Dîners 90
1, quai Garance-Augustins, G. T.I./s		et menu déjeûn. avec 7 apés. 135 F. Ses salons de 20 à 40 couverts
LES GIT-LE-ŒUR	633-03-08	Repas d'affaires. P.M.R. 60 F. Terrasse de Saint-Jacques, Clivet à Saint-Jacques
1, rue Git-le-Cœur, P. F.I./dm		Jaques, Ouglet schalote, Entrée libre moutarde, Agnollette de canards
GRASSERIE DU MORVAN.	633-96-61	Jusqu'à 23 h. Charcut. du Morvan. Ses plats chaque jour renouvelés
6, carrefour Odo, G. G. 63-96-61		Beur bourguignon 14, Potée du Morvan 15, Petits saïs 18, Fruits de mer
CHARBON DE BOIS	Lit. 67-54	Jusqu'à 23 h. 30, la grillade devient gastronomique. Le plus authentique
1, rue de la Chapelle, G. 67-54		dans des caves préparés pour dessert.
LES BISTROTS AU PAIN	T.I./rs	MICHEL OLIVER, 1er fondue Beur, pour 2 pers. 26,70 a.n.r. (28,40 a.c.)
5, rue de la Chapelle, G. T.I./rs		à P 2 pers. 12,50 a.n.r. (14,50 a.c.)
LA COMMANDERIE	232-35-38	Déjeûners-Dîners-Soupers aux chandelles dans une cave du XIII ^e
4, rue Bernard-Palissy, P. 23/2dm		Grillades au feu de bois. Côte de boeuf, Ses poissons.
LES VIEUX METIERS	338-09-03	Spécialités flammées. Langoustes grillées. Fougères mousserons. Canards
15, bd Augustin, St. T.I./rs		à P 2 pers. 12,50 a.n.r. (14,50 a.c.)
LES VIEUX METIERS	338-09-03	à P 2 pers. 12,50 a.n.r. (14,50 a.c.)

DINERS - SPECTACLES

CLAUZAC 722-04-82
 rue Marianne, 8.
BOIS 722-04-82
 rue Mailhot.
DESTE 722-04-82
 rue Arsène-Houssaye, 8.
DINERS 21 h. : Spectacle 23 h. Nouvelle revue « Bœuf & l'Aleazar »
 Réservat. 10 : 300-30.50 300-30.55 Ouvert dimanches
Marcel BÉKIER présente : Remould, Jo Patrick, le Macabom Latin
Michael Lebb, Maïtêla, le Trio Abel. Spectacle 23h30 par J.F. Durand
 accompagné par le Trio Luc Arvêt. Menu 135 F vin compris
A 20 h 30, spect., à 22 h 30, av. MOULOUZINI, Colette DEBEAUX
J. MEYRAN, Clyde WHIGHT, Menu suggest. 50. Vend. sam. 100 F

SOUPERS APRÈS MINUIT

POFINGER 14, place Clusby,
323-53-29.
GUY 4, rue Marburf,
359-53-82.

CHEZ EDGAR 4, rue Marburf,
359-53-82.
SPECIALITES
de POISSONS et FRUITS de Mer.
Grande Crus de Bordeaux. 7 p/dm.

WEPLER Filles - 754-76-14,
4, pl. Péreire (17^e)
SON' BANC D'HUITRES.
Fêtes gras fraies. Poissons.

LE PICNET 68, rue P.-Charron,
358-50-94.
SPECIALITES campagnardes
GRILLADES FRUITS DE MER
PATISSERIES FAYSAUNES

TERMINUS NORD 624-45-72
Tous les Jours
Pâtisseries 1025 St-Jean, dimanche
28, rue de Dunkerque, 1^{er}.

LA CLOSERE DES LILAS
171, bd du Montparnasse,
328-70-80, 355-51-51.
Au piano Ivan Meyer.

GUY 4, rue Mabillon, 033-87-76
Saint-Germain-des-Frères
SOUPES BREILLIEN
Pojaodés - Camarotes - Camarons

JULIEN Tous les soirs
du 7 h jusqu'à 11 h 30 (et dim)
18, rue du St-Esprit (10^e)
79-12-06

DESJARDIN 5, rue de la Bastille
ASC. 37-55
LE SPECIALISTE DE L'HEUTE
Poissons - Spécialités - Grillades

LE PETIT ZINC 27, r. de Bacq.,
ODE 833-62-00
Chebecoute Spécialités

LA CINÉMATHEQUE

DE PARIS
68, 80 MALESHERBES - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36
location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

19 JUIN:

La fête des pères. Elles n'est pas encore tout à fait entrée dans les mœurs, mais nombreuses sont les familles qui, déjà, la célèbrent. Rendez-vous dimanche.

LA FÊTE DES PÈRES

LE CAFÉ COUTE CHER

«Lyophilisons»

La reine d'Angleterre voyage toujours avec l'eau qui sert à confectionner son thé matinal — que toujours Dieu salue l'eau de la reine ! Un nouveau petit appareil de Water-Pik est conçu pour filtrer, assainir et désodoriser l'eau de ville. Il se branche directement sur le robinet de la cuisine. Une cartouche filtrante, qu'il suffit de changer tous les six mois, assure la bonne marche de l'instrument. En acier chromé, « l'instapure » — c'est son nom — (235 F), est en vente dans certaines pharmacies.

Après l'eau, intervient... le thé. Dans les pays où le thé est le breuvage le plus consommé, la bouilloire sert à chauffer toute eau de cuisson. Sa fermeture est si hermétique qu'elle permet de garder deux minutes par litre d'eau à bouillir, ce qui est une économie très considérable. En France, la bouilloire est délaissée, excepté dans le Nord, l'Est et la région parisienne. Dans les catalogues de vente par correspondance, seule la Coox propose une gamme de modèles. Les ventes s'équilibrent statistiquement à trois cafetières pour 15 bouilloires. Les cafetières électriques jouent un rôle important sur le marché, tandis que les modèles à feu constituent toujours un des pôles d'attraction des cuisines du Nord, en percolateurs ou à filtre en papier. Le système à filtre est, en effet, très largement répandu.

Au Bazar de l'Hôtel de Ville se trouve un choix très étendu de bouilloires à feu. La dernière arrivée est la Kenwood électrique à résistance plate intérieure (115 F) du genre de celles qui équipent les chambres d'hôtel d'Angleterre. Toutes les marques de cafetières électriques sont regroupées, et les puristes apprécieront le torréfacteur électrique (349 F) qui permet d'acheter du café vert, plus économique, et de le faire bouillir.

Autre état d'esprit : l'augmentation du prix du café a fait baisser la consommation, et les ménagères tendent à préférer les cafés so-

lubles pour leur usage quotidien (déjà 25 % du marché français). Ceux-ci se divisent en « almises » qui sont les plus courants, en « granules », c'est-à-dire rehumidifiés après atomisation, « lyophilisés », par réfrigération puis congelés et vendus sous l'appellation « café filtre ». Quelques plus cher que les deux premiers, celui-ci garde mieux son arôme.

Parmi les lyophilisés, Bédard a lancé en 1976 un mélange de Colombie et un décaféiné aux- quels s'ajoute maintenant un 50 % café, 50 % décaféiné. En pots de 200 grammes (cent tasses) ils sont vendus 31,25 F, 30,50 F et 9,95 F.

Chez Fauchon. La boutique de dégustation des thés occupe une partie du premier étage. On vend surtout des « blends » de Ceylan, d'Inde et de Chine, ainsi que les mélanges fruités. Ces derniers sont proposés en mini-bouteilles de métal (à partir de 30,50 F les six). Une fois bouillie le thé en métal doré à la forme d'un théière est présenté (41,15 F). Le « coxy » en direct de Londres est habillé de chêne (40,50 F).

Au rayon du café, pas encore de lyophilisés mais du café vert brésilien (29 F le kilo). Les mélanges moulus ou en grains comprennent : un mocha, haroui, caracou, particulièrement corsé et parfumé (à partir de 14,45 F les 250 g.) et des sélections d'origines de Colombie, de Nicaragua, de Sumatra ou du Mexique (26, place de la Madeleine, 75008 Paris).

Si on préfère composer son propre mélange et le faire moulin, Paris compte encore des petits torréfacteurs dont la Brûlerie des Gobelins, 2, avenue des Gobelins, 75007 Paris ; André Lhéritier, 54, rue de Seine, 75006 Paris ; R. Chadoeur, 45, rue Broca, 75005 Paris. L'Herboristerie du Palais-Royal, 11, rue des Petits-Champs, 75001 Paris offre un des plus riches assortiments de thés, de toutes sortes et de produits naturels de la capitale.

NATHALIE MONT-SERVAN.

AU LAIT, AU LIT...

Les grandes manières du petit déjeuner

Le petit déjeuner est indispensable pour bien commencer la journée. L'organisme, resté sans nourriture depuis une dizaine d'heures, a besoin de quelques aliments pour recouvrer son énergie à l'orée d'une nouvelle période d'activité.

Prendre son déjeuner au lit n'est guère possible aux mamans de jeunes enfants. Mais, pour toutes les autres, voici quelques idées pour savourer au calme cette collation matinale. Bien stable sur ses pieds, le plateau de lit est d'une grande utilité. A la Boutique du Sommeil, divers modèles sont proposés : en plastique blanc ou rouge et légèrement incurvé à l'avant (95 F), en Alugas de couleur ou ton écaille, avec pieds transparents (240 F). Et, pour passer la nuit au lit, une table comporte un plateau amovible, un pupitre inclinable et un porte-revue de chaque côté, 600 F. Plus confortable qu'un oreiller pour caler le dos, un « fauteuil de lit » est un

grand coussin avec bras en tissu uni ou imprimé, 350 F. Et pour ramasser un objet tombé à terre sans avoir à se lever, une pince géante est en bois naturel.

La boutique « Antonine » présente également deux tables de lit : en rotin naturel avec dessus plaqué plastique (150 F) ou en rotin laqué de couleur, à plateau inclinable en coton imprimé plastifié et deux corbeilles latérales pour déposer serviette, livre ou ouvrage, 350 F. Un service en faïence blanche à décor en relief comporte une tasse à déjeuner (38 F), une théière, un pot à lait, un sucrier et un confitureur. Un couvre-théière anglais, en tissu, représente un « cottage », 53 F. En tissu à fleurs, en rose, bleu ou brun, une pochette ronde, fermée par une coulisse, garde au chaud toasts ou croissants : un couvre-cuif et un porte-serviette y sont assortis, ainsi qu'un plateau en tissu plastifié.

Chez Jean Munier, le plateau de lit est tout simple, en bois naturel avec poignées dans le

rebord, 116 F. On peut y déposer une maxi-tasse en faïence blanche décorée de petites fleurs bleues ou roses (32 F), un pot à lait et un sucrier. Pour servir le jus d'orange, une petite carafe est fermée par un verre, 59 F. Et, pour lire confortablement son journal allongé sur l'oreiller, une longue pince en bois, terminée par un manche, permet de tourner facilement les pages, 21 F.

Perrier, spécialisé dans les arts de la table, a consacré tout un coin de son magasin aux services de petit déjeuner. Pratique et joliment décoré d'une corne d'abondance, un « déjeuner-tartine » en porcelaine est composé d'une assiette de forme allongée, sur laquelle prend place, sur le côté, une grande tasse, 113 F. En porcelaine blanche ornée de fines fleurs champêtres, une tasse géante, dite « jumbo » (82 F), s'accompagne de deux pots de tailles différentes, d'un beurrier-couille et d'une théière toute ronde à

anse de paille, 145 F. Pour un petit déjeuner campagnard, en tête à tête, un service complet est décoré de gros trèfles aussi verts que nature. Un plateau est indispensable pour apporter le petit déjeuner. Les modèles présentés chez Perrier allient le confort au décor : en plaques noir encadré d'une large bordure de laiton (265 F) ou en toile peinte en bleu marine, avec tout le fond du plateau à petits motifs blancs, 295 F.

Pour supprimer la préparation matinale du déjeuner, un pichet isolant est fort utile. Les plus pratiques sont à anse et à bec verseur. Attention, toutefois, de ne pas verser de lait chaud le soir : il s'altérerait au cours de la nuit. Mais il conservera bouillant le café ou le thé nature, qu'il suffira de verser le matin dans sa tasse.

JANY AUJAME.

* La Boutique du sommeil, 24, av. Pierre-1^{er}-de-Serbie, Paris. Antonine, 54, rue Broca, 75005 Paris. Jean Munier, 87, av. Napoléon, 75001 Paris. Perrier, 3, bd Raspail, 75007 Paris.

Hautes précisions

Les Quartz 12 (dix modèles de 885 à 1.030 F) avec son double chronomètre au 1/100 de seconde s'impose évidemment pour le sport de compétition, mais elle peut rendre maints services partout où plusieurs opérations de minutage doivent se dérouler en même temps.

Dans les montres mécaniques de joaillerie, le cadran en pavage de brillants jette le plus de feu.

Vincara vient de l'adapter en strass sur un sobre modèle rectangulaire d'une élégance discrète (590 F) aux Boutiques de Paris du CIP de la porte Maillot et 65, Champs-Élysées.

La dernière Keiton est ronde, sans chiffres au cadran caméléon : sa couleur change d'intensité à chaque seconde. Elle existe en trois harmonies : camaïeu de bleus et de bruns et contraste de jaune, de rouge et de bleu, en deux tailles (110 F et 125 F). Dans les bureaux de tabacs, les papeteries et les drogueries. Deux bracelets à gaz sont sortis de Céline : celui de Céline est hexagonal, à l'ouverture du capot synchronisée avec celle de l'allumage du gaz. Il se reconnaît par le sigle de la maison et se vend en deux tailles et deux versions : tabac ou or et argent (à partir de 850 F), dans les tabacs spécialisés, les boutiques de cadeaux et chez Céline.

S.T. Dupont affine les proportions de son bijou classique, tout en améliorant le mécanisme d'allumage. Il est habillé d'or, d'argent, de laque de Chine (de 800 à 1.100 F) dans les « cassettes » de luxe, les bijouteries et les boutiques de cadeaux.

Rita Lelaoutis n'a pas fini de nous étonner par ses créations. C'est l'art byzantin qui l'inspire cette saison, avec la coupole, l'arc et la voûte qu'il reconstruit et assemble en bijou de 14 carats pour la femme d'aujourd'hui, tout en gardant ce côté hiératique des ornements religieux de l'Empire. Ainsi les colliers, les bracelets et les broches comme les boucles d'oreille et les bagues sont-ils des symboles bénéfiques à porter (à partir de 200 F), 384, rue Saint-Honoré.

Les boucles d'oreille reviennent à la mode, en or et en pierres dures, notamment chez

H. Lesieur. Il s'agit de coeurs (250 F) sur lesquels se fixent des fleurs en cristal de roche, agathe, améthyste, cornaline ou lapis-lazuli (100 F) de la taille d'un pois chiche. En vente chez Ayasse, 22, place Saint-André-des-Arts.

Jacques Goutier, entre deux expositions à l'étranger, vient de créer une série de boucles d'oreille, en forme de boutons ronds sur émail blanc semés de pois de différentes tailles et couleurs (200 F environ), 36, rue Jacob.

N. M.-S.

Faites plaisir à papa sans devoir emprunter à maman.

La fête des pères arrive. Le Printemps en a profité pour baisser le prix des Rockwell. La 24 RD descend à 95,00 francs. La 44 RD ne coûte plus que 135,00 francs. Et la 22K, somptueuse et moderne dans son portefeuille noir, se vend 129,00 francs. Tous ces prix sont ceux du Printemps. Allez voir les Rockwell sur place.

95F 135F 129F

Rockwell International

Printemps

Haussmann/Nation/Parly 2/Vélizy 2/Créteil/Italie et tous les Printemps de France.

ELYSÉES SOIERIES
65 Champs-Élysées Paris

vous propose pour la FÊTE DES PÈRES en sa CROMATRIA Balenciaga, Yves St-Laurent, Chanel, Dior, Lanvin, Léonard

* chemises 3 longueurs de manche 15 formes de col du 38 au 48

* costumes HUGO BOSS et WARE du normal à l'EXTRA-LONG

vincara

Porte-clés argent massif et émail 180 F.

V.I.P. ligne argent pour hommes. Chaînes et anneaux.

PARIS 63, Champs-Élysées - C.I.P. Porte Maillot 8, Place de l'Opéra - 53, rue de Sévres LYON 131, La Part-Dieu

LATABAGIE
Le spécialiste du cigare.

Au centre commercial Maine Montparnasse tél. 538.65.18 présente les derniers nés S.T. Dupont, le stylo feutre et le nouveau briquet.

S.T. Dupont ORFÈVRES À PARIS

DORIAN GUY
du plus FORT au plus LONG vous trouverez TOUT en prêt à être porté... et une foule de jolies choses pour la FÊTE DES PÈRES

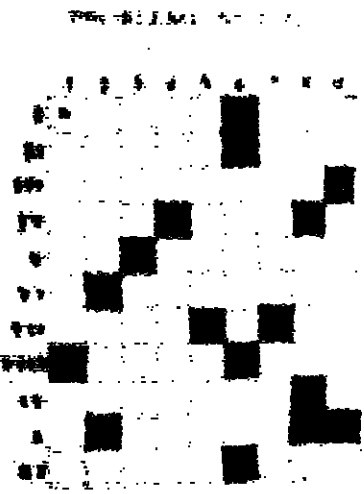
DORIAN GUY
Cheminier Habilleur 36, avenue George-V

CROSS
une ligne... une classe internationale

DEPUIS 1846

Maitre-monteur en France chez les spécialistes stylos et articles pour hommes

MOTS CROISÉS



SCIENCES

PROFESSEURS SCIENTIFIQUES MANIFESTE CONTRE L'AMINISTRATION DES CHIMES

Le Monde

هنا قانون الاصل

BION À L'AUTRE

Ent-il enterrer ou supprimer Vercingétorix ?

Le projet de loi relatif à la suppression de la statue de Vercingétorix, à Orléans, a été adopté par le conseil municipal de la ville d'Orléans, le 14 juin 1977. Le conseil a décidé de supprimer la statue de Vercingétorix, qui est considérée comme un symbole de la résistance à la conquête romaine. Le projet de loi a été adopté à l'unanimité. Le conseil municipal a également décidé de remplacer la statue par une œuvre d'art moderne. Le projet de loi a été adopté par le conseil municipal de la ville d'Orléans, le 14 juin 1977. Le conseil a décidé de supprimer la statue de Vercingétorix, qui est considérée comme un symbole de la résistance à la conquête romaine. Le projet de loi a été adopté à l'unanimité. Le conseil municipal a également décidé de remplacer la statue par une œuvre d'art moderne. Le projet de loi a été adopté par le conseil municipal de la ville d'Orléans, le 14 juin 1977. Le conseil a décidé de supprimer la statue de Vercingétorix, qui est considérée comme un symbole de la résistance à la conquête romaine. Le projet de loi a été adopté à l'unanimité. Le conseil municipal a également décidé de remplacer la statue par une œuvre d'art moderne.

Corse Pour la desserte de l'île les plus rapides de meilleurs tarifs et de meilleurs services

La compagnie aérienne Corsica Maritime a annoncé qu'elle allait augmenter ses fréquences de vols entre la Corse et le continent. Elle a également annoncé qu'elle allait baisser ses tarifs pour attirer plus de passagers. La compagnie a également annoncé qu'elle allait améliorer ses services à bord des avions. La compagnie a également annoncé qu'elle allait augmenter ses fréquences de vols entre la Corse et le continent. Elle a également annoncé qu'elle allait baisser ses tarifs pour attirer plus de passagers. La compagnie a également annoncé qu'elle allait améliorer ses services à bord des avions. La compagnie a également annoncé qu'elle allait augmenter ses fréquences de vols entre la Corse et le continent. Elle a également annoncé qu'elle allait baisser ses tarifs pour attirer plus de passagers. La compagnie a également annoncé qu'elle allait améliorer ses services à bord des avions.

LES HABITANTS DE VERNEUIL-SUR-SEINE PROPOSENT LA DESTRUCTION D'UN ESPACE VERT

Les habitants de Verneuil-sur-Seine ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville.

SEDAX

LA RÉUNION DES MINISTRES DE LA C.E.E.

Britanniques protègent leurs industriels... et bloquent les dossiers

De notre correspondant
Les ministres de la C.E.E. se réunissent à Bruxelles pour discuter des dossiers relatifs à l'environnement. Les Britanniques ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement.

Retus « normes d'émission »

Les normes d'émission de polluants ont été rejetées par les Britanniques. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement.

LES HABITANTS DE VERNEUIL-SUR-SEINE PROPOSENT LA DESTRUCTION D'UN ESPACE VERT

Les habitants de Verneuil-sur-Seine ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville. Ils ont décidé de demander la destruction d'un espace vert situé dans le centre de la ville.

SEDAX

ENVIRONNEMENT

Deux mille personnes manifestent à Nantes contre le projet de centrale nucléaire du Pellerin

De notre correspondant
À Nantes, deux mille personnes ont manifesté contre le projet de centrale nucléaire du Pellerin. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elles ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement.

SPORTS

FOOTBALL

Saint-Etienne se qualifie pour la finale de la Coupe de France

L'habitude de l'exploit
Saint-Etienne a réussi à se qualifier pour la finale de la Coupe de France. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement.

Le coup de Split

De notre envoyé spécial
Le coup de Split a été joué par les joueurs de football. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Ils ont décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement.

EQUIPEMENT

TRANSPORTS

Bataille juridique à New-York Un nouveau délai est imposé à l'atterrissage de Concorde

De notre correspondant
Après la décision de la deuxième cour d'appel de New-York de renvoyer l'affaire Concorde en première instance devant la cour du Southern District, le gouvernement français, par la voix de M. Marcel Cavallé, secrétaire d'État aux transports, s'est déclaré déçu de ce nouveau délai imposé à l'atterrissage de l'avion supersonique à Kennedy Airport. Tout en exprimant sa confiance dans l'issue du procès, il n'en a pas moins exprimé sa détermination à lutter contre toute discrimination à l'égard d'un des produits les plus réussis de la technologie européenne.

GAZOCÉAN RÉCLAME DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS À UNE FIRME SUD-AFRICAINE

La société française Gazocéan réclame de la société sud-africaine Nkomo (2-1) en matière de dommages et intérêts. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement. Elle a décidé de bloquer les dossiers relatifs à l'environnement.

A PROPOS DE... LA DÉMOCRATISATION DU TRANSPORT AÉRIEN

Les autobus décollent...

L'avion à la portée de n'importe quelle bourse ? La chose paraît possible puisque voilà la compagnie britannique Laker Airways autorisée à exploiter, entre Londres et New-York, un train du ciel à des prix ridiculement bas : 507 F dans le sens est-ouest, 675 F dans l'autre sens (- Le Monde - du 15 juin).
Au fond, le problème reste entier. Deux conceptions de transport aérien continuent de s'opposer. Placer les compagnies régulières et les compagnies charter sous une loi commune, comme le réclament les premiers ? Laisser s'exercer la libre concurrence, comme le souhaitent les seconds ? Pressés d'arrêter ce conflit, les gouvernements ne sont jamais parvenus à trouver un terrain d'entente.
N'était-ce que pour soutenir l'activité de leurs transporteurs à la demande de retour du Vietnam, les États-Unis, qui, en cette affaire, mènent le jeu, ont largement favorisé le développement du trafic charter sur l'Atlantique nord. Aujourd'hui, sous la pression des très puissantes associations de consommateurs, le gouvernement américain veut les vertus de la « déréglementation ».
La logique voudrait donc que le président Carter autorise Laker Airways à exploiter un train du ciel. Mais il n'en a pas moins préservé les droits des transporteurs américains. Pan Am et TWA. Dans ces conditions, la compagnie britannique pourra-t-elle tenir longtemps son pari ? Son coup d'aube — la mise en ligne d'avions-autobus — serait sans grande portée, si, en définitive, il ne devait se réduire qu'à une balade de tarifs, spectaculaire mais sans lendemain.
J.-J. B.

CARNET

Réceptions

— A l'occasion de la huitième session du comité mixte franco-yougoslave et du séjour à Paris de M. Janko Smola, membre du conseil exécutif fédéral, l'ambassadeur de la République socialiste fédérale de Yougoslavie, Radomir Radovic, a donné un cocktail mardi 14 juin.

Naissances

— M. et Mme Hervé Souanseau ont la joie d'annoncer la naissance de Thomas, le 7 juin 1977.

— M. Alain Hollande et Mme, née Marie-Christine Chausson, ont la joie de faire part de la naissance de Nadine et Olivia, le 8 juin 1977.

— Philippe Bessard et Marie-France, née Latil, Emille et Josephine ont la joie d'annoncer la naissance de Quentin, le 8 juin 1977.

— Bure, Mal et Anne Melander ont la joie d'annoncer la naissance de Ingrid, le 9 juin 1977.

— Le docteur et Mme Bertille-Béart ont la joie d'annoncer la naissance de Stéphane, le 12 juin 1977.

— Catherine et Patrick Motte ont la joie de faire part de la naissance de leur fils Guillaume, le 11 juin 1977.

Fiançailles

— M. Robert Picard et Mme, née Taufflieb, ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, François et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

— M. et Mme Jacques Chopin ont la joie d'annoncer les fiançailles de leurs enfants, Marie-Françoise et Olivier.

Décès

— La comtesse Pierre de Malleray de Barre et ses enfants, Delphine et Pierre-Alain, ont la douleur de faire part du décès accidentel du comte Pierre de Malleray de Barre, survenu le lundi 30 mai 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

— M. et Mme Jean Thomas-Gehu, à Denens, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, Jean, survenu le 14 juin 1977, à l'âge de cinquante-deux ans.

Visites et conférences

JEUDI 16 JUIN

— Visites guidées. 10 h. 15, entrée de l'exposition, Grand Palais. Mme Camille Ahlberg : « Les arts de l'islam ».

— 15 h. 15, rue de Valenciennes, Mme Chausson : « Une maison des champs d'Alsace ».

— 15 h. 30, 4, place des Vosges : « L'Alsace illustrée » (Cahiers nationaux de monuments historiques).

— 15 h. 30, 2, rue de Sévigné : « Jardins et vieux hôtels de Paris » (A travers Paris).

— 14 h. 30, 7, rue des Récolettes, Versailles : « Quartier Notre-Dame ».

— 15 h. 25, rue de la Lune : « Notre-Dame de Bonne-Nouvelle et l'histoire de Saint-Chamond » (Histoire d'Archéologie).

— 15 h. 30, boulevard Haussmann : « La collection Hammer » (Paris et son histoire).

— 20 h. 30, 25, rue de la République, Burek : « L'homme et l'animal » (L'homme et l'animal).

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

— 21 h. Centre culturel Jean-Viel, à Reims : « Les arts de l'islam ».

Vous qui voulez partir en vacances!
Vous qui voulez être samedi sur la "Côte"!
Prenez "L'AZUR 2000"
Un train pas comme les autres,
qui recrée l'atmosphère des grands express internationaux des années 30. Bar, cinéma, pullman, grill, hôtesse, stewards, musique, voitures lits et couchettes de 2^e classe aménagées.
Départ de Paris/ Gare de Lyon tous les vendredis du 17 juin au 9 septembre à 20 h 45, par Marseille, Toulon, St-Raphaël, Cannes, Juan-les-Pins, Antibes, Nice, Beaulieu, Monaco. Arrivée à Menton 15 h 15. Retour tous les dimanches, départ Menton à 19 h 40, arrivée à Paris/ Gare de Lyon à 8 h 30.

une idée FUMANTTE pour la fête des Pères: havanes
 Qual d'Orsay
 Monte Cristo
 H. Upmann
 Hoyo de Monterrey
 Partagas
 Por Larranaga
 Romeo y Julieta
 Punch
 Punch Margaritas
 et les nouveaux Churchills
Exigez les cigares fabriqués à la Havane

GARDES-MALADES
 Jour nuit
 24 heures sur 24
 Un personnel compétent, dévoué, pour toutes régions.
 Une seule adresse
Maison de l'Infirmière
 260-37-15

POLIS. LAQUES. NUMEROTES.
 De la plume à l'agrafe, un fin couteau en argent massif ou plaqué or. 23 caractères. Poli, brillant, précieux. Et trois incrustations de laque pour souligner la pureté de la ligne.
 Les laques de Waterman: laque émeraude, laque saphir, laque rubis, laque safran, laque bleu, laque rouge, laque noir, laque blanc, laque argent, laque or.
 Laque émeraude, laque saphir, laque rubis, laque safran, laque bleu, laque rouge, laque noir, laque blanc, laque argent, laque or.
 Laque émeraude, laque saphir, laque rubis, laque safran, laque bleu, laque rouge, laque noir, laque blanc, laque argent, laque or.
WATERMAN

C'EST PAS CHER
DES JEUDI VOUS POUVEZ JOUER AU LOTO
 Notices à votre disposition chez les dépositaires

SONA
 LA MAISON DE L'INDE
Soldes prêt-à-porter tissus artisanat
 400 rue Saint-Honoré - 260-33-13
 Du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30

Lentilles de contact miniflexibles. Encore plus petites. Plus légères. Plus douces.
 A la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les miniflexibles : flexibles en raison de leur extrême minceur, ces mini-lentilles en contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de lentilles, venez les essayer. Gracieusement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.
YSOPTIC
 Informez-vous chez YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Tél. : 522.15.52
 Documentation et liste des correspondants (français et étrangers) sur demande.

Une boisson renaissante...
Le SCHWEPES Bitter Lemon

A L'HOTEL DROUOT

EXPOSITIONS
 S. 1. - Très bel obj. d'art d'Extr-O
 S. 2. - Bijoux. Objets de vitrine
 S. 3. - Argent ancien et moderne.
 S. 4. - Art 1900. Affiches.
 S. 5. - Livres.
 S. 6. - Gravures. Tableaux. Faïence.
 S. 7. - Art 1900. Boul. presse-papier.
 S. 8. - Tableaux. Livres.

VENTES
 S. 9. - Tableaux anc. Objets d'art.
 Meubles.

PATILLOIN GABRIEL
 Exposition 11 h. à 18 h. 21 h. à 23 h.
 Dessins. Tableaux anc. de succès.
 du marquis d'Argenson et d'élég.
 amateurs. Objets d'art et de
 ameublement principalement 19^e.

PALEIS D'ORSAI

PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT D'UN ARRET DE LA CHAMBRE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

Contre :
 M. Charles FORD
 M. Hervé C...

En faveur :
 M. Gaston HAUSTRAITE
 M. Albert CERVONI
 La Revue « Cinéma 75 »

Considérant que Charles FORD fait alter HAUSTRAITE et CERVONI, du chef de diffamation, l'ordonne de faire publier le présent arrêt dans le numéro de janvier 1977 de la revue « Cinéma 75 » concernée, la « Diffamation des cinéastes contre la presse ».

Que les prévenus se réclament de la liberté de la critique.

Mais, considérant qu'ils ont outrepassé les limites de cette liberté en insinuant, par leur article, des imputations propres non seulement à déshonorer l'ouvrage de FORD mais aussi à lui imputer un rôle pour son auteur, que ces agissements ont entraîné un préjudice matériel et de l'honneur, sont condamnés à la bonne foi.

PAR CES MOTIFS
 Condamne HAUSTRAITE et CERVONI à 1.500 F d'amende pour diffamation, à l'égard de Charles FORD.

Les condamnés à 5.000 F dommages-intérêts et la publication de l'arrêt dans la revue « Cinéma 75 » et dans deux journaux.

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et +	40,00	45,76
la ligne colonne	42,00	48,04
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

L'IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés"	26,00	32,03
"Boutils insérés"	34,00	39,89
"Placards encadrés"	38,00	43,47
L'AGENDA DU MONDE	40,00	45,76
	26,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE (150 personnes)
spécialisée dans les équipements d'ouvrages
fluviaux et maritimes « offshore »

recherche pour son
SERVICE SOUS-TRAITANCE
acheteur confirmé

Poste convenant à un candidat âgé de 30 ans
minimum, de formation supérieure et parfait bi-
lingue anglais.
Il sera chargé des achats d'équipements très
divers en France et à l'étranger et le suivi contrac-
tuel des commandes (assistance d'une section sui-
vante) pour des installations offshore.
Lieu de travail : Boulogne 92.

Envoyer lettre de candidature manuscrite,
C.V., photo et prétentions s/réf 2011M à :
PRO / JEI 75008 Paris.

SOCIÉTÉ FRANCO-AMÉRICAINE
ARGENTUIL

recherche
INGÉNIEUR

spécialisé en hélicoptères, sous-marins, avions.
Anglais souhaités.

Envoyer C.V. et prétentions sous n° 5000 B à :
S.E.S. Publications, 17, rue Lebel,
92000 VINCENNES, qui transmettra.

La filiale française d'un groupe
international cherche
un directeur
d'exploitation

Sous l'autorité du directeur général, il dirige vingt
centres d'exploitation en France (450 collabora-
teurs, 200 MF de CA).

Ce cadre dirigeant — ingénieur ou grande école
commerciale — de 38 ans minimum, a occupé
des postes de responsabilité opérationnelles de
gestionnaires de commerce, d'animateur
d'hommes dans des affaires comme : transport,
transport, shipping, négoce international
(matières premières, produits de base, céréales).
Sa réussite le conduit à des fonctions plus
importantes dans le groupe.

Ecrire à G. BARDOU, ss réf. 3144 LM.

Un des premiers cabinets français
de courtage d'assurances de notoriété
internationale
cherche pour son siège parisien
un chef de service
au département incendie R.I.

Responsable d'une dizaine de collaborateurs,
il est chargé des relations clients et compa-
gnies : études des garanties, tarification, négo-
ciations, gestion des contrats.
C'est un cadre de 30 ans minimum, de formation
supérieure possédant bien les techniques d'assu-
rances incendie par une expérience en cabinet
ou en compagnie.

Ecrire à G. BARDOU ss réf. 3225 LM.

ALEXANDRE TICS S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - NANTES - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

Moyenne entreprise performante ayant en
quatre ans imposé sa marque sur le marché
du matériel électroménager à encasturer pour
la cuisine (hotes filtrantes, fours, tables de
cuisson, etc.)

recherche
chef des ventes

En étroite liaison avec la Direction Commer-
ciale, il anime et contrôle sur le terrain sept
inspecteurs visitant la clientèle de la moitié
ouest de la France plus la région parisienne.
Il assure personnellement le suivi de cer-
tains clients.

De formation supérieure, il justifie d'une
expérience de la vente de produits de pré-
férence similaires et de l'animation d'une
équipe de commerciaux.

C'est un homme entreprenant, ayant le goût
des responsabilités et le sens des affaires.
Salaire 78.000 F + primes d'objectifs + frais.
Poste basé à Paris.

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite, photo
et rémunération actuelle sous réf. 681 M
à notre Conseil

centor DEPARTEMENT
EMPLOI

13 bis, rue Henri Monnier - 75009 PARIS.

Administrateur de biens
Saint-Lazare

COLLABORATEUR
pour gestion et comptabilité,
expérience souhaitée.

Ecr. avec C.V., réf., prêtés,
n° 4422 P.A., 57, rue du
Général, 75008 PARIS.

ASSUREURS PARIS recherche
ME HOMME
ANGLAIS PARFAIT, BILINGUE.

Pour relations écrites et par-
ties. Formation assurée.
Adresse C.V., s/réf. 301 A,
Général, 5, r. Provence (75).

Hôpital privé à but non
lucratif recherche pour
LINGERIE IMPORTANTE
AGENT DE MAÎTRISE

Pour entrée service
juillet 1977, conditions trav.
et salaires intéressants.
Tél. : 83-22-00, poste 402

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

AFPA

Vous êtes **Cadre Administratif**

Vous avez
• 35 ans au moins
• un diplôme d'études supérieures en Commerce ou en Économie
• 10 années minimum d'expérience professionnelle, dont au moins 5 de
Direction d'un Service Commercial ou Financier d'une Entreprise industrielle
ou commerciale.

Vous êtes intéressés par les problèmes pédagogiques, les relations humaines,
le travail en équipe.

L'AFPA - Association Nationale pour la
Formation Professionnelle des Adultes
vous propose le poste de

PROFESSEUR
COORDONNATEUR

chargé d'assurer le bon déroulement des formations de Secrétaires de Direction,
dans son centre de CAEN.

Le poste implique des responsabilités en matière d'animation et d'encadrement
d'une équipe enseignante, ainsi que la dispens de certains cours.
La formation pédagogique nécessaire vous sera donnée.

Si cette offre vous intéresse, adressez votre
C.V. très détaillé à Alain DESPOIS, AFPA,
13, place de Villiers, 93108 Montreuil.

Les candidatures seront traitées de
manière confidentielle.

afpa

SINTRA
DEPARTEMENT INDUSTRIEL

recherche plusieurs
AGENTS TECHNIQUES PRINCIPAUX
de MAINTENANCE

pour le suivi en clientèle
(Région NORD et OUEST)
de systèmes de contrôle
de processus industriels

De bonnes connaissances sont demandées en :
— LOGIQUE CALCULATRICE et
— PRATIQUES INFORMATIQUES
— CIRCUITS ANALOGIQUES.

Plusieurs années d'expérience dans ces domaines
sont souhaitables.

Envoyer avec curriculum vitae et prétentions à :
SINTRA
DIRECTION DU PERSONNEL
28, rue Malakoff - 92000 ANTIERES.

Jeunes cadres financiers

L'établissement industriel de BELFORT (2000 personnes) de CII
HONEYWELL BULL recherche 2 CADRES FINANCIERS DEBUTANTS
pour occuper des postes en Comptabilité Générale et Industrielle dans le
contexte suivant :

- Méthode de gestion financière très avancée
- Utilisation de l'informatique particulièrement poussée
- Encadrement financier expérimenté et compétent
- Programme interne de formation à la Gestion Financière
- Environnement agréable.

Ces postes qui nécessitent une connaissance
satisfaisante de l'anglais, s'adressent à des
Diplômés de l'Enseignement Supérieur de
Gestion, libérés des obligations militaires.

Service Recrutement
6, avenue des Usines
90001 BELFORT

Cii Honeywell Bull

Importante Entreprise de
TRAVAUX PUBLICS
(C.A. 900 millions - Effectif 5000 personnes)
recherche pour son établissement situé à
METZ
(C.A. 45 millions - Effectif 250 personnes)

jeune cadre
administratif

Il sera de formation Générale Supérieure
(École Supérieure de Commerce, licence
Droit ou Sciences Éco.).
Il lui sera notamment confié, en étroite
collaboration avec le Chef de Service, l'ani-
mation de la gestion administrative (contrôle
de gestion, marchés, problèmes d'organisation,
problèmes de personnel).
Ce poste est susceptible de convenir soit à
un débutant, soit à un candidat ayant déjà
quelques années d'expérience dans les fonc-
tions précitées.

Possibilité d'évolution dans une Entreprise
nationale en expansion.
Envoyer C.V., photo et prétentions sous la
référence 1909 à :

OZ organisation et publicité
2 rue de la République 57000 METZ

ENTR. BATIMENTS ET T.P.
100 km au sud de PARIS
recherche

INGÉNIEUR
CHIEF DE BUREAU
D'ETUDES ET METHODES
pour un département bâtiment
(15 ingénieurs et dessinateurs).
Expér. la conception d'état soumission.

Ecr. se réf. 2 248 à ARCHAY,
24, bd Beaumarchais, 75001 PARIS,
qui transmettra.

Organisations Actives culturelles
Nord de la France, r. 1870,
responsable (information,
presse, publicité, etc.), Expér. 10
ans minimum. Envoy. C.V. à
M. 7423 M. Régis-Presse,
15 bis, rue Réaumur, Paris (2).

Centre culturel
Région Rhône-Alpes,
recherche, urgent
ANIMATEUR
POLYVALENT
ayant pratique relation associée.
Ecr. Centre culturel "communal"
de Vénissieux, 68, bd A. Cozart,
69200 VENNISIEUX.
Tél. : 78 74-01-11.

Nous prions
instantanément nos
annonces d'avoir
l'obligance de ré-
pondre à toutes les
lettres qu'ils repou-
vent et de restituer
aux intéressés les
documents qui leur
ont été confiés.

GRUPPE INDUSTRIEL DU NORD
recherche pour son Holding

AUDITEUR INTERNE

Adjoint de Direction
administrative et financière

- Il sera le bras droit du Directeur du Holding et devra contrôler et
mettre en place dans les filiales, les procédures administratives,
comptables et financières.
- Il pourra évoluer vers la Direction Comptable du Groupe, ce
qui exige qu'il ait une expérience de comptabilité générale
et comptable pour présenter des bilans au niveau des
grandes Directions Régionales.
- Age minimum 32 ans. Expérience Comptable. Résidence région
Nord.

Adressez votre C.V. (sans photo) à L.P.A.,
M. GENEVAY, 11, avenue Jeanne, 75016 Paris
qui se chargera de vous répondre.

Son « RESPONSABLE DES PLANS »

Son rôle :

- Tourner vers l'avenir, il devra, avec le Directeur
Financier dont il dépend directement, et en liaison
avec tous les Directeurs de Département auprès
de qui il recueille les données nécessaires, et la
Direction Générale qui fixe les orientations :
- Préparer les plans de la société à court et moyen
termes ;
- Les suivre, les ajuster aux réalités ;
- Les traduire en termes financiers et les expli-
quer.

Son profil :

- Ce poste convient à un jeune diplômé possédant
des connaissances comptables et financières de
base, avec ou sans expérience professionnelle,
commissaire par ailleurs l'anglais écrit et parlé,
ayant le sens du contact et de l'analyse et le
goût de la gestion à haut niveau.
- Formation au poste assurée.

Lieu de travail : MARSEILLE

Adr. C.V. en anglais et photo récente ss n° 7.147 à
« le Monde » Publ. 5, r. des Italiens, 75421 Paris-9
qui transmettra.

G.I.E
SECRETAIRE GENERAL 90 000+

GIE d'un groupe de Négoces Nationaux
ANNONCE PARUE le 31.5.77
sous la référence 638.638 Régis-Presse
Les personnes ayant répondu à cette
offre sont priées d'appeler d'urgence le
(01) 78.55.60 - Merci

FONDERIE SOUS PRESSION
D'ALLIAGES LEGERS
(40 km de Strasbourg)
appartenant à un important groupe national
recherche

INGÉNIEUR FONDEUR

Il assurera la responsabilité technique de la fon-
derie (20 personnes), de la fabrication des moules
et de l'usinage externe, ainsi que de l'étude des
nouveaux produits à mettre au point en liaison
avec les services techniques de la clientèle.

Une expérience de la fonderie des alliages de
magnésium serait vivement appréciée.

Langue allemande souhaitable mais non exigée.
Poste stable et élargissant, de haute technicité et
bien rémunéré.

Ecr. sous réf. n° 726
avec C.V. et photo à
S-7, rue Pierre-Perrat,
67000 METZ.

DREST

METRO DE LYON
SEMALY
recherche : Réf. M7157

POUR REALISER LES ETUDES MECANQUES
DES NOUVEAUX MATERIELS ROULANTS

INGENIEUR

Centrale - Sup. Aéro - A.M. - etc...
Quelques années d'expérience en matériel de
transport terrestre ou aérien seraient appréciées.

recherche : Réf. M7144

POUR LES ETUDES DE NORMALISATION ET
LA PROGRAMMATION DES CALCULS
SCIENTIFIQUES

INGENIEUR

Formation mécanique ou électrique ayant quelques
connaissances en bâtiment. Débutant ou quelques
années d'expérience.

Ecrire en précisant la référence à Y.R. VINCENDON

ELDORES 11 Place Aristide Briand
69003 LYON

GRUPPE INDUSTRIEL FRANÇAIS
recherche
pour l'une de ses usines
implantée dans le GARD

CHEF COMPTABLE

ayant une expérience pratique de 5 ans. Dépendant
du Directeur de l'usine, il dirigera le service
comptable et devra, avec l'aide d'un adjoint déjà
en place, assurer pour son unité et une filiale
commerciale :

- la production des résultats d'exploitation
mensuels ;
- la préparation de la consolidation trimestrielle
du bilan de la division ;
- le suivi des comptes clients fournisseurs et
banque.

Il participera à l'élaboration des budgets et mettra
en place un tableau de bord. Il établira le plan
trésorerie.

Un poste stimulant et à pourvoir dans le Nord.
Il ne sera répondu qu'aux candidatures accompa-
gnées d'un C.V. manuscrit et présentant les précises
références.

Ecr. à SOCAPA, R.P. n° 1, 34500 MARSEILLARQUES.

ENTREPRISE TRANSFORMATION PLASTIQUES
FOUR USINE REGION NORD-EST (55)
recherche

RESPONSABLE
TECHNIQUE ET PRODUCTION

Convientrait à jeune ingénieur ONAM ou équiv.
Compétences mécanique et études appréciées.
Lettre de suite.

Ecrire avec C.V. et photo, n° T 07424 M,
REGIE-PRESSE, 83 bis, rue Réaumur, PARIS (2).

DES JEUDI
VOUS
POUVEZ
JOUER AU
LOTO

SONA
Soldes

Le contact minifié
encore plus petites.
Plus légères. Plus douces.

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

17 DIRECTEUR FILIALE allemand
pour une entreprise allemande spécialisée dans les équipements électriques.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

27 DELÉGUÉ COMMERCIAL (cimentier)
pour une entreprise allemande spécialisée dans les équipements électriques.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

27 CHEF DE CENTRE TRAVAIL
pour une entreprise allemande spécialisée dans les équipements électriques.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

27 INGÉNIEUR COMMERCIAL
pour une entreprise allemande spécialisée dans les équipements électriques.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

Le Groupe CEGOS recherche pour sa filiale
"OPERATIONS INDUSTRIELLES"
2 Jeunes Ingénieurs
pour la planification industrielle.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

GFC
recherche pour sa filiale
"OPERATIONS INDUSTRIELLES"
2 Jeunes Ingénieurs
pour la planification industrielle.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

LA SOCIÉTÉ DE TRAVAIL
recherche pour sa filiale
"OPERATIONS INDUSTRIELLES"
2 Jeunes Ingénieurs
pour la planification industrielle.
Salaire 120.000 F/an + 13ème mois + prime de fin d'année + participation aux bénéfices.
Envoyer C.V. détaillé à M. J. B. 10, rue de la République, 75001 Paris.

K.T.I.
S.A.
INGÉNIEUR PÉTROCHIMIQUE
Immobilier Liège - SUD 274
9478 BUNYON CRÉTEIL - TEL. 087-25-12
Accès par gare et autoroute.
recherche
INGÉNIEUR DE RÉALISATION
Installations pétrochimiques
INGÉNIEUR DE RÉALISATION FOURN
diplômé Arts et Métiers, Contrôle, E.C.L. ou équivalent
INGÉNIEUR SPÉCIALISTE
machines tournantes, capable dimensionnement et sélection de compresseurs, turbines, etc.
Anglais parlé.
ESTIMATEURS POUR INSTALLATIONS
complètes et fours.
Anglais souhaité.
AGENTS TECHNIQUES
pour assister ingénieurs de réalisation possédant bonne expérience technique.
Expérience industrielle 5 ans minimum pour chacun de ces postes.
Ecrire ou téléphoner.

DEUX INGÉNIEURS PLANNING INGENIERIE
TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE ET DE CONSTRUCTIONS D'ENSEMBLES INDUSTRIELS IMPLANTÉE À PARIS, NOUS CHERCHONS DEUX POSTES D'INGÉNIEURS PLANNING.
Le premier poste s'adresse à un ingénieur ayant quelques années d'expérience en ingénierie.
Le second poste peut convenir à un ingénieur débutant attiré par la planification des études existant en œuvre des outils informatiques puissants. Au sein d'une équipe, il bénéficiera d'une formation et d'un perfectionnement soutenus.
Mettre sous la référence 6786 à PUBLIPRESS, 20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01, qui transmettra.

ETAP 25, rue Pierre-Curie, 91200 AVOINE-BOIS
IMPORTANT CONSTRUCTEUR DE TAILLE INTERNATIONALE D'APPAREILS D'ÉCLAIRAGE
recherche dans le cadre du développement de son siège de Paris
MEMBRE DU SERVICE COMMERCIAL
RESPONSABLE DE VENTE DE HAUT NIVEAU
pour la promotion d'un produit de qualité et de haute technicité auprès des architectes, B.T., promoteurs, clients industriels. Ce poste implique une part importante de contacts personnels et de négociations. Il peut convenir à un candidat ayant des aptitudes techniques-commerciales prononcées, la possibilité de traiter à des niveaux élevés.
Situation de responsabilité et d'avancement pour candidat désireux de participer pleinement au travail d'une équipe jeune et dynamique.
Prévoir adresser curriculum vitae manuscrit et détaillé à l'adresse indiquée ci-dessus.

ANALYSTES PROGRAMMEURS
Vous connaissez bien IBM 370/155 sous OS/VS 1. Le COBOL/ANS n'a plus de secret pour vous. Vous avez 3 années d'expérience sérieuse en informatique.
Les problèmes BANCAIRES vous intéressent. Vous avez peut-être une expérience dans le domaine de la tenue des comptes des opérations sur l'étranger et du marché monétaire.
Paris vous plaît mais le proche BANLIER GUEST vous attire : FIN 78 votre lieu de travail sera décentralisé.
Alors vous pouvez poursuivre une CARRIÈRE ÉVOLUTIVE dans un grand établissement financier où une FORMATION permanente est assurée.
Dès maintenant, envoyez votre C.V. + salaire et le n° 1130 à DOFAR, 40, rue de Chabrol, 75010 Paris, qui vous répondra et vous assurera
REPOSSE ET DISCRETION ASSURÉES

Banque privée Champs Elysées
recherche pour son siège
CHEF DE CAISSE (HOMME)
Expérimenté - sérieuses références.
Adresser C.V., prétentions sous N° 3684 à PARFRANCE P.A., 4, rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE DE PRESSE
recherche pour une de ses PUBLICATIONS
LEADER sur le plan National
UN (E) SPÉCIALISTE VENTE PAR CORRESPONDANCE
chargé(e) de la PROSPECTION et du SUIVI DES ABONNEMENTS
- Expérience presse ou édition indispensable.
- Anglais, très apprécié.
- Niveau de rémunération selon expérience.
Envoyer C.V. détaillé à n° 3040 PUBLICITEES REUNIES, 112, bd Voltaire, 75011 PARIS, qui transmettra.

Le Directeur Technique d'une Société de Produits de Beauté en pleine expansion (Paris proche banlieue) recherche
2 ADJOINTS INGÉNIEURS-CHIMISTES
pour diriger les ateliers de FABRICATION et DÉVELOPPEMENT de nouveaux produits.
PHARMACIEN
pour prendre en charge la responsabilité des contrôles chimiques, physico-chimiques, bactériologiques et des dosages techniques.
Une expérience INDUSTRIELLE en COSMÉTOLOGIE ou en PHARMACIE sera appréciée.
Envoyer curriculum vitae détaillé avec photo et prétentions à ADP, B.P. 39-08, 75001 PARIS Cedex 01 qui transmettra. - Discretion assurée.

MATRA
recherche un
JURISTE D'AFFAIRES
Il est licencié en droit et apporte une expérience de 2 à 3 ans acquise dans un cabinet juridique ou une grande Entreprise.
1° Il assiste les Responsables d'affaires sur les problèmes juridiques et fiscaux et participe à la négociation et la rédaction des contrats.
2° Il oriente et suit personnellement le déroulement des procédures.
3° La maîtrise de l'anglais courant est absolument indispensable.
Adresser C.V., rémunération souhaitée en indiquant la référence NK 202
Monsieur KOFAN
MATRA B.P. n° 1 - 78140 VELIZY.

Société Filiale d'un Groupe International
ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ENSEMBLES INDUSTRIELS
recherche pour son siège à Paris
COMPTABLE confirmé(e)
- connaissant méthodes de comptabilisation des contrats à l'exportation.
Le candidat retenu devra pouvoir suppléer le chef comptable dans tous les travaux de comptabilité.
Ecrire, avec C.V., références et prétentions à
KLOCKNER INA FRANCE
31, rue Marbeuf - 75008 PARIS.

VINIPRIX
recherche
ÉTUDIANTS HOMMES
Libres juillet-août pour assurer gestion magasin librairie-service alimentation.
5 jours 1/2 par semaine (du mardi au dimanche midi)
POSTES À POURVOIR :
- 22 - Bois-Colombes
- 22 - Neuilly-Plaisance
- 22 - Aubervilliers
- 22 - Le Raincy
- 22 - Saint-Denis
- 22 - Joinville-le-Pont
- 22 - Villiers-sur-Marne.
Salaire intéressant.
Moyen-transport personnel souhaité.
Tél. pour R.V. : 087-25-23, poste 614.

CERCI
EN EXPANSION CONTINUE
recherche un
INGÉNIEUR D'AFFAIRES EN SIDÉRURGIE
Pour des projets d'automatisation et d'informatique industrielle.
Adresser curriculum vitae manuscrit détaillé à CERCI - Direction du Personnel, 22, rue de Charonne, 75011 PARIS.

GROUPE INTERNATIONAL ROBINETTERIE
banlieue Est recherche
technico-commercial exportation
pour assurer par courrier ou par téléphone tous les contacts techniques et commerciaux avec les agents du groupe, les clients étrangers ou les ingénieurs français.
Des déplacements sont également à envisager mais ne sont pas la partie essentielle du poste.
Ce poste nécessite une bonne formation technique (niveau BTS minimum), des qualités commerciales certaines, une parfaite maîtrise de l'anglais et si possible une expérience dans le domaine des vannes ou dans l'engineering tuyauterie-pompes.
Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 5119 D.M.
Egor 5, rue Meyerbeer 75009 Paris.

Pour participer à l'établissement de diagnostics, d'évaluations, de plans redressement,
une Équipe de Consultants Pluridisciplinaire
cherche à s'adjoindre
UN JEUNE FINANCIER
DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE
ayant acquis une expérience d'audit de type anglo-saxon.
Env. avec C.V. et photo en le n° 17.806 à CONTEXTE Publ. 20, av. l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01, qui tr.

Le Monde
INFORMATION-EMPLOI
Afin d'aider nos lecteurs dans la recherche d'un emploi, nous publions des informations pratiques, depuis le 29 mars, chaque lundi et mardi, dans nos pages d'annonces classées.
Elles doivent être, bien entendu, adaptées par chacun à sa situation particulière.
CONDITIONS D'ENGAGEMENT
La convention collective est « un accord relatif aux conditions de travail et aux garanties sociales » comme le précise le code du travail. Elle régit les rapports entre le personnel et l'employeur au sein des entreprises adhérentes dans une activité définie telle que bâtiment, chimie, métallurgie, textiles et habillement, transports routiers, verre, etc.
Les principales « clauses générales » d'une convention collective qui s'appliquent à toutes les catégories de personnel sont les suivantes :
● objet et champ d'application ;
● droit syndical et liberté d'opinion ;
● délégués du personnel et comités d'entreprise ;
● emploi et exécution du contrat de travail ;
● rémunérations ;
● hygiène et sécurité ;
● organisation et durée du travail ;
● congés payés et absences ;
● licenciement collectif.
Elles sont habituellement complétées par des avenants précisant les droits et obligations de chaque catégorie de personnel (ouvriers, employés, agents de maîtrise et cadres) dans les domaines suivants :
● contrat de travail ;
● périodes d'essai et de préavis ;
● ancienneté ;
● maladies et accidents ;
● maternité ;
● indemnités de congédiement et de départ à la retraite ;
● clause de non-concurrence ;
● classifications et appointements ;
● définition des classifications (postes de travail), coefficients hiérarchiques et barèmes des salaires minima.
Il est utile de consulter la convention collective applicable à l'entreprise dans laquelle vous allez être engagé :
● ou secrétariat du conseil des prud'hommes compétent ou à défaut au greffe du tribunal d'instance du lieu où la convention a été conclue ; le code du travail prévoit (art. R 132-2) que toute personne intéressée peut l'examiner sur place et gratuitement, et peut aussi en obtenir une copie certifiée conforme à ses frais ;
● ou « Journal officiel », 26, rue Desaix, 75732 PARIS CEDEX 15, tél. 579-01-95.
Toute convention collective ayant fait l'objet d'une procédure d'extension (c'est-à-dire rendant obligatoires ses dispositions à tous les employeurs et tous les salariés inclus dans le champ d'application professionnel et territorial de ladite convention) est publiée par le « Journal officiel ». On peut s'en procurer un exemplaire mis à jour auprès de cet organisme public en indiquant le titre et la date de signature ;
● auprès d'une organisation syndicale de salariés ou patronale signataire de la convention.
Dans le cadre de leur service quotidien « LIAISONS SOCIALES » a publié un numéro spécial sur les « conventions collectives de travail » (n° 4411 de juin 1976). Il peut être obtenu : 5, avenue de la République, 75541 PARIS CEDEX 11, téléphone 805-91-05.

LE PLANNING vous intéresse
● vous êtes ingénieur, technicien ou dessinateur de bon niveau et vous connaissez l'ingénierie,
● vous êtes déjà rompu aux techniques du planning ou vous désirez vous orienter dans cette activité.
Nous sommes une société en pleine expansion implantée à LA DÉFENSE et, dans le cadre de cette activité planning, nous vous proposons de participer à la fourniture d'ensembles industriels, clés en main, destinées à l'export.
Nous vous remercions d'envoyer C.V., prétentions s/réf. 5424 PLANNING, à F. LICHOU S.A., 10, rue de Louvois 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

IMPORTANTE ENTREPRISE DE T.P. ROUTIERS
recherche pour sa Division Internationale
UN CADRE DE PERSONNEL
Tout d'abord chargé de recrutement : définition des besoins, étude des postes, recherche des agents (Cadres et Agents de maîtrise) pour différents chantiers à l'étranger (Moyen-Orient notamment). Il devra ensuite mettre en place un service de personnel : paies, contrats, gestion, relations avec divers organismes.
Ce poste, à caractère évolutif, nécessitant un esprit analytique, le sens des relations humaines et des responsabilités, conviendrait à un jeune cadre ayant acquis une première expérience dans la fonction.
Lieu de travail : proche banlieue Ouest.
Ecrire (photo), C.V., prétentions sous le n° 4.540 à L.T.F., 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 Paris, qui tr.

option marketing
directeur régional des ventes
Paris - Région Parisienne
110 000 F/an
Nous sommes la branche française de 4ème producteur européen de lampes électriques.
Notre agence de Paris assure la commercialisation dans toute la région parisienne de : ● NOTRE GAMME DE LAMPES D'ÉCLAIRAGE ET DE CHAÎNES MI FI COMPACTES auprès du commerce traditionnel (gross et détail) et des gros utilisateurs (collectivités, industries, etc.).
Le cadre que nous recherchons est avant tout un homme de terrain, excellent vendeur, bénéficiant d'une large autonomie et pleinement responsable. Il aura pour tâches :
● l'animation de l'équipe de vente (organisation et contrôle de l'activité, assistance et perfectionnement, stimulation),
● la négociation au niveau des clients les plus importants,
● la gestion de l'Agence (stock, administration, personnel).
Les candidats doivent adresser leur dossier (lettre + C.V. + photo (ret.) + rémunération actuelle) sous réf. FEN77044 à Option Marketing, 13-15 rue Carnot, 75019 Paris.

IMPORTANT GROUPE ÉLECTRONIQUE FRANÇAIS, recherche pour un Centre Régional Parisienne (3.000 personnes environ, forte proportion ingénieurs et cadres)
Un Responsable du Personnel et des Relations Sociales
Sous l'autorité du Directeur du Centre, il participera à l'application de la politique sociale du groupe pour le recrutement, la rémunération, la formation et les négociations avec les partenaires sociaux.
Cette fonction nécessite une formation supérieure, l'expérience de plusieurs années d'expérience professionnelle, en milieu industriel.
Envoyer C.V. à n° 17.531, CONTEXTE Publité, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1e), qui transmettra.

Responsable comptabilité administration F75000
La filiale française d'un jeune groupe américain spécialisée dans la vente directe de produits de grande consommation crée le poste de Financial & Administrative Manager.
Dépendant du Gérant, il sera entièrement responsable de la supervision et du bon déroulement de l'ensemble des opérations administratives et comptables et assurera tout le reporting vers la maison-mère. Une partie importante de ses activités sera la gestion de la trésorerie de la filiale.
Ce poste complet au sein d'une société en plein démarrage s'adresse à un candidat âgé de 28 ans minimum. Il aura une bonne expérience comptable de 5 ans acquise de préférence dans un groupe anglo-saxon. L'anglais est indispensable.
Adresser C.V. détaillé sous réf. M 7301 à RINBONA, Tour Maine-Montparnasse, 33 avenue de Maine, 75765 Paris cedex 19 - Discretion absolue.

SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ recherche personne pour
PRISE DE RENDEZ-VOUS AU TÉLÉPHONE
Une première expérience réussie est indispensable.
Travail à temps partiel début de matinée et/ou début d'après-midi.
Ce poste peut aussi convenir à un étudiant (E).
Ecrire avec références et photo à PUBLICITE, 2, r. Marengo 75001 PARIS-c. tr.
LABORATOIRE DU C.N.R.S. RECHERCHE
INGÉNIEUR INFORMATIEN
Avt. syst. temps réel, mini et micro calculateurs. Connaissance langage évolué et d'un assembleur. D.E.A. informatique ou équiv. Adr. C.V. et prét. à Mlle Rancou, L.P.M.E., 10, rue de la République, 75011 Paris VI, 4, pl. Jussieu, Tour 32 R. Cl. 75200 PARIS CEDEX 05.
LABORATOIRE DU C.N.R.S. RECHERCHE
ELECTROMÉCANICIEN
Avt. expér. de réalisations précises et intégrées par problèmes maintenance. Connaiss. de transport de films et de câbles. B.T.S.-I/F section mécanique. Adr. C.V. et prét. à Mlle Rancou, L.P.M.E., 10, rue de la République, 75011 Paris VI, 4, pl. Jussieu, Tour 32 R. Cl. 75200 PARIS CEDEX 05.

l'immobilier

locations non meublées
Offre

Paris

PARIS (19^e)

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

SAISON COMMISSE

locations non meublées
Demande

Paris

DIRECTEUR DE SOCIÉTÉ

étrangère recherche

GRAND APPARTEMENT

HOTEL PARTICULIER

DE PREFERENCE

NEUILLY-ST-JAMES ou PARIS

7 ou 8 arrondissement

MINIMUM 4 chambres, 2 salles

de bains, jardin privé ou

terrasse, long bail. Tél. 225-31-71.

Région parisienne

Pour Société européenne ch.

villas, pavillons pour CADRES.

Durée 2 à 6 ans - 22-57-27.

locations meublées
Offre

Paris

PRES TOUR EIFFEL

MACSON

3, rue St-Charles, 75015 Paris.

100 à la SEMAINE, CUISINE

ZAINIE ou MOIS, studios et

appartements. Tél. 777-01-04.



au lieu de courir pour trouver
votre appartement...
consultez

Information Logement

525.25.25

Un choix de 40.000 appartements et pavillons neufs à l'achat.

Centre Étoile

49, avenue Kléber, 75116 Paris

525.25.25

Centre Nation

45, Cours de Vincennes,

75020 Paris 371.11.74

Centre Maine

210, avenue du Maine,

75014 Paris 539.22.17

maisons
individuelles

ANNONCES CLASSÉES

TELEPHONES

296-15-01

maisons de
campagne

YVELINES, 40 KM PARIS

Maison rurale 1 ét. de bords, 11

ch. 161, 1 Séjour, 3 chambres

+ pavillon gardien 2 pces, wc

5/240 m², clos par mur, état

excellent, 330.000 F - 87-47-47

appartements
occupés

MONTMARTRE

VUE PANORAMIQUE

Dans immeuble P. de taille

6. PIÈCES, Asc., balcon

PROPRIÉTAIRE - 307-57-84.

VINCENTS - CHATEAU

Dans immeuble standing, im

m. très beau 4 p., 105 m², 11 ch.et un 2 p., 40 m² - jardin.

Visites sur place de 17 à 19 h.

(angle 7, avenue de Nogent)

PONT-NEUF, rue DAUPHINE

appt 2 p., occupé, récupération

possible, prix intéressant. Vis

sur place, 11, rue de Meis,

10-13 h. - 16-19 h. T. 329-76-26.

F. CRUZ

LIBRE 8^e Française - 2 pces,50 m², 7^e étage, parking, 100.000 FRente 4.000 F, 7^e étage, 7 ans. Peut

être loué 3.500 F par mois

F. CRUZ 8, rue La Boétie

244-19-00

PASSY, Gd 3 p., 8 imm., 170.000

+ 1.000 F. Occupé couple 75 ans

F. CRUZ 8, rue La Boétie

244-19-00

MADEIRA, Gd 4 p., 11 ch., 11

ch. imm., pierre de taille, 2^e ét.

Occupé 50.000+2.500. Fme 76

F. CRUZ 8, rue La Boétie

244-19-00

Rach. libre au occupé, Appt,

vill. pour clients sérieux im

portants. - LOUEZ, 333-61-58

LIBRE, 1^{er} étage, 10 h. 30 à 12 h. 30

LA MAISON DU G. SCIC

Terrains à bâtir 1.000 m² env.

A partir de 340.000 F le lot.

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

hôtels-partic.

MOULIN de la GALETTE

PARTICUL. sur verdure 1 hall,

cuis., living, 3 chbres, 2 salles

de bain + salle d'eau, bureau,

3 w.c., charit. cent. fuel, ter

rasse, garage, buanderie, Etat

général impeccable. - 307-57-82.

RUEIL

Secr. résidentiel

Hôtel Partic. 1^{er}210 m² habitables sur 300 m².

1.000.000 F - 947-43-03.

fonds de
commerce

POUR VENDRE VOTRE

COMMERCE

ou BOUTIQUE dans

de bonnes conditions LIP

352-00-45 - 834-09-24

COTE D'AZUR - Part. vd cause

malade, Hôtel restaurant ***

murs et fonds, état neuf, façon

classée, sur 6 étages, 11 chbrs,

restaurant panoramique, salles

or récent, bar américain, plein

centre ville Toulon. Pr ts renc.

écrite M. Simonart, 2 imp. de

la Sady, Cap-Sun.

83000 TOULON ou tél. : 93-59-50

terrains

MONTMORENCY

(centre ville)

Part. à vend. TERRAIN

de 400 m² et plus pr. constr.

individuelle dans propriété boisée

de caractère, clos de murs.

Renseign. 747-12-10, poste 516.

LA BELLE-SAINT-LOUIS

Terrains à bâtir 1.000 m² env.

A partir de 340.000 F le lot.

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J.A.S. - 770-77-77

J

INVESTISSEMENTS

LES INDUSTRIELS DE L'ÉQUIPE
POUR ÉLECTRIQUE DEMANDENT
UNE BELAKI

COMPROMIS
DES LIBERTÉS
EN LIBAN

ÉDITION

Flammarion devient majoritaire chez Arthaud

Créée à Grenoble en 1982, la Société des éditions-librairie Arthaud conserve sa raison sociale mais est contrôlée, depuis le 7 juin, par sa doyenne Flammarion qui vient d'y acquérir 70 % du capital.

Cette situation nouvelle est la conséquence des difficultés financières que connaissait Arthaud et qui l'avaient amené à envisager le rachat de la maison. C'est en raison de cette imminence que Flammarion a décidé de devenir majoritaire dans la société, ayant préalablement consenti à Arthaud des prêts importants, mais qui se révélèrent inutiles.

En outre, des accords avaient été passés entre les deux sociétés aux termes desquels, à partir du 1^{er} juillet, les services de diffusion des éditions Flammarion se chargeraient de la diffusion des productions Arthaud. Comme Arthaud avait initialement son propre service de diffusion — trente-cinq personnes sur effectif d'environ deux cents

salariés, — ce département devenait inutile et les trente-cinq employés furent licenciés, avec l'autorisation de l'inspection du travail, précise-t-on chez Flammarion.

M. Jacques Arthaud, qui était président de la société qui porte son nom, tout comme M. Benjamin Arthaud, qui était directeur général, ont quitté la maison. C'est M. Henri Flammarion qui devient président-directeur général, tandis que le fauteuil de directeur général est donné à M. Sylvain Conton, jusque-là directeur littéraire d'Arthaud. La société Flammarion ne dissimule pas son intention de « remettre de l'ordre dans une gestion qui laissait trop à désirer ». Pour l'heure, les grandes collections qui firent la réputation d'Arthaud — et de ses deux librairies de Grenoble et de Paris, elles aussi reprises par Flammarion — demeurent : « Grandes civilisations », « Histoire générale de la littérature », « Le monde en images » et aussi les diverses collections de récits d'aventures, de livres de montagne et de mer, de tourisme et de monographies régionales.

A L'ÉTRANGER

L'U.R.S.S. COMPTE RÉDUIRE SES IMPORTATIONS DE PRODUITS NON AGRICOLES AMÉRICAINS

Washington (A.F.P., U.P.I.). — L'U.R.S.S. a informé les États-Unis de son intention de réduire sensiblement, au cours des deux années à venir, ses achats de produits américains non agricoles, a indiqué le 10 juin, Mme Juanita Kreps, secrétaire d'État américain au commerce, à l'issue d'une réunion de la commission commerciale américano-soviétique. Le niveau actuel des exportations américaines en question est d'environ 800 millions de dollars (4 milliards de francs) par an. En 1978, les ventes totales des États-Unis à l'U.R.S.S. ont atteint 2,5 milliards de dollars et les importations seulement 220 millions.

Le secrétaire américain au Trésor, M. Michael Blumenthal, a précisé que, selon les Soviétiques, leur décision est en partie la conséquence du manque de crédits accordés par Washington.

Au Japon
LES SALAIRES ONT ÉTÉ AUGMENTÉS EN MOYENNE DE 8,8 %

Tokyo (U.P.I.). — Selon une étude publiée par la Fédération du patronat japonais, les travailleurs des principales industries ont obtenu une augmentation moyenne des salaires de 8,8 % lors du renouvellement des contrats de travail au printemps. C'est la troisième année consécutive que l'augmentation moyenne des salaires reste inférieure au taux de l'inflation, la hausse du coût de la vie pour l'année fiscale écoulée étant évaluée à 9,4 %. Dans trois secteurs seulement (hôtellerie, radiodiffusion et alimentation) les augmentations de salaires ont été supérieures à 9 %. Elles ont été inférieures à 6 % dans l'industrie textile qui souffre actuellement de la crise.

En Italie, le coût de la vie a augmenté de 1,3 % en mai contre 1,1 % en avril. En un an, par rapport à mai 1976, la hausse s'est établie à 19 %. — (A.F.P.)

ÉNERGIE

Le shah propose à la France d'échanger du pétrole contre des centrales nucléaires

Le shah d'Iran est prêt à acheter quatre centrales nucléaires à la France. Interrogé le mardi 14 juin par France-Inter, le souverain iranien a précisé : « Si cela vous est agréable nous sommes prêts à échanger cela entièrement contre du pétrole. Nous attendons la réponse française. »

Ces quatre centrales nucléaires reviennent périodiquement dans les propos des responsables français et français. Il s'agit d'un projet qui pourrait être attribué à la France, mais aussi à l'Allemagne, voire à d'autres fournisseurs.

Pour le moment, on tente de mettre la dernière main au texte définitif du contrat pour la construction de deux centrales nucléaires, Iran 3 et Iran 4. Les P.D.G. des entreprises françaises (Framatom, Creusot-Loire, Alsthom Atlantique et Spie-Batignolles) sont à Téhéran pour négocier un avenant technique aux travaux de ces deux centrales en juillet avant la signature des

contrats qui traînent quelque peu en longueur.

[Avant de discuter le projet de construction de quatre centrales nucléaires, il faut donc s'occuper d'abord des deux premières. L'Iran avait déjà soulevé hier la question de la construction de deux centrales de pétrole brut. Le gouvernement français se refuse à négocier officiellement un tel accord de troc. Mais, dans les faits, les achats de pétrole à l'Iran au cours d'au moins deux dernières années ont été effectués officiellement par la France, et lors du dernier voyage de M. Pourcade à Téhéran, il semble que l'on se soit mis d'accord sur des échanges supplémentaires de 1 million à 2 millions de tonnes.]

L'IRAN AURAIT PLACÉ ALSTHOM-ATLANTIQUE SUR SA « LISTE NOIRE »

Téhéran. — M. Hoveyda, premier ministre d'Iran, a accusé la société française Alsthom-Atlantique d'être responsable de la pénurie actuelle de courant électrique en Iran, pour avoir provoqué un retard de plus d'un an dans la construction de la centrale hydro-électrique de 1 000 mégawatts du plus grand barrage du pays. Le premier ministre, qui parlait samedi 11 juin au cours de la réunion de la commission impériale de l'inspection, a ajouté que la société française avait négligé ses responsabilités en effectuant des calculs erronés basés sur des sondages superficiels du terrain sur lequel devait être construit le barrage, sur la rivière Dez, dans le sud-ouest de l'Iran. Selon le Téhéran Journal, la société Alsthom-Atlantique aurait été mise sur la liste noire et de ce fait n'obtiendrait plus de contrats en Iran.

Critiquant violemment « les vendeurs de technologie qui nous accordent aucune importance à leurs engagements et considèrent l'Iran comme un laboratoire pour leurs expériences », M. Hoveyda a déclaré que les entreprises étrangères qui nuisent ainsi à l'économie nationale seront désormais rendues responsables des dommages causés, si toutefois il est établi qu'elles ont agi avec légèreté. — (A.F.P.)

[Chez Alsthom-Atlantique, on s'étonne de la vivacité de la réaction iranienne. La centrale électrique de 1 000 mégawatts aurait été effectuée entre en service il y a un an. Mais la mise en eau du barrage, qui ne dépend pas du constructeur français, a pris du retard et s'est poursuivie jusqu'à une quinzaine de jours. C'est alors que plusieurs incidents techniques (survenus sur le premier groupe de 250 mégawatts) ont empêché l'entrée en service de la centrale. Les techniciens et le directeur général de Neyrpic qui fabrique les turbines proprement dites sont sur place. Chez Alsthom-Atlantique, on est persuadé qu'il ne s'agit pas d'un problème de conception mais d'incidents techniques. L'Iran est-il un « laboratoire », comme l'affirme M. Hoveyda ? La société française a, en tout cas, déjà livré plusieurs turbines de même modèle que celui fourni à l'Iran, dont certaines étaient plus puissantes (300 mégawatts au Canada).

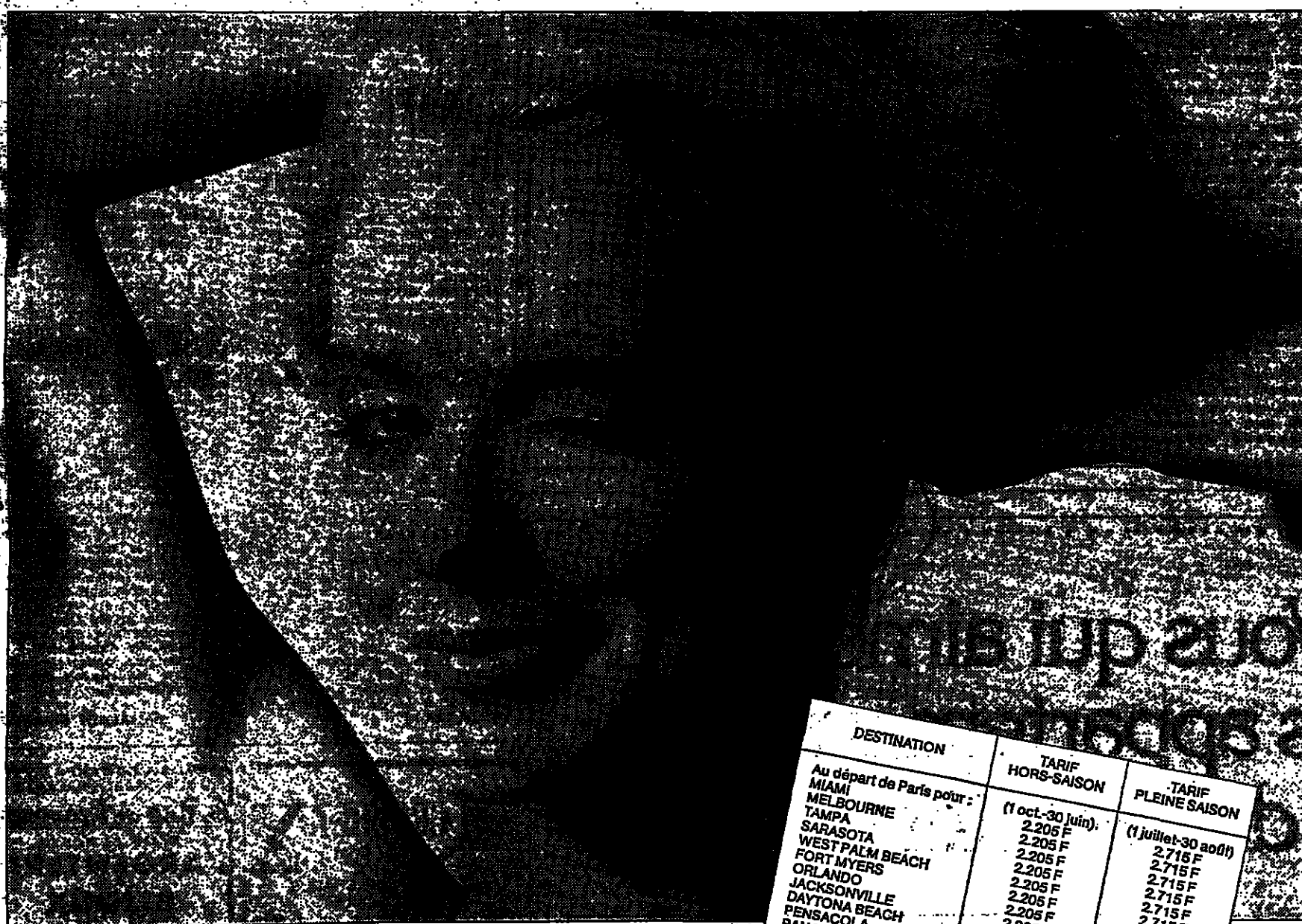
M. Pierre Loygues, P.-D.G. d'Alsthom-Atlantique, qui est à Téhéran pour discuter des contrats sur les centrales nucléaires, devait rencontrer mercredi le ministre iranien de l'Industrie pour examiner cette affaire.]

LES PRIX DES CARBURANTS AUGMENTENT LE 15 JUIN

Les prix des carburants ont augmenté le mercredi 15 juin, à 9 heures. Le litre de super est passé de 2,31 F à 2,37 F, celui de l'essence ordinaire de 2,04 F à 2,10 F et celui du gas-oil de 1,39 F à 1,43 F. Cette augmentation purement fiscale de 2,5 % a été décidée par le gouvernement dans le cadre du programme d'action présenté par M. Raymond Barre au Parlement le 26 avril 1977. Inscrire dans la loi de finances rectificative de 1977, cette hausse de la fiscalité sur les carburants a été approuvée par les parlementaires. Les ressources attendues par le Trésor s'établissent à 1 510 millions de francs. Elles permettront de financer une partie des mesures en faveur des personnes âgées et de l'emploi des jeunes.

● Succès parlementaire pour le programme Carter. — Le programme énergétique du président Carter a remporté, le 14 juin, une importante victoire à la commission des voies et moyens de la Chambre des représentants qui a approuvé par vingt et une voix contre seize le projet de taxation du pétrole à la production afin de porter son prix au niveau mondial d'ici 1985. La commission a rejeté une proposition d'un démocrate visant à retourner aux compagnies pétrolières une partie de cet impôt sous forme de subventions à la recherche. L'administration, de son côté, veut renvoyer le produit de la taxe sur le pétrole aux contribuables sous forme de crédits d'impôts.

**Avec National Airlines,
entrer aux U.S.A. par Miami a un charme de plus.**



L'économie.

Voler sans escale de Paris à Miami présente de nombreux avantages. Un des plus évidents est, sans aucun doute, d'éviter la cohue de New York et d'atterrir au soleil de Floride.

Avec National Airlines, ces vols ont en plus le charme de l'économie. (Ce petit tableau est là pour vous séduire.)

Les tarifs économiques National Airlines sont valables dès le 1^{er} avril et pour un voyage d'une durée de 22 à 45 jours. Nous avons prévu un léger supplément de F 77 pour les départs pendant le week-end. Les paiements et les réservations s'effectuent 60 jours au moins avant votre départ. Si vous annulez ou changez votre date de départ, il y a une majoration de 10 % (F 256 maximum), mais une assurance annulation est disponible.

Sachez que, où que vous alliez dans le Sud et le Sud-Ouest des U.S.A., National Airlines a un vol pour vous au départ de Miami.

Faites, dès aujourd'hui, un premier pas vers la porte ensoleillée des U.S.A. en contactant votre agence de voyages ou National Airlines au 225.64.75, 256.25.77 et 563.17.66.

Ces vols s'effectuent au départ d'Orly Sud le lundi, jeudi, vendredi et samedi à 12 h 50. Arrivée à Miami à 15 h 52. Et sur chaque vol projection de films en français et en anglais (pour les écouteurs F 12,50).

National Airlines
vous ouvre la porte ensoleillée des U.S.A.

DESTINATION	TARIF HORS-SAISON	TARIF PLEINE SAISON
Au départ de Paris pour :	(1 oct.-30 juin)	(1 juillet-30 août)
MIAMI	2.205 F	2.715 F
MELBOURNE	2.205 F	2.715 F
TAMPA	2.205 F	2.715 F
SARASOTA	2.205 F	2.715 F
WEST PALM BEACH	2.205 F	2.715 F
FORT MYERS	2.205 F	2.715 F
ORLANDO	2.205 F	2.715 F
JACKSONVILLE	2.205 F	2.715 F
PENSACOLA	2.205 F	2.715 F
PANAMA CITY	2.205 F	2.715 F
TALLAHASSEE	2.205 F	2.715 F
HOUSTON	2.810 F	3.140 F
NOUVELLE ORLÉANS	2.745 F	3.120 F
LOS ANGELES	2.810 F	3.040 F
SAN FRANCISCO	2.980 F	3.320 F
SANS VEGAS	2.770 F	3.270 F
LAS VEGAS	3.145 F	3.790 F

Supplément : 103 F pour départ au mois d'août 77 F pour départ samedi et dimanche. Aucun arrêt en cours de route n'est autorisé, sauf pour une correspondance immédiate.

[illegible]

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

AFFAIRES

B.A.S.F. PREND LE CONTRÔLE DU GROUPE PHARMACEUTIQUE SEGEDIT-BIOSEDRA...

La firme chimique B.A.S.F. vient de prendre le contrôle à 100 % du petit groupe pharmaceutique français SEGEDIT-BIOSEDRA, en rachetant la moitié de son capital. Depuis 1971, la B.A.S.F. détenait déjà une participation de 50 % dans ce groupe. Les sociétés les plus importantes du groupe SEGEDIT-BIOSEDRA de Malakoff, connus pour leurs spécialités destinées aux traitements des angines, des thromboses et des insuffisances de calcium, et la Pharmayntère S.A. de Saint-Pierre-lès-Elbeuf (Seine-Maritime), spécialisée dans la fabrication de principes actifs pour l'industrie pharmaceutique. En 1976, le groupe SEGEDIT-BIOSEDRA a réalisé un chiffre d'affaires de 75 millions de francs. Ses effectifs atteignent quatre cents personnes.

Ainsi, la menace d'une nationalisation de l'industrie pharmaceutique française par un éventuel gouvernement de gauche ne semble pas avoir fait reculer la B.A.S.F. En fait, tout se passe comme si la firme allemande voulait devancer les événements pour se trouver, le cas échéant, en conformité avec le plan de restructuration mis au point par le P.S., qui imposait aux firmes étrangères de faire de la recherche (BIOSEDRA) et de fabriquer (SEGEDIT) de principes actifs.

... ET S'ALLIE A BELL AND HOWELL POUR LANCER SA CAMÉRA VIDÉO COULEUR AUTONOME

Le groupe chimique allemand B.A.S.F. a décidé d'aller à la firme américaine Bell and Howell pour mettre au point la caméra amateur vidéo couleur entièrement autonome qu'il envisage de lancer sur le marché dans moins de deux ans (le Monde du 17 avril). L'accord signé prévoit que B.A.S.F. apportera sa technologie dans l'électronique et Bell and Howell son savoir-faire dans le matériel cinématographique.

Cette caméra qui incorporera à la fois une cassette pour l'enregistrement et les batteries d'alimentation, aura un poids d'environ 2,4 kilogrammes. Son prix devrait se situer aux alentours de 10 000 francs.

Le lancement de cet appareil et de la table de duplication, destinée à effectuer le montage des bandes magnétiques, est prévu pour les fêtes de Noël 1978. Chez B.A.S.F., l'on estime toutefois qu'il pourrait intervenir plus tôt. Ces produits seront commercialisés sous la marque Bell and Howell-B.A.S.F.

D'autres accords du même type pourraient être conclus entre la B.A.S.F. et des firmes spécialisées dans les matériels de cinéma.

LE GOUVERNEMENT AMÉRICAIN S'OPPOSE AUX POURSUITES CONTRE LES SIDÉRURGISTES EUROPÉENS.

Le gouvernement américain est catégoriquement opposé aux poursuites entamées par la société U.S. Steel à propos du remboursement de la T.V.A. sur les produits sidérurgiques européens. U.S. Steel avait, on le sait, porté plainte l'an dernier devant le tribunal fédéral des douanes de New-York affirmant que le remboursement de la T.V.A. constituait une subvention et que les importations d'acier en provenance d'Europe devaient être frappées d'un droit compensateur. Elle a demandé la semaine dernière au tribunal de rendre un jugement immédiat, sans attendre le procès prévu pour décembre.

L'ÉTAT FACILITERA L'INSTALLATION DE CENTRES DE CRÉATION INDUSTRIELLE DANS LES RÉGIONS.

Les pouvoirs publics veulent « doter les régions qui le souhaiteront de centres de création industrielle dans lesquels les innovateurs pourront se retrouver et disposer d'un service dont ils ont besoin », a déclaré M. Rufenacht, secrétaire d'État à l'Industrie, à l'occasion de l'inauguration le 15 juin, de la troisième Semaine mondiale de l'innovation Inova 77. Plusieurs grandes villes (Montpellier, Strasbourg, Rennes, Bordeaux) ont d'ores et déjà proposé des projets en ce sens. Si l'Etat, a indiqué M. Rufenacht, peut aider aux investissements nécessaires (l'Etat subventionne les centres de coopération des centres techniques industriels, de l'Agence nationale de valorisation de la recherche (ANVAR), du Conservatoire national des arts et métiers et des chambres de commerce et d'industrie, dans des proportions variables selon chaque région.

CONJONCTURE

Certains grands programmes d'investissements devront être différés

annonce M. Boulin

S'adressant mardi 14 juin aux contrôleurs d'Etat réunis en séance de travail, M. Robert Boulin a fait un exposé discret mais remarqué des entreprises publiques. Le ministre délégué à l'économie et aux finances a notamment déclaré que juger la qualité de la gestion de ces firmes au travers des concours de l'Etat et des déficits enregistrés ne pouvait amener qu'à des conclusions sommaires et superficielles. Cette défense des entreprises nationales révèle un ton nouveau, puisque aussi bien

« Un certain malentendu semble subsister, tant dans l'opinion qu'au sein des entreprises, sur la politique du gouvernement à l'égard des entreprises publiques. Ce malentendu, qui contient de l'insécurité », a déclaré mardi 14 juin M. Robert Boulin, ministre délégué à l'économie et aux finances, à l'occasion d'une réunion de travail avec les contrôleurs d'Etat.

Parlant de certains « motifs de préoccupation », M. Boulin a poursuivi : « C'est, tout d'abord, l'évolution du montant des concours du budget de l'Etat aux entreprises publiques qui a pratiquement doublé en quatre ans, passant de 17,8 milliards de francs en 1973 à 24,8 milliards de francs en 1976. Après le vote de la loi de finances rectificative pour 1977, c'est à près de 27 milliards de francs que s'élèvent pour le moment les concours prévus pour 1977.

C'est ensuite l'évolution de la situation financière des entreprises, qui est incontestablement décriée : le cumul des résultats d'exploitation des cinq plus grandes entreprises s'est, en 1976, traduit par un déficit de 2,5 milliards de francs (contre 600 millions cinq ans plus tôt) ; le taux d'autofinancement de l'ensemble des entreprises dont les programmes d'investissement sont examinés par le conseil de direction du F.D.E.S. (1), qui dépassait 50 % en 1973, n'atteignait plus que 35 % en 1976, ce qui a entraîné une augmentation considérable du montant des concours. Au moyen et long terme qui sont passés de 6 milliards de francs en 1973 à 14,5 milliards de francs en 1976.

Il ne sera pas possible, a déclaré M. Boulin, d'entraîner rapidement cette évolution des entreprises dans les contraintes actuelles de la politique économique, en ne peut que l'infléchir dans l'immédiat. Il faut donc savoir que les concours budgétaires aux entreprises publiques continueront à croître en 1977 et probablement en 1978, et que les situations financières des entreprises ne s'amélioreront pas de façon satisfaisante la plupart d'entre elles dégageront à nouveau des déficits d'exploitation.

La qualité de la gestion publique

« De ce constat, il faut se garder de tirer, en ce qui concerne la qualité de la gestion des entreprises publiques, des conclusions globales qui ne pourraient être que sommaires et superficielles, encore que trop peu connues, à la situation que nous constatons aujourd'hui », a poursuivi le ministre.

« Dans les quelque 24 milliards de francs de concours budgétaires de 1976, il y a, en chiffres arrondis, 6 milliards de francs qui constituent la contrepartie de différentes obligations de l'Etat public imposées aux entreprises justifiées par la situation des régions, par la situation de certaines entreprises, 5 milliards de francs qui constituent les concours de l'Etat au financement des entreprises, et environ 6 milliards de francs qui revêtent le caractère de subventions d'équilibre. Ces chiffres doivent être rapprochés de certains grands programmes d'investissement. Ainsi les 5 milliards de francs de concours en capital et de près du F.D.E.S. contribuent à financer une trentaine de milliards de francs d'investissements. Ainsi, les subventions d'équilibre sont à rapprocher du chiffre d'affaires de l'ensemble des entreprises concernées qui est de l'ordre de 120 milliards de francs. La détérioration des condi-

« Le principe de la taxation d'office par les services fiscaux est un peu abusif », a reconnu M. Boulin, au cours de l'émission télévisée « Les dossiers de l'écran », qui traitait, mardi soir 14 juin, de la fiscalité. Le ministre délégué à l'économie et aux finances a reconnu qu'il faudrait revoir les dispositions du code des impôts qui permettent à l'administration d'évaluer elle-même, dans certains cas, le bénéfice d'une entreprise. La charge de la preuve contraire étant laissée à cette dernière devant la justice. D'autre part, le Syndicat national des agents de la direction générale des impôts C.G.T. s'étonne, dans un communiqué, de n'avoir pas été invité à participer aux débats, faisant remarquer que, avec vingt-huit mille adhérents et 35 % des voix aux élections professionnelles, il est de loin le premier syndicat de la direction générale des impôts.

MM. Barre et Fourcade que plusieurs membres de la majorité avaient, il y a quelques mois, critiqué la gestion de ces firmes dans le but évident de fournir des arguments défavorables aux nationalisations proposées par la gauche.

Le gouvernement s'est-il rendu compte qu'il était politiquement malhabile d'attaquer des entreprises qui, pour beaucoup de Français, représentent la sécurité de l'emploi et la garantie du progrès social ?

« Le propre qu'à des besoins de la collectivité (...), l'Etat le langage de la vérité, c'est d'être au pays comme aux entreprises publiques que, compte tenu des perspectives de croissance, la réalisation de tous ces projets n'est probablement pas possible dans les délais escomptés et qu'il faudra, à mon sens, privilégier ceux des programmes qui conditionnent notre indépendance énergétique. »

M. Boulin a conclu en soulignant la création de plus de 200 000 emplois annuels d'entreprises dont « la généralisation permettrait d'appréhender les conséquences à un horizon donné de la somme des ambitions particulières (...). L'accord intervenu entre les pouvoirs publics et les responsables des entreprises sur les perspectives d'évolution pourrait, dans certains cas, être matérialisé par l'établissement de contrats définissant les objectifs particuliers assignés à l'entreprise, les perspectives financières, l'évolution de ses rapports financiers avec l'Etat. »

(1) Fonds de développement économique et social.

(2) Un rapport sur les entreprises nationales avait été demandé, en avril 1966, à Simon Nora. Ce rapport fut remis un an plus tard au gouvernement : il ne fut publié que dix-huit mois plus tard.

LA PRODUCTION INDUSTRIELLE FRANÇAISE A BAISSÉ DE 1,5 % EN AVRIL

L'indice de la production industrielle a baissé en France de 1,5 % en avril, s'inscrivant, après correction des variations saisonnières, à 127 contre 128 en mars sur la base 100 en 1970 (bâtiments et travaux publics exclus). Par rapport à avril 1976, la progression est de 4,1 % (contre + 5,7 % entre mars 1976 et mars 1977).

Ce recul s'explique pour moitié par la baisse de la branche « produits naturels et produits pétroliers », qui passe de l'indice 120 en mars à 109 en avril. Si l'on met à part ce mouvement qui ne semble pas avoir de signification conjoncturelle, c'est la mauvaise tenue des secteurs produisant des biens intermédiaires qui est préoccupante. Le ministère de l'économie et des finances a publié mardi 14 juin un communiqué déclarant notamment : « Le résultat d'avril fait surtout apparaître la faiblesse persistante de la production des industries de base. Si certaines branches comme la chimie ont maintenant retrouvé leurs meilleurs niveaux d'avant la récession, d'autres, comme la sidérurgie, la première transformation des métaux ou le papier carton, gardent un niveau de production inférieur à celui de 1974. Cette situation, qui concerne des industries de base si certaines de la consommation, est à rapprocher des difficultés financières qu'ont rencontrées les entreprises, qui les conduisent à constater une grande prudence dans leurs achats. »

EMPRUNT PTT

TAUX NOMINAL	11 %
TAUX ACTUEL BRUT	11,12 %

POUR ÊTRE ENCORE PLUS quotidiennement

VALEUR NOMINALE : 1 000 F	DURÉE : 15 ANS
REMBOURSEMENT : AU PAIR	SOUSCRIPTIONS : BUREAU DE POSTE COMPTABLES DU TRÉSOR CHEQUES POSTAUX

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

© SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

ATTRIBUTION GRATUITE D'ACTIONS

Cotée depuis le 28 juin 1976 à la Bourse de Paris, la Société Générale procèdera prochainement à une nouvelle attribution d'actions gratuites, la deuxième en moins de quatorze mois.

Après avoir décidé l'an dernier une distribution d'actions gratuites à raison d'une action nouvelle pour une action ancienne, le conseil d'administration de la Société Générale a décidé d'affecter à une augmentation de capital par incorporation de réserves une somme égale à celle (64 millions de francs) qui avait été distribuée comme dividende au titre de l'exercice 1975.

En donnant à la répartition aux actionnaires la forme d'une attribution d'actions gratuites (2 actions nouvelles pour 25 actions anciennes), le conseil a traduit son souci de renforcer les moyens d'action de la Société Générale afin de maintenir son potentiel de croissance, mais tout en poursuivant une politique favorable aux actionnaires : ceux-ci enregistreront ainsi en moins de quatorze mois une progression de 116 % de leur capital nominal.

Plus de 560 000 actions Société Générale se trouvent actuellement réparties dans le public, dont 110 000 sont déjà négociables. Jusqu'alors essentiellement animé par des investisseurs institutionnels et les membres du personnel, le marché du titre pourra désormais s'ouvrir plus largement au public ; celui-ci trouvera dans l'action Société Générale une valeur boursière sûre lui offrant l'occasion de participer au développement d'une entreprise nationale dynamique. Sur la base du cours actuel de 200 francs, l'action capitalise moins de 3,5 fois le bénéfice net estimé consolidé du Groupe Société Générale en 1976, hors intérêts minoritaires.

Les résultats de la Société Générale comme sa politique vis-à-vis de ses actionnaires feront l'objet d'une toute prochaine réunion d'information présidée par M. Lauré, président du conseil d'administration.

CHAMPEX S.D.R. DE CHAMPAGNE ARDENNE

Paiement d'un dividende brut de 11,82 F le 1^{er} juillet prochain.

L'assemblée générale réunie le 13 juin 1977, à Reims, a approuvé les comptes de l'exercice 1976, qui se soldent par un bénéfice net de 2 378 507 francs, soit 24,88 francs par action (contre 24,90 francs en 1975).

L'assemblée a décidé la mise en paiement le 1^{er} juillet 1977, au profit des 104 000 actions anciennes, d'un dividende de 9 francs (contre 8,50 francs en 1976) et de 2,32 F (contre 2,50), soit un dividende brut de 11,82 francs.

Le rendement déposé en 1976 a permis à nouveau un substantiel renforcement des fonds propres par la mise en réserve de 1 643 307 francs et la constitution de provisions à caractère de réserves pour 807 169 francs.

Depuis le début du présent exercice, l'activité a été assez soutenue grâce à la réalisation des prêts sur emprunts nationaux pour les Moyennes et Petites Entreprises d'octobre 1976 et avril 1977, encore qu'un certain fléchissement dans le rythme des investissements des entreprises soit perceptible.

Depuis l'augmentation de 30 % du capital social, réalisée avec succès entre le 31 janvier et le 4 mars dernier, le cours du titre s'est maintenu au niveau de 121 francs malgré le contexte boursier défavorable.

AVIS AUX ACTIONNAIRES DES SKAV ACTIGEST ET ÉTOILE SÉLECTION

Il est rappelé à Messieurs les actionnaires d'Actigest qu'ils sont convoqués à l'assemblée générale mixte le lundi 4 juillet 1977 à 10 h 30, au siège social de la société, 6, rue Babouin, Paris-8.

Et à Messieurs les actionnaires d'Etoile Sélection qu'ils sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le même jour à 9 h 30, 16, avenue Matignon, Paris-8.

L'objet de ces deux assemblées est principalement d'adopter le principe et d'approuver la réalisation de la fusion par voie d'absorption des Skav Actigest et Etoile Sélection.

Cette opération sera faite sur la base des dernières valeurs liquidées connues précédant la tenue des assemblées.

Pour faciliter la réalisation de ces opérations, il y aura un échange de titres et rachat d'actions le vendredi 1^{er} juillet 1977.

Des informations plus complètes sont tenues à la disposition des actionnaires au siège social d'Actigest, 6, rue Babouin, Paris-8, et au siège social d'Etoile Sélection, 66, rue de Provence, Paris-9, ainsi qu'aux guichets de la banque Louis-Dreyfus.

Le Monde PUBLIE CHAQUE LUNDI UN SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE

IRAN AIR

LA SEULE COMPAGNIE À UTILISER LE BOEING 747 SP SUR PARIS-TEHERAN.

Orly-Sud : 15 H Lundi - Mercredi - Vendredi.

Réservation : 225.99.06+

RADAR S.A.

L'assemblée générale vient d'approuver les comptes de l'exercice de l'année 1976.

Elle a fixé le dividende net par action à 30 F, soit 300 francs par 10 actions, soit un revenu global de 30 F. Identique à celui de l'exercice précédent.

Le chiffre d'affaires consolidé de 1976 est en progression de 17,38 % sur celui de 1975, atteignant 4,72 milliards de francs, contre 4,02 milliards de francs. Le bénéfice net consolidé s'établit à 28,48 millions de francs, contre 24,46 millions de francs contre 10,52 millions de francs sur amortissements contre 54,76 millions de francs en 1975.

Dans son allocation, le président François Thiault a souligné les résultats de développement de la société en 1976.

Expansion commerciale : le 1^{er} chat, des janvier 1976, des établissements Lemaire, à Hasebroeck, soit vingt-quatre magasins et 20,305 mètres carrés de surface de vente. L'année 1977 sera marquée par la poursuite de cet effort de restructuration dans le nord. Radar a également repris en 1977 l'activité de capital de la société Janipour dont elle détenait la moitié depuis 1969.

Rachat et création de points de vente cumulés, la surface de vente nouvelle a atteint, en 1976, 12,000 mètres carrés contre 12,744 mètres carrés en 1975, soit une progression de + 5,86 %.

« Au plan de la logistique, l'exercice a été marqué par deux importantes réalisations : l'augmentation de la capacité de l'entrepôt exploité par Gropédia à Bangla, et la création, à Bures-sur-Yvette, d'un entrepôt centralisé équipé pour livrer jusqu'à 12 000 tonnes par an, dans un rayon de 150 à 200 kilomètres. Grâce à ces diverses mesures, l'année 1977 devrait connaître une forte accélération des ventes, tant en volume qu'en valeur. Depuis le début de l'exercice, le rythme de progression est supérieur à 15 %.

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE A STOCKHOLM

Le 14 juin 1977, M. Maurice Lauré, président de la Société Générale, a officiellement inauguré le bureau de représentation de cet établissement pour la Scandinavie et la Finlande. Ce bureau sera dirigé par M. Louis Gave.

A cette occasion, M. Lauré s'est entretenu avec de nombreuses personnalités du monde de l'industrie, de l'économie et des finances, et notamment avec le ministre du commerce, M. Stefan Burenstam-Lindar, le gouverneur de la Banque royale de Suède, M. Carl-Bernard Nordander, M. Marcus Wallenberg et le président du patronat suédois, M. Carl-Wilhelm.

La Société Générale développe ainsi sa présence en Europe du Nord afin de contribuer au développement de l'économie et de la progression des échanges commerciaux et de la progression des échanges commerciaux et de la progression des échanges commerciaux.

Implantée au cœur de la péninsule scandinave, la Société Générale rayonne ainsi sur les pays de l'Europe du Nord : la Suède, la Norvège, la Finlande, la Danemark et l'Islande.

UN JOUR DANS LE MONDE

2-3. DIPLOMATIE

— M. Desai, premier ministre indien, est l'hôte de M. Giscard d'Estaing.

4-6. EUROPE

— L'Irlande entre « socialistes » et « républicains » (II), par Nicole Bernheim.
— ITALIE : des mesures exceptionnelles de sécurité sont prises pour le procès des Brigades rouges.
— ESPAGNE : vingt-trois millions et demi d'électeurs sont appelés à élire un Parlement.

7. ASIE

7-8. AFRIQUE

— RHODÉSIE : la querelle marque des points.
— Le différend entre Tunis et Tripoli à propos des forages pétroliers dans le golfe de Gabès.

10-14. POLITIQUE

— TROIS OPINIONS SOCIALISTES SUR LE CONGRÈS DE NANTES : « Préparer l'échéance du pouvoir », par Pierre Mauroy ; « La gauche va sortir des eaux tranquilles », par Jean Poporen ; « Il faut qu'il y ait dialogue », par Jean-Pierre Chevènement.
— POINT DE VUE : « Ce diable de CERES », par René-Victor Pilhes.

14-15. JUSTICE

16-17. RELIGION

— Un commando d'intégristes à la Mutualité.

17-18. ÉDUCATION

— LIBRES OPINIONS : « Sortir du gué », par Michel Lasserre.
— Les sujets de philosophie du baccalauréat.

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

Pages 19 à 29

— Le cinématographe de Robert Bresson.
— Cannes en questions.
— Une interview de Marguerite Duras à propos du « Camion ».
— À l'hôtel George-V, un parti des antiquaires de Paris.

32. D'UNE RÉGION À L'AUTRE

33. ÉQUIPEMENT

— TRANSPORTS : un nouveau décalé est imposé à l'atterrissage de Concorde à New-York.

33. SPORTS

— Saint-Etienne se qualifie pour la finale de la Coupe de France de football.

40 à 44. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

— FISCALITÉ : quand M. Mory enfonçait la loi Royer.
— La grogne des agents des impôts (III), par Michel Castaigne.

LIRE ÉGALEMENT


RADIO-TELEVISION (30)

— Annonces classées (38 à 40) : Aujourd'hui (30) ; Carnet (34) ; « Journal officiel » (30) ; Micro-électronique (30) ; Mots croisés (30) ; Bourse (45).

Le numéro du « Monde » daté 15 juin 1977 a été tiré à 532 388 exemplaires.

Les irrésistibles
de J. BERNARD

feu rouge, feu vert...
Avec sans avoir
vos états d'âme.



J. BERNARD
JOAILLIERS
6, rue du Faubourg St-Honoré
PARIS 8^e

B C D E F G

AU CONSEIL DES MINISTRES

M. René Lenoir fait le bilan de l'action sociale en faveur des personnes âgées

M. René Lenoir, secrétaire d'État auprès du ministre de la santé et de la sécurité sociale, chargé de l'action sociale, a fait une communication au conseil des ministres ce mercredi 15 juin sur le bilan et les perspectives de la politique menée en faveur des personnes âgées, dont c'est actuellement la semaine nationale (« le Monde » du 15 juin). Cette politique, devait-il rappeler, a connu une évolution rapide. Du 1^{er} janvier 1973 au 1^{er} janvier 1977, les pensions et les rentes ont augmenté de 38,3 %, tandis que les prix augmentaient de 36,1 %. Pour la seule année 1977, l'augmentation des pensions et des rentes sera de 16,3 %, puisque la revalorisation qui doit intervenir le 1^{er} juillet sera de 7,1 %, celle du 1^{er} janvier dernier ayant été de 8,6 %.

La politique de « maintien à domicile » des personnes âgées a fait l'objet de programmes prioritaires, qui, dans le cadre des VII^e et VIII^e plans, visent la mise en place de secteurs d'action gérontologique : quatre cents ont déjà été créés. L'aide ménagère, passant de 30 millions de francs en 1970 à 500 millions de francs en 1976 ; environ deux cent mille personnes en bénéficient, elles devront être trois cent cinquante mille en 1982. Enfin, l'allocation de logement est actuellement versée à cinq cent cinquante mille personnes âgées, pour un montant d'environ 900 millions de francs, alors que l'allocation de loyer qu'elle a remplacée ne concernait que cent mille personnes en 1971.

Ainsi que l'a précisé M. Lenoir, deux dispositions très importantes de la loi du 30 juin 1975 sur les institutions sociales et médico-sociales vont entrer prochainement en vigueur : l'une porte sur l'association des usagers à la gestion des établissements ; l'autre sur le maintien de certains invalides dans les établissements sociaux. Dans ce dernier domaine, des décrets sont actuellement examinés par les caisses de sécurité sociale et le Conseil d'État : ils instituent pour la première fois en France un « prix de journée », c'est-à-dire une prise en charge forfaitaire, par l'assurance maladie, du coût des soins dispensés aux assurés sociaux dans les institutions d'hébergement social pour les personnes âgées. Ces textes permettront en même temps la création de « sections de cure médicale » dans ces institutions, pour éviter des transferts traumatisants et inutilement coûteux.

M. Giscard d'Estaing devait également évoquer ces problèmes dans sa déclaration télévisée ce mercredi 15 juin, à 20 heures, après avoir reçu à déjeuner à l'Élysée, cent cinquante personnes âgées appartenant à divers clubs et associations du troisième âge de la région parisienne.

L'ÉLECTION MUNICIPALE D'ISSY-LES-MOULINEAUX EST ANNULÉE

Le tribunal administratif de Paris a décidé, lundi 13 juin, d'annuler l'élection municipale d'Issy-les-Moulineaux (Hauts-de-Seine), à la suite d'un recours déposé par M. Guy Ducloux, député communiste. M. Ducloux condamnait la liste d'union de la gauche qui, au second tour, avait obtenu 10 097 voix contre 10 141 à celle de la majorité, dont le chef de file était M. Raymond Mérieux, 31 D.S.F., réélu maire depuis lors.

Les électeurs d'Issy-les-Moulineaux devront retourner aux urnes sans s'il est fait appel, devant le Conseil d'État, de cette décision du tribunal administratif de Paris.

VOLS SPÉCIAUX A.R.

Départ Paris	
TÉNÉRIF	1.875 F
KABUL	2.100 F
DELHI	2.200 F
COLOMBO	2.500 F
RIO	3.700 F
TOKYO	3.780 F
BUENOS AIRES	4.100 F

Départ Amsterdam	
BANGKOK	1.750 F
HONG KONG	2.850 F

Départ Bruxelles	
NEW YORK	1.430 F
MEXICO	2.700 F

CIRCUITS CHOC

Paris/Paris
L'INDE EN LIBERTÉ
En train de luxe, 8.000 km à votre choix, 18 nuits d'hôtel, 20 j. 3.740 F

LE TRIANGLE D'OR
Programme bivouac, « territoire du Kuomintang », 15 j. 3.750 F

LA TRANS-AFGHANE
La Route du Centre, La Steppes, Le Nouristan, 22 j. 3.980 F

TOUR COMPLET
DE THAÏLANDE
Bangkok, les Capitales Royales et les minorités ethniques, 21 j. 4.350 F

ALLIANCE EUROPÉENNE
DE L'AIR
4, rue de l'Échelle, Paris 1^{er}
260.74.93 & 44.89
8 bis, rue de Valenciennes, Paris 6^e
325.76.25 & 89.19

CRÉATION D'UN CONSEIL DU DÉVELOPPEMENT CULTUREL DU PARTI SOCIALISTE

La première réunion du Conseil du développement culturel (C.D.C.) a eu lieu mardi 14 juin à l'Assemblée nationale, sous la présidence de M. Mitterrand.

Près de quatre-vingts personnalités des lettres, des arts et des spectacles (parmi lesquelles MM. Yves Navarre, Lucien Attoun, Marcel Maréchal, Jack Lang, François-Régis Bastide, Mme Bettine Stiebertz - Bouxy) sont donc chargés d'ici la fin de 1977 de préciser les orientations générales de l'action culturelle.

Les représentants du secteur scientifique et du monde universitaire devraient être appelés à participer aux travaux du C.D.C.

Les problèmes les plus urgents à traiter ont été évoqués au cours de la discussion, ainsi que la question du financement des mesures à prendre. Cependant, les « propositions concrètes » ne seront faites qu'à la rentrée.

M. Mitterrand a souligné la nécessité d'organiser, dans le domaine de la culture, « les contre-pouvoirs essentiels au bon fonctionnement de la démocratie ».

Le premier secrétaire du parti socialiste insistant sur la défense des cultures régionales, estime que le développement d'une politique culturelle suppose une décentralisation des moyens et des décisions à l'échelle régionale.

Une réunion des maires des municipalités socialistes et des responsables de maisons de la culture, et des centres d'action culturelle devrait avoir lieu dès septembre.

Il a été aussi question de la


nouvelle philosophie : « Ces nouveaux philosophes ont raison de s'interroger, de nous interroger », a déclaré M. Mitterrand. Mais leur réponse politique est pauvre, le débat culturel du pays ne doit pas se limiter à ce qui se dit dans les cercles parisiens ».

★ Les rencontres sur l'audio-visuel que devait organiser le parti socialiste à Grenoble les 3 et 4 juillet sont reportées au mois de septembre.

M. D'ORNANO DÉCRÈTE L'« INTERDICTION TOTALE » DE DEUX FILMS

En même temps qu'il autorisait aux mineurs le dernier film de Robert Bresson (lire page 19), M. Michel d'Ornano, ministre de la culture et ministre de l'environnement, annonçait sa décision, prise sur l'avis de la commission de contrôle des films cinématographiques, d'interdire totalement la distribution de deux films : le Camp des filles perdues et Mondo Homo, « en raison de leur caractère pornographique et, surtout, de leur caractère grave de l'homme du fait pour le premier de l'évocation purement réprobatoire, mais en fait complotant, de tortures nazies ; et, pour le second, de la spéculation des manifestations sado-masochistes et d'une complaisance pathologique des Français », précise un communiqué.

Jeu à 9 heures



SOLDES d'ÉTÉ
à la Grande Maroquinerie de Paris
RIVES

156, rue de Rivoli, 156 MÉTRO : LOUVRE

TED LAPIDUS
SAINT-HONORÉ
Homme **SOLDES** Femme
Derniers jours
23, FAUBOURG SAINT-HONORÉ

LE COLONEL-BRIGADIER JEAN-MAIRE RECONNAÎT AVOIR TRANSMIS DES DOCUMENTS A UN ATTACHÉ MILITAIRE SOVIÉTIQUE

Lausanne (A.F.P., UPI). — Dès la première audience du procès du colonel-brigadier Jean-Louis Jeannin, accusé d'espionnage au profit de l'Union soviétique (le Monde du 15 juin), des défenseurs de l'accusé ont affirmé que celui-ci n'avait agi ni pour de l'argent ni la valeur totale des cadeaux, toujours en nature, qu'il a reçus des Soviétiques n'excédait pas 4 000 francs français — ni pour des motifs d'ordre idéologique.

Le colonel-brigadier Jeannin, de son côté, a fait devant ses juges une déclaration d'avis laquille, selon le porte-parole du tribunal, « il a reconnu formellement avoir transmis à un attaché militaire soviétique en poste à Berne, de 1959 à 1964, des documents d'un intérêt variable, dont certains étaient confidentiels et secrets ». L'accusé aurait ajouté : « Ce fut la gaffe de ma vie, un accident. Je ne me suis pas encore remis de cette erreur. J'étais pris dans un engrenage, j'avais peur du scandale, je niais dans une crainte perpétuelle. Aujourd'hui, je suis soulagé ». Le contenu des documents remis à l'attaché militaire soviétique à Berne n'a pas été révélé.

L'ENLÈVEMENT DE M. REVELLI-BEAUMONT

Seize personnes ont été entendues par la police

Seize personnes au total ont été interrogées, mardi 14 juin, à propos de l'enquête sur le rapt de M. Luchino Revelli-Beaumont (nos dernières éditions). Deux d'entre elles, dont M. Hector Aristy, l'ami de la famille et ancien ministre de Saint-Domingue, sont toujours entendues dans les locaux de la police judiciaire au quai des Orfèvres, ce mercredi 15 juin, leur garde à vue ayant été prolongée de vingt-quatre heures.

La plupart des personnes interrogées appartiennent à l'entourage de M. Aristy ou font partie d'une société d'import-export dont le siège est au Liechtenstein, mais qui dispose de bureaux en France : la société Itaco-France.

Pour ce qui concerne l'enlèvement proprement dit, Mme Revelli-Beaumont et son fils Paolo affirment qu'aucun contact n'a été établi avec les ravisseurs depuis que la police a procédé à cette série d'interpellations.

M. Pierre Ottavio, chef de la brigade criminelle, a, de son côté, affirmé, mardi 14 juin, que la police n'était pas en relation avec les ravisseurs et que, en ce qui concerne l'ultimatum qui était fixé au mardi soir à 0 heure, il ne fallait pas en tenir compte, car « il n'y avait pas d'échéance ».

Selon M. Jean Ducrot, directeur de la police judiciaire, « il était normal et logique de demander à M. Aristy des renseignements sur ses contacts avec les ravisseurs ».

Celui-ci a été arrêté à son domicile, rue Benjamin-Godard, à Paris, 15^e, et conduit, menottes aux poignets, dans les locaux de la police judiciaire. Son épouse, d'origine pakistanaise, a également été interrogée par les enquêteurs, mais relâchée au bout de quelques heures.

Le chef de la brigade criminelle a eu un long entretien avec deux avocats italiens représentant la firme Fiat, MM. Castagna et Chiusano, dans la nuit du mardi 14 au mercredi 15 juin.

M. Castagna, chargé de la coordination des personnels de la société turinoise à l'étranger, et M. Chiusano, membre du conseil d'administration, faisaient partie de la délégation qui, le 15 avril dernier, était venue spécialement d'Italie pour tenter d'étudier les conditions d'éventuelles négociations avec les ravisseurs. Les deux avocats auraient également

Le 30 mai 1961, après trent ans de règne sans partage sur la République dominicaine, le général Rafael Leonidas Trujillo mourut assassiné. M. Hector Aristy, alors âgé de vingt-huit ans, est dans l'opposition. Jean Trujillo est parti pour l'exil en 1961. Il est particulièrement influent au sein du mouvement de la jeunesse révolutionnaire dominicaine. Ses idées ? Il est contre la dictature ; il combat le « trujillisme » et le « trujillisme » ; il veut établir « un socialisme démocratique à visage humain ». Les faits ? Il a été emprisonné par le président Trujillo (« le Monde » du 3-4 décembre 1972).

Mais Trujillo n'est pas. Ce sont les présidents Joaquín Balaguer, Juan Bosch, Emilio de los Santos, Donald Read Cabral qui lui succèdent pendant la période qui conduit jusqu'à la révolution d'avril 1965. Durant ces années, M. Hector Aristy acquiert une surface politique importante.

En 1965, sous le gouvernement de Juan Bosch, il est ministre. Lorsque éclate le mouvement armé du 24 avril 1965, il est secrétaire général du Parti libéral pour la révolution. Le mouvement armé est populaire et défait. M. Hector Aristy est favorable. Il travaille avec le colonel Francisco Arce Camacho, chef du mouvement de tendance marxiste. Il est ministre de la présidence lors du gouvernement très bref du même colonel.

Le 25 avril 1965, M. Aristy, alors président des États-Unis, décide l'envoi de l'armée de marine pour lutter contre le soulèvement communiste. Le Brésil, le Paraguay, le Nicaragua, le Honduras et le Costa Rica suivent cet exemple.

Que devient M. Aristy ? On le retrouve rapidement à la tête d'un des deux mouvements d'extrême droite dominicains, le « Mouvement du 24 avril » (« le Monde » du 17 mars 1972). Cet-à dire que M. Hector Aristy persévère dans l'opposition ? Il ne semble pas. En septembre 1968, M. Aristy devient délégué de son pays, avec rang d'ambassadeur, près de l'Onu.

Mais il démissionne de sa fonction au mois de juin 1969 et rompt alors toute relation avec le gouvernement de Saint-Domingue. Pourtant, à ce qu'il semble, M. Aristy se trouve à Saint-Domingue en avril 1976 où il est arrêté par la police secrète et expulsé vers la France (« le Monde » du 4 avril 1976).

Son gouvernement lui reproche ses déclarations contre les élections et pour la retraite immédiate de la mission militaire des États-Unis. Non inscrit sur les « listes des réfugiés politiques », il ne bénéficie pas de l'aide politique.

M. Hector Aristy se serait longuement rendu au Venezuela en 1972-1973. Il est très proche de plusieurs mouvements de libération d'Amérique latine, l'Unité populaire chilienne et le péronisme argentin.

RENTREE 77-78
B.T.S.
Comptabilité et gestion des entreprises
Gestion et exploitation de centres informatiques
Secrétariat de direction et bilans
École Supérieure
FAX
6, rue d'Amsterdam 874.95.69
94, rue St-Lazare 874.96.60

913 commerçants nous font confiance, pourquoi pas vous ?

PARLY 2 - VELIZY 2 - ROGNY 2 - BOISSY 2 - LA PART-DIEU - EVRY 2 - VILLY 2 - CHARENTY 2 - BOISSY 2 - ST-MENET - LILLY-EST - ROUEN-SAINT-SEVER - BRUXELLES
Magasins disponibles dans ces centres - Renseignez-vous.

SCC Société des centres commerciaux
20, pl. Vendôme +260.32.56
75001 PARIS
des années d'expérience au service des commerçants